

## MUERE EL DESCUBRIDOR DE LAS RUINAS DE NUMANCIA

Arlangen (Wurtemberg, Alemania Occidental), 21. — El profesor Adolf Schulten, conocido historiador alemán que se hizo mundialmente famoso por su descubrimiento de las ruinas de Numancia, hace unos cincuenta y cinco años, ha fallecido en esta ciudad. Era el único miembro alemán de la Academia Española de la Historia.

El profesor Schulten, que contaba 89 años de edad, enseñó Historia antigua en la Universidad de Arlangen hasta su jubilación en 1930.—Efe.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 22 de Marzo de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.192  
PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual 30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

# Yacimiento de gas natural en las proximidades de Vitoria

Es prematuro, sin embargo, afirmar que puede ser indicio de la existencia de petróleo

La fuerza de escape del gas obligó a suspender la continuación de los trabajos de sondeo

(INFORMACION EN TERCERA PAGINA)

## El Ministro de Asuntos Exteriores, a EE. UU.

Castiella se entrevistará con el Presidente Eisenhower y celebrará conversaciones con Herter

Madrid, 21.— Han acudido esta noche al aeropuerto de Barajas para despedir al Ministro de Asuntos Exteriores, que se traslada a Nueva York y Washington, invitado por el Gobierno de los Estados Unidos, los Ministros del Aire, del Ejército y de Hacienda; Nuncio de Su Santidad; Alcalde de Madrid; Subsecretario de Asuntos Exteriores; Primer Intelectual de Embajadores; Ministro encargado de Negocios de la Embajada norteamericana en Madrid; Directores Generales del Ministerio y otras autoridades y personalidades.

Al disponerse a despegar el avión que había de conducirle hasta los Estados Unidos, se observó que fallaba el motor número uno, y ha debido que retroceder, para ser sometido a reparación en los hangares. Se cree que podrá emprender el vuelo en las primeras horas de la madrugada.

Durante su estancia en Wá-

shington el señor Castiella quien realizará una visita oficial a los Estados Unidos, invitado por el Gobierno de aquel país. Durante su estancia en Washington el señor Castiella será recibido por el Presidente Eisenhower y celebrará conversaciones con su colega el secretario norteamericano de Estado, Christian Herter.

Asimismo celebrará, entre otros, con los subsecretarios de Estado D. Dillon, y Livingston Merchant y con el Presidente del Export Import Bank. En el Capitolio será recibido por un grupo de senadores y le será ofrecido un almuerzo en su honor.

El Ministro de Asuntos Exteriores español pronunciará una conferencia en la Georgetown University de Washington y asistirá en Nueva York a un banquete que le será ofrecido por los miembros del Spanish Institute y la Cámara Española de Comercio.

El señor Castiella realizará el viaje acompañado de su esposa, doña Sol Quijano de Castiella y forman parte de su séquito el Director de la Cooperación Económica, el Director de Asuntos Diplomáticos de América del Norte, el Secretario de embajada en el gabinete técnico del Ministerio don Gabriel Cañadas y el secretario de embajada don Juan Lugo.—Cifra.

## DURANTE LA AUSENCIA DEL MINISTRO

Madrid, 21.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" un decreto de la Jefatura del Estado por el que se dispone que durante la ausencia del Ministro de Asuntos Exteriores, se encargue del despacho de su departamento el Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno.—

## Después de la explosión de la bomba atómica francesa

## Kruschev anticipa su saludo

# Rusia considera a Francia «potencia nuclear»

París, 21.—Rusia ha informado recientemente a los Estados Unidos que considera a Francia «una potencia nuclear», mientras que el Gobierno norteamericano todavía no lo ha hecho, según se anuncia de fuente diplomática occidental bien informada. Esta situación, que ha suscitado gran descontento en los medios franceses, fue revelado durante la sesión ordinaria del Consejo Permanente de la OTAN de la pasada semana, durante la cual se informó al Consejo de la Carta enviada al Presidente Eisenhower por Kruschev el pasado día 8. También se informó al Consejo de la contestación que había preparado la Casa Blanca para el Kremlin. No se le escapó al Gobierno francés que en la comunicación norteamericana al

Consejo de la OTAN no se informó a éste del párrafo de la carta de Kruschev en el que éste se refería a Francia como potencia atómica.

Probablemente, cuando Estados Unidos reconozcan a Francia como tal potencia nuclear podrá recibir ayuda militar nuclear de Estados Unidos, de acuerdo con la legislación norteamericana.—Efe.

## ¿SE APLAZA LA SEGUNDA EXPERIENCIA?

París, 21.—Aumentan los rumores en esta ciudad en el sentido de que la segunda explosión atómica francesa, esperada para mañana pueda ser aplazada hasta después de la visita del Jefe del Gobierno soviético Kruschev.—Efe.



Empezan a llegar las primeras fotos desde Reggan, después de la explosión de la primera bomba atómica francesa. Así quedó, con el fuselaje partido por la mitad, uno de los aviones que se encontraban a cierta distancia de la explosión.

## Optimismo respecto a la vida de la pequeña Brigitta Torngren

EL TUMOR OBLIGO A EXTIRPARLE UN OJO

Medicamento se ha hecho todo lo humanamente posible para salvarla

La niña sueca volverá a Mallorca para su convalecencia

## BARCELONA

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Francisco YAGÜE). — Brigitta Torngren, la niña sueca de cuatro años fue operada en la mañana de ayer lunes por el joven doctor Salgado Gómez, que como anteriormente habíamos ya dicho, tras la visita médica del viernes por la tarde y una completísima serie de análisis y estudios realizados durante todo el día del sábado, el doctor Salgado decidió pedir permiso a la madre de la infortunada niña para operarla lo antes posible. Así, a los cuatro días de hallarse en Barcelona, la niña fue instalada en la mesa de operaciones.

Para conocer los pormenores de la intervención quirúrgica y su resultado visitamos ayer tarde al joven y eminente oftalmólogo barcelonés en su consultorio particular. El doctor Salgado aun acusando cansancio y como siempre recatado en sus manifestaciones nos va contando los detalles del caso que en estos momentos está acaparando la atención de medio continente. Durante la breve entrevista, dos llamadas telefónicas de agencias extranjeras cortaron el diálogo. El motivo era el mismo que nos había llevado hasta su consultorio: saber el estado de Brigitta y conocer las posibilidades de salvación que puede sustentar.

## LA OPERACION

—Doctor ¿cómo fue operar tan rápidamente a la niña?

—A la vista de los exámenes llevados a cabo, pude comprobar que era realmente mejor intervenirla cuanto antes.

—¿Cuánto tiempo duró la intervención quirúrgica?

—Incluidos análisis, anestésias, etc., duró exactamente cincuenta minutos.

—¿Qué es lo primero que se hizo?

—Inicialmente el doctor Alvarez Zamora hizo un examen patológico del nervio óptico, comprobándose que no había invasión tumoral. El tumor sólo estaba dentro del ojo izquierdo invadiéndolo totalmente pero sin salir de él. Procedimos entonces a la extirpación del ojo y, posteriormente a la colocación de un implante.

—¿D. fabrica española?

—Sí. Y es meritorio destacar lo. Es de la casa Laiseca dedicada durante 40 años a la especialización óptica. Este implante es el que en futuro próximo sujetará el ojo artificial que será de plástico y también de procedencia nacional.

—¿Cómo ha respondido la niña a la intervención?

—Muy bien. Estaba ya preparada para ello. Incluso teníamos a un pediatra en el quirófano para mejor poder atenderla.

## DESCANSARA EN MALLORCA

—¿Qué hay que hacer ahora?

—Esperar el curso postoperatorio. La tendremos todavía en la clínica durante cinco o seis días y después marchará a reposar unos días a Mallorca. Un par de semanas de reposo en la bella isla de la calma le irán muy bien a la niña. Tras el descanso volverá a Barcelona y le colocará la prótesis, o sea, el ojo artificial. Dentro de un mes aproximadamente, regresará a su casa de Suecia.

—Una vez intervenida, ¿es favorable la impresión y se salvará la niña?

—De momento el pronóstico es un poco más optimista respecto a la vida de la niña. Más optimista que unas horas antes de la operación. Pero no se puede asegurar que se reproduzca el tumor o no. Todo depende de ello.

—¿Se han dado muchos casos de reproducción anteriormente?

—Sí, se han dado algunos; pero en cambio en otros muy parecidos al de esta niña no se volvió a presentar el temido tumor. Hay, pues, un mayor margen a la esperanza.

Y el doctor Salgado, pese al éxito de su intervención, está un poco molesto.

—A nadie le gusta, créame, tener que extirparle el ojo a una niña, máxime cuando ya le habían tenido que hacer análoga operación a Brigitta hace algún tiempo en el otro ojo. La niña está ahora privada de la visión en los dos ojos. Pero había que obrar así pues se trataba de prolongar su vida. Créame, es francamente deprimente para nosotros. Pero lo daré por bien empleado si con ello logramos salvarle la vida... que es lo más importante.

El tiempo tiene ahora la palabra. Medicamento se ha hecho todo lo humanamente posible para salvar a la niña bajo la experta intervención de este joven y prestigioso doctor. Ojalá la niña pueda vivir todavía muchos años allá en la bella y fría Suecia. El tiempo es el que ha de decidir. Si el tumor no se reproduce, Brigitta podrá vivir esos muchos años; si el maligno foco vuelve a reproducirse...

## Satisfactorio

Es el estado de salud del Teniente General García Valiño

## CUYO COCHE CHOCO, EL DOMINGO, CON UN ARBOL

Madrid, 21.— Es satisfactorio el estado de salud del Teniente General don Rafael García Valiño, Director de la Escuela Superior del Ejército, quien sufrió un accidente al chocar, por desorientación, el coche en que viajaba contra un árbol en el kilómetro 67 de la carretera de Madrid Toledo.

Pasó la noche bien y se ha hecho una radiografía para comprobar si hay fisura de clavícula izquierda o fractura.—Cifra

# Un avión derribado en Cuba

La Habana, 21.— Un avión ligero con matrícula norteamericana ha sido derribado por las fuerzas revolucionarias cerca de Matanzas, y se ha capturado al piloto y al co-piloto del mismo. Según un oficial del Ejército el avión procedía de Florida. El avión se cree trataba de contribuir a la fuga de varios cubanos considerados «criminales de guerra» por el Gobierno revolucionario. Cuatro cubanos, incluido un ex-funcionario de policía y un oficial del ejército fueron capturados cerca del lugar en que cayó el aparato.

El piloto, L. Howard, ha sido hospitalizado en esta ciudad y sometido a una intervención quirúrgica para extraerle dos balas de uno de sus pies.

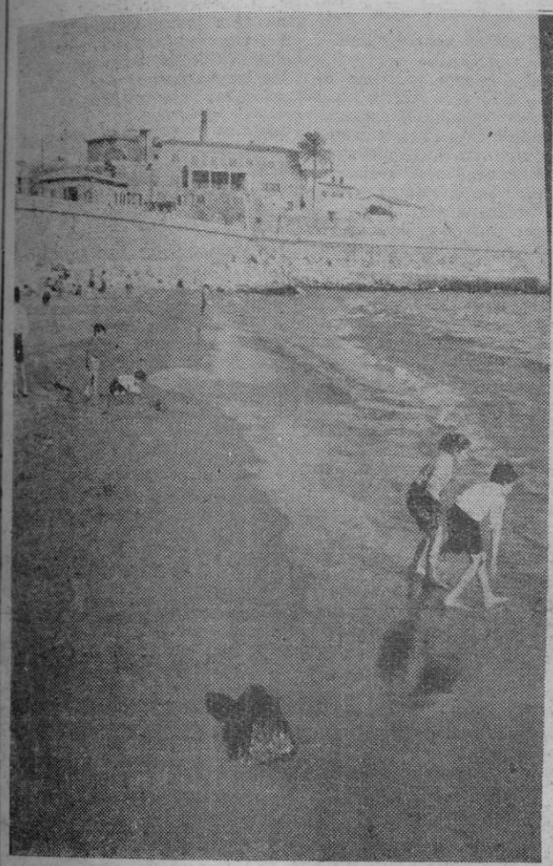
El piloto ha desmentido las acusaciones de que intentaba contribuir a la fuga de varios cubanos anti-castristas. Dijo que regresaban a Miami después de una excursión de pesca realizada en Cayo Sol, cuando se le estropeó la brújula y que cuando volaba sobre la costa norte de Cuba, mientras intentaba orientarse, fue derribado por las tropas cubanas.—Efe.

## Un terremoto de gran violencia

### REGISTRADO POR EL OBSERVATORIO DE TOLEDO

Toledo, 21.— Un terremoto, de gran violencia, cuyo epicentro está situado a 10.780 kilómetros de Toledo, registró el observatorio de esta capital, a las 18 horas, 20 minutos y 55 segundos de ayer.—Cifra

## Llegó la Primavera



Mallorca comienza a mirarse en el mar —como esos niños que, tímidamente, saborean las primeras olas— con el comienzo de la Primavera, que ayer, según el calendario, ya rige para todos.

Los días son ya más largos y el sol caliente, mientras la inaugurada Primavera trae a nuestra tierra, un estable y delicioso buen tiempo.



BUENA PRECAUCION

—En Mallorca hay por lo menos media docena de «Son Ferrers». Digo eso —nos cuenta un contentillo— porque no esperéis que os diga de cual «Son Ferrer» se trata. Lo cierto es que el «amo» de Son Ferrer, ahora que ya ha empezado la veda, ha mandado a buscar sus perros de una finca en la que no hay el menor asomo de caza. En dicha finca, al igual que el pasado año, el «amo» de Son Ferrer ha tenido los perros a penales, durante toda la temporada cinegética.

—¿Y por que diablos nos mandan los perros durante la temporada de caza y los reclaman durante la veda? —le preguntaron.

—Porque así los tengo seguros. El señor no tiene muy buena puntería.

# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## LA DISCRETA PRIMAVERA

A la Primavera — que, oficialmente, dió ayer comienzo — se la tilda de muchas cosas, se la señala, como a las guapas mozas, con los adjetivos más sonoros. Hace años, un cronista la calificó de respetable, la Respetable Primavera, y el calificativo tuvo la gracia de lo desusado, de lo casi inaudito. Pero, quedaba muy bien aquello de considerar respetable y ancianísima a la Primavera.

Pienso que entre calificativos, uno de los que le sienta como un guante es el de discreta, y no porque se lo ponga yo, claro. Discreta, porque se descubre un poco, pero con recato y honestidad, con prudencia, sin el descoco del verano, que explota, en nuestro Mediterráneo con una desfachatez tremenda; discreta, porque tiene brisas muy suaves y, al anochecer, anda de puntillas, con cierto miedo, por calles y plazas; discreta porque, como es tradicional, llega de un modo silente y poético, haciendo subir poco a poco el termómetro y el color de las flores...

A la Primavera, discreta por muchos motivos, le va bien, esto es lo cierto, todo lo que le pongan y todo lo que le quiten. La Primavera se defiende sola y, de golpe, nos cura el último, nada poético, catarro de la temporada. Es el primer servicio de la respetable y dulce Primavera a su llegada entre nosotros.

Y hay que agradecerle, de entrada,



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

### Temperatura

máxima 18'3 a las 14  
mínima 2'6 a las 5'45

### Humedad

53 %

### Insolación

8 h. 15 m.

## SANTORAI

San Pablo, Deogracias y Benvenido.

El Sol sale a las 6,53  
Se pone a las 19,13  
La Luna sale a las 3,38  
Se pone a las 14,16

## RADIO INCA

(1.196 Kcs.)

Programa para hoy  
12: Apertura, 12,10; Leyendo "BALEARES"; 12,15: Canciones catalanas; 12,30: La hora "H"; 12,45: Conjuntos de moda: Renato Carosone; 13: Mensaje de amista; 13,30: Canciones por las hermanas Serrano; 15: Palma al día por Juan Bonet; 15,30: Melodía por Ronnie Binge; 15,46: Obsequio para usted; 16: Mundo laboral; 16,30: Ritmo en el trabajo; 17: "El niño, la golondrina y el gato"; 17,10: Arias de ópera; 17,45: Ritmos por Henry René; 18: El socio tiene la palabra; 18,30: Los de Aragón; 19: Discreta es lo mejor; 19,10: Melodías de París; 19,30: Canciones del décimo Festival de San Remo; 20: Santo Rosario; 20,20: Disco Ambar; 20,45: Selección de baillables; 21: La voz de la ciudad; 21,03 "La Última Hora" informa; 21,05: Mensaje de amista; 21,30: Belcón del mundo; 21,45: Vendedal de melodías; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Canción española; 22,30: H-baneras marineras; 22,45: Ritmos por Oscar Clinton; 23: Escenario radiofónico; 24: Cierre.

## RADIO MALLORCA

(1.430 Kc.—5 Kw.)

Programa para hoy

8:55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9:25: Minutos selectos; 9:30: Tres conjuntos ligeros y famosos; 9:42: Música hawayana; 10: La música alegre el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:03: Obsesión; 12:30 Boletín del radioyente; 13:30 Emisión de solicitudes; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:03: Lolita y Alberto; 14: Noticiario Henry; 14:14: Cantantes franceses; 14:29: La receta culinaria del día; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15: David Carrol y su orquesta en el concierto ligero para la sobremesa; 15:35: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitudes; 16:15: Ama Rosa; 16:40 María Cándido y sus romanzas; 17: La hora de los baillables; 18: Mejor sería la muerte; 18:15: Concierto para violín en mi mayor (Bach); 18:40: Música de moda; 19:05: Boletín del radioyente; 19:30 La hija de la Luna; 20: Emisión de solicitudes; 20:15: Reflejos del mundo; 20:30: Las tonadillas de Lusa Ortega; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21:03: No-do de los deportes; 21:23: La hora del cine por Mickey; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:16: Club de jazz; 22:55: La hora de la zarzuela: La del soto del parral; 23:48: Buenas noches con el ritmo de Tony Cabot; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

## RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

13: Apertura. Discos para usted; 13:15: Que usted lo pase bien; 13:40: Santa Catalina de Génova; 13:45: Para usted, señora; 14: La Viuda Alegre; 14:15: Diario hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Servicio informativo cinematográfico y música de sobremesa; 15: La Fiesta. Revista taurina. Cierre.  
19:30: Apertura. Discos para usted; 19:45: Iniciación musical; 20: Concierto: Leyenda de la Ciudad invisible Rimsky Korsakoff; 20:40 Santo Rosario; 21: España Social; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Buenas noches y Cierre.

## Telefonos de urgencia

Casa Socorro 22179.  
Cruz Roja 22250.  
Ambulancias 1.856.  
Bomberos 21234  
Guardia Civil 11340.  
Policia 11221.  
Hospital Provincial: 23806.  
Residencia Sardiaria: Son Dureta 15502 15503 15504

## FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)  
Hasta el próximo domingo inclusive

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 13001.—Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Tel. 13147.—Calafell, Sindicato, 135. Tel. 11446.—Femenías, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Tel. 12741.—Florit, Eusebio Estada 101. Tel. 17737.—Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina), Tel. 16059.—Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 11127.—Nadal, Plaza Cort. 2. Teléfono 12636.—Plaza, Conserrat, 12 (Calatrava). Tel. 14857.—Rosse-

lló, Son Españolet, 26 (S Españolet). Tel. 13501.—Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 23360.—Vidal, Plaza Weyer, 22. Tel. 17148.—Vanrell, Jaime II, 107. Teléfono 12126.

## SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)

Fornés, Bolsería, 1 Tel. 12242.

## MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONO

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 20 de marzo de 1960.

Aviones nacionales: entrados, 8; salidos, 7.

Aviones extranjeros: entrados: 13; salidos, 14.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 249; salidos, 335.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 555; salidos, 539.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Tiempo muy nuboso en el Centro de la Península y Andalucía

La experiencia aconseja viajar a



## VENEZUELA

con el moderno transatlántico SURRIENTO (12.000 TONELADAS)  
FLOTTA LAURO

## COMPLETAMENTE MODERNIZADO

Aire acondicionado total  
Confort superado  
Alta velocidad  
Cocina española e italiana

6 de abril para LA GUAYRA y MARACAIBO

PARA INFORMES AGENCIAS DE VIAJES y en MIGUEL PUIGSERVER  
Avda. Antonio Maura, 64 Tel. 5303

PALMA DE MALLORCA BERGÉ Y CIA.  
VIA LAVETANA, 7 - Tel. 21.47.91 - BARCELONA

## HA SUBIDO AL CIELO

La niña M.<sup>a</sup> de la Salud Sanchis Palou

A la edad de 22 meses en Palma

Sus afligidos padres Eugenio Sanchis y Polita Palou; hermanos Eugenio, Luis y José; abuelos paternos, tíos y primos, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, que tendrá lugar hoy a las 19 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Pl. Hornabeque, 8, 1, 2.  
No se invita particularmente

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Margarita Garcías Vich

VIUDA DE ROCA  
Que falleció ayer a los 86 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos don Antonio (Médico), don Gabriel (Ingeniero de Caminos), don Martín (Médico); hijo político don Antonio Roca (Propietario); hijas políticas Francisca Bonet, Ana Rosado y Catalina Garcías; nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará hoy, martes, en la iglesia de San Nicolás, a las 11 horas.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Algo nuboso en el Norte de España y litoral Mediterráneo.

## Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Nubosidad de alto nivel, aumentando gradualmente. Vientos de Levante bonancibles. Marejadilla.

## TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas, Tel. 22926.  
Fuente Mulet (Terreno), Teléfono 13644

Plaza Progreso, Tel. 21832

Plaza Sta. Catalina Thomás Teléfono 11683

Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462

Avda. Alejandro Roselló (Tranvía), Tel. 22883

Paseo de Mallorca Tel. 14615

## MERCADOS

En Llubí, Petra, Porreras y Santa Margarita.

## CUPON DEL CIEGO NUMERO 223 PREMIADO

## EXCURSION AL «PUIG DE L'OFRE»

Para el domingo próximo día 27 el Fomento del Turismo ha organizado una magnífica excursión al «Puig de L'Ofre», saliendo en el tren de las ocho de la mañana y a la llegada a Sóller se iniciará seguidamente la subida al «puig» por el bellísimo «Es Barranch», regresando por la tarde a la ciudad de los naranjos para tomar el tren que tiene la salida a las nueve noche.

Comida individual. — Kilómetros a pie alrededor de 18.— La inscripción se cerrará el sábado a las ocho noche.

## DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL

El Boletín Oficial del Estado de fecha 16 de los corrientes publica la Orden de 7 de marzo de 1960, por la que prorroga el plazo señalado en la de 22 de diciembre de 1959 para la presentación de los Libros de Familia ante las Comisiones de Ayuda Familiar, plazo que terminará el 30 de junio próximo.

De acuerdo con la citada Orden se recuerda a los Sres Maestros que no hayan presentado dicho Libro de Familia, lo hagan a la mayor brevedad.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores interesados.

## DIA DEL RETIRO PARA MAESTRAS

El Centro Especializado de Maestras de A.C. organiza un Día

de Retiro para el próximo domingo día 27, en la Casa de Ejercicios de Son Bono (Génova).

Empezará a las 10 y media de la mañana y terminará a las 5 de la tarde.

Las Maestras que deseen asistir deberán avisar al Centro, Zavallá o al teléfono 15783.

## COLEGIO OFICIAL DE GRADUADOS SOCIALES DE CATALUÑA Y BALEARES

Se ha celebrado Junta General Ordinaría correspondiente al presente año procediéndose a la renovación de la Junta que ha quedado constituida por los siguientes Sres.: Joaquín Ilmo. señor presidente D. Constantino Pérez Gasco, Secretario D. Ramón Pujol Notario, Contador D. Manuel Vicente Grau, Tesorero don Antonio Fábregas Rafis, Vocales Petrus, D. Luis Nadal Ojal, don Andrés Valles Gateu y D. Rafael Espi Martínez.

Han sido designados Secretarios de las siguientes Ponencias: de Régimen Interior Sr. Antràs de Tugores, Aranceles Sr. Alonso Ruiz de Luyzaga, Mutualidad señor Capdet, Relación Organización Sindical Sr. Ibañez, Relaciones Entidades Seguridad Social, Sr. Guerra, Ampliación de Estudios Sr. Jesús, Secretarios Sociales Sr. Salmarron, y Costos Laborales, Sr. Vela Aragón.

## CONFERENCIAS SOBRE ECONOMIA MALLORQUINA. MANANA DILATORIA DON GABRIEL ALZAMORA

Continuando el ciclo de conferencias-coloquios que sobre nuestra economía se han tenido con gran éxito en la Congregación Mariana, mañana, a las 8'15 don Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento de Turismo, hablará de lo que representa el turismo para la economía balear. Indudablemente el tema, al versar sobre lo que hoy es nuestra principal fuente de ingresos reviste un interés extraordinario.

## MINISTERIO DE COMERCIO Delegación Regional de Baleares Convocatoria del Cupo global número 64. (MATERIAL DE EQUIPO PARA NUEVAS INVERSIONES)

La Dirección Gral. de Comercio Exterior, del Ministerio de Comercio, comunica a esta Delegación Regional que en uso de la facultad atribuida por el apartado 4º de la Orden de fecha 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir el cupo nº 64 (Material de equipo para nuevas inversiones).

El cupo se abre por la cantidad de 50 millones de dólares (cincuenta millones de dólares).

A este cupo pueden concurrir los industriales que estén inscritos en el Registro Oficial de Importadores y facultados para la importación de estas mercancías.

Las peticiones se formularán en los impresos reglamentarios que se facilitan en el Registro Gral. del Ministerio y en esta Delegación Regional.

Este cupo se considerará permanentemente abierto por lo que se admitirán solicitudes de importación hasta el 31 de diciembre del corriente año. Con cargo al mismo se autorizarán licencias todos los meses, a partir del día 15 del próximo mes de abril.

En esta Delegación obran datos complementarios de esta convocatoria, a disposición de los interesados en su consulta.

Palma de Mallorca, 16 de marzo de 1960.— El Delegado Regional, B. Sagrera Escalas.

## Baleares Hoy 13 Páginas

## Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

NI RICOS NI POBRES: BUENOS.—UN DONATIVO.—PARA PODER SEGUIR EL TRATAMIENTO DE MASAJE A UNA ENFERMA DE POLIO. — EL S. O. S. DE HOY.

No somos de los que juzgamos un insulto para la pobreza el tránsito de un coche de lujo.

No somos de los que creemos que el mundo de la justicia distributiva vaya a desnivelarse su balanza porque a una señora, guapa y rica, se le ocurra comprarse un abrigo de visón.

No somos de los que lanzamos mal de ojo a los palacios, a los coches-camas ni a los campos de golf.

No somos de aquellos que pierden la gana de comer modestos manjares ante la noticia ajena de un menú exquisito y succulento.

Al mundo de ayer, de hoy y de siempre, lo componen pobres y ricos, con más abundancia de los primeros que de los segundos.

Por suerte o desgracia nuestra, y no ciertamente por consolarnos de ser pobres, hemos conocido a ricos cuyas desgracias no hubiéramos querido para nosotros y a pobres cuya felicidad nos ha servido de estímulo. También a pobres, en su riqueza y a ricos, en su pobreza.

Los amplios bostezos, en nuestra vida de relación, nos los han provocado los grandes Buridanos, por no llamarlos asnos, cargados de oro. Y en nuestro nivel de vida hemos sentido las más altas emociones, tanto de pobres como de ricos.

El desprecio al pobre, por el solo hecho de ser pobre, nos parece un sentimiento tan vil como el desprecio al rico por el sólo hecho de ser rico.

Todo ello tiene por fundamento esta verdad tan grande, y tan de respeto humano, como un templo: que hay cosas en este mundo que no se pueden comprar.

Hay quien piensa que el trato con la mejor clientela humana, que son los ricos, provoca el olvido de los pobres y de su pobreza. Si se tiene un espíritu servil, ocurre así; de otra manera, no.

Y la verdad es que a veces somos sorprendidos, incluso en nuestra íntima manera de pensar,

por actos que no responden a la inmaladada intención del mundo.

¿Quién iba a pensar que el gran hotel El Ratio se iba a acordar, cuando y servidores, de los pobres de Cojuelo?

Pues aquí está la carta recibida del nunca bien alabado Sr. Pomar, con la que cerramos esta pequeña filisofía:

«Sr. Cojuelo: Muy señor nuestro: El personal de este Hotel-Restaurant, conjuntamente con su propietario Sr. Pomar, se han sentido inclinados a realizar una buena acción, y a tal fin han llevado a cabo entre ellos una colecta, que ponen a su disposición, confiados en que su recto proceder hará llegar su importe a donde estime más conveniente.

Sentimos que nuestra modesta contribución no haya permitido reunir más que 501 pesetas. No obstante, abrigamos la confianza de que siempre será una ayuda para las humanitarias obras que usted viene realizando.

Reciba con ellas nuestra salutación más afectuosa.

E. Pomar.»

Anteayer, domingo, recibimos cien pesetas «de un buen amigo nuestro».

En alivio de la niña enferma de polio, María del Pilar Arcejo, y para abono de unas sesiones de masaje, entregamos ayer a su madre la cantidad de 345 pesetas.

El S.O.S. de hoy es para una humilde familia que quiere restituirse a sus laras y carece de dinero para pagarse el medio pasaje, «que no abona el Ayuntamiento», hasta Valencia, y seguir luego en tren hasta Madrid.

Se trata del matrimonio, con cinco hijos, formado por María Gómez Montoya y Diego Fernández Santiago.

En total, son 1.260'50 pesetas. Una ilustre artista nos ha recomendado este caso.

## SINTONICE HOY RADIO MALLORCA

A LAS 14'50 algunas opiniones recogidas en cinta que mereció la película «La Hora Final» en la proyección privada del pasado día 19.

# LAS BODAS DE PLATA DEL DIARIO «ARRIBA»

## Un ilimitado afán de servicio a través del periódico fundado por José Antonio

### En el transcurso de una comida de hermandad pronunciaron palabras de elogio el Ministro Secretario General, el Delegado Nacional de Prensa y Raimundo Fernández Cuesta

Madrid, 21.— En el curso de la comida de hermandad celebrada con motivo de cumplir sus bodas de plata el periódico «Arriba» y el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento don Jesús Fueyo, que afirmó no haber sido previstos discursos en el acto dada la emotividad de la misma que se conmemoraba; pero que no podía dejar de expresarse en palabras de agradecimiento y felicitación, en uno u otro puesto cuantos, en uno u otro puesto, habían mantenido su fidelidad al espíritu de José Antonio y al más noble espíritu de servicio a España y de lealtad al Caudillo, por lo que rogaba al Ministro Secretario General del Movimiento que hiciera uso de la palabra.

Seguidamente se levantó a hablar el Ministro Secretario General, quien hizo un elogio emocionado de José Antonio como Fundador del diario «Arriba» y de sus colaboradores de entonces, los más de los caídos en honor de la Falange y de España, resaltando que entre los presentes se encontraba el primer Secretario General de la Falange, Raimundo Fernández Cuesta, quien podía dar mejor que nadie, con su elocuente palabra, testimonio de todo ello.

Seguía diciendo que a lo largo de veinticinco años «Arriba» se ha mantenido en un ilimitado afán de servicio a la Patria, ani-

# EL HIJO DEL PRINCIPE HEREDERO DEL JAPON



La Princesa Michiko lleva en brazos a su hijo, el nieto del Emperador del Japon, después de la ceremonia augural.

# Yacimiento de gas natural en las proximidades de Vitoria

Vitoria, 21.— En el pueblo de Castillo, a siete kilómetros de esta capital, donde se realizan prospecciones por la Compañía de Investigaciones Petrolíferas de España, que recientemente ha establecido una colaboración con dos empresas, alemana una y norteamericana la otra, se ha producido la salida de gas y líquido en el pozo sobre el que se ha profundizado ya hasta 2.000 metros. Por el momento no se ha dado gran importancia a este hecho y se desconoce el valor que tiene aunque parece que ahora en bastante cantidad, se hace preciso saber después de una serie de investigaciones la riqueza del producto y para ello hay que esperar el análisis y las comprobaciones, en los que se invertirán algunas jornadas.

El líquido tiene alguna presión pero su formación parece ser margosa, de presencia arcillosa y, por tanto no la mas esperanzadora en cuanto a su buena calidad. En el pozo donde se ha producido el hallazgo existen dificultades de orden técnico y por eso las informaciones recogidas no son satisfactorias hasta este momento, siendo indispensable como se dice, esperar algun tiempo, hasta que sean conocidas las pruebas para poder determinar la extensión del campo donde se ha producido el brote y su posible repercusión.

La noticia se ha extendido por la ciudad con caracteres de acontecimiento, pero realmente es prematuro sentirse optimista, porque salidas de gas en el mismo lugar se produjeron hace ahora un mes y con igual intensidad en otros lugares de la provincia sin resultado satisfactorio.—Cifra.

# MAXIMA ATENCION POR LOS TRABAJOS

Vitoria, 21.— Siguen siendo objeto de la máxima atención los trabajos que realizan en el pueblo de Castillo, a unos siete kilómetros de la capital, la Compañía de Investigaciones Petrolíferas S. A., donde hay un pozo en el que apareció gas el jueves por la tarde. Entonces no se concedió gran importancia al hallazgo, aunque salía el gas con tal potencia que fue preciso suspender las operaciones de sondeo, porque la fuerza de escape del gas impedía la perforación. Sin duda este taponamiento, después de haberse llegado a la veta donde se encuentra el gas, ha motivado su expansión por otros lugares, y así se ha comprobado que en sitios cercanos a las instalaciones de la torre y donde hay agua, el mineral sale potente, en forma de burbujas y si se le acerca fuego hace explosión. Esto ha sucedido hoy con gran intensidad en un barranco a novecientos metros de la torre del pozo, por donde pasa un riachuelo. Allí el butano ha comenzado a arder, extendiéndose a lugares próximos, en los que a distancia y desde arriba de la carretera, se perciben a pleno sol las llamas que produce el gas ardiendo en las heredades de labrantío.

Por el momento esto es lo que se puede decir, porque los técnicos se niegan a hacer manifestación alguna, hasta tanto se haya comprobado la bondad del gas descubierto.

Tampoco se sabe si continuarán los trabajos de sondeo para comprobar si debajo del butano hay o no petróleo.

Se ha montado estrecha vigilancia en los alrededores de la torre para evitar que los curiosos se acerquen a aquellos lugares, toda vez que la salida de gas ofrece peligro y una imprudencia podría originar alguna catástrofe.—Cifra.

# Sospechoso optimismo en la Conferencia de Ginebra

## Se han suprimido los tonos polémicos y todos se limitan a dialogar

GINEBRA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial GUY BUENO). La mayor — y sin duda más grata — sorpresa de la conferencia del desarme, que ayer empezó su segunda semana de negociaciones en Ginebra, es lo que se ha dado en llamar "la flexibilidad del señor Zorin", no es que don Valeriano — que tal es el nombre de pila del representante soviético — haya hecho por ahora verdaderas concesiones, ni que haya dado un paso o ni tan siquiera un pasito que le acerque al punto de vista occidental. ¡No! Pero sus intervenciones han sido hasta ahora comedidas; sus preguntas no han tenido tono polémico, su actitud ha sido la de quien está interesado en conocer el punto de vista del interlocutor, y que sin dudar de su buena fe o buena voluntad desea tan sólo obtener determinadas aclaraciones antes de poder declararse de acuerdo.

INTERCAMBIO DE PREGUNTAS No menos sorprendente — es que por ahora el Occidente ha adoptado una actitud parecida, de tal suerte que la jornada de ayer se distinguió por un notable intercambio de preguntas — y alguna que otra contestación que a su vez suscitó nuevas interrogantes — amable y recíproco, inquisición ésta que por ambos lados sería justo incalificar de "sondeos" de las respectivas intenciones.

Los ginebrinos tienen un adagio para describir este tipo de situaciones "Es demasiado hermoso para que sea verdad", suelen decir cuando les parece estar soñando. ¿Estaremos soñando todos? En los ambientes de las delegaciones comunistas se adopta ahora un tono esperanzador. Se asegura que la conferencia está a punto de hacer considerables progresos, que las cosas "han arrancado" bien.

El delegado británico, mister Ormsby Gore, solicitó ayer un número de aclaraciones en una serie de pertinentes preguntas sobre las varias fases del plan de desarme soviético. Mister Gore recordó que el plan de desarme del señor Litvinov, presentado en la primera conferencia del desarme, celebrada también en Ginebra, hace treinta años, formulaba unos setenta artículos, mientras que el plan ruso actual es extremadamente breve e impreciso. El señor Zorin respondió que las cuestiones del detalle serían de fácil solución con tal que se acepten los principios generales que inspiran el plan de su jefe señor Kruschev.

OPTIMISMO ¿Quiere ello decir que por poco que los cinco occidentales ob-

tengan respuestas concretas y satisfactorias a sus preguntas y que los cinco occidentales recibían las seguridades que desde que el «principio» del plan Kruschev sea aceptado empezaremos a encaminar nuestros pasos por las luminosas veredas de la paz? Evidentemente, no! El hecho es, empero, que la segunda semana empieza con la misma nota de optimismo con que concluyó la primera.

El señor Martini (Italia) respondió ayer en nombre de los cinco occidentales a las varias preguntas hechas días atrás por los representantes de Polonia y Checoslovaquia, asegurando que el plan occidental encierra todas las respuestas necesarias. Nuevas preguntas fueron inmediatamente lanzadas entonces al aire de la sala séptima del Palacio de las Naciones Unidas donde se reúne la comisión de las diez potencias a la que la ONU encomendó la difícil tarea de colocar el ramito de olivo en el piquito de la blanca paloma. La jornada fué, al parecer, de útiles y serios «sondeos». Por ahora todo el mundo declara estar encantado con la actitud de los demás.

# En París ha muerto la Comunidad francesa

## Año y medio después de su existencia, este organismo emprende su completa transformación

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, MARCEL DE AGUSTIN). Desde el punto de vista legal, los seres cuya muerte no ha sido confirmada, siguen viviendo, y por el mismo orden de ideas, aquellos cuyo nacimiento no fue declarado, no existen. La legalidad, administrativamente, como se sabe, es superior a la realidad.

En cambio, el hecho contrario puede producirse: En París, por ejemplo, acaba de morir la comunidad francesa, sin haber existido, pero importa en detalle... lo cierto es que desde ayer desapareció.

Reunidos a las cuatro de la tarde, en el Eliseo, bajo la Presidencia del Presidente de la Comunidad, que celebró su séptima sesión del Consejo Ejecutivo.

La evolución general del continente negro, ha invitado a que Francia no se oponga a la mística de las independencias — dicen en la capital francesa —, esa mística que ha conquistado el alma de los pueblos africanos.

CAMBIO DE TRADICION Un año y medio después de que la comunidad existiera, este organismo emprende su completa transformación. Como se sabe, en junio próximo la Federación Mali y la República Malache, disfrutarán la soberanía.

Esta séptima sesión, constituye, pues, la fecha del cambio total de la tradición. Hasta ahora, la comunidad estuvo formada por Estados autónomos que pedían tener estatutos diferentes, y, concesión de la soberanía internacional. La constitución francesa prevé todas las evolucionaciones menos su independencia. Según el artículo 77, un Estado independiente deja de pertenecer a esta comunidad.

Pues de ahora en adelante, deben proceder con rapidez a revisar estos Reglamentos para que el actual organismo siga su vida.

La famosa revisión se llevará a cabo en los próximos meses, cuando el Senegal y el Sudan, así como Madagascar, sean pueblos independientes, unidos por lazos económicos, políticos y diplomáticos a la Madre Francia. Esperamos que el proceso de enmiendas se desarrolle favorablemente.

LA ULTIMA REUNION Sin embargo, volviendo a la séptima reunión celebrada ayer la reunión de la Comunidad francesa, el presidente señaló a la mayoría de los miembros un plan para transmitir el Consejo Ejecutivo, como especie de estafeta de correos, a los representantes de cada una de las evolucionaciones o sus invitacio-

# OTRO MONEDERO QUE VUELA

El pasado domingo voló otro monedero en la calle de San Miguel. Una señora se dio cuenta de repente que le había sido sustraído el monedero de su bolso. Lo peor del caso es que en dicho monedero llevaba, según dijo, la bonita suma de diez mil pesetas. No pudo, de momento, saber quien le había birlado el dinero. De todos modos, denunció el hecho a la Policía.

De algún tiempo a esta parte, se ve que existe un marcado tendencia a hurgar el interior de los bolsos de las señoras.

# ¡ESOS GITANOS!

Andaba ayer por la tarde tranquilamente por la feria una muchachita, en compañía de unas amigas, comiéndose una ración de «algodón», ese dulce tan popular que se expende en algunos puestos del «Ram». De pronto un gitanillo, ya machucho le pide a la muchacha que le dé un poco de «algodón». La muchacha se niega. Y entonces, el gitanillo, «zas!», le pega una bofetada en pleno rostro y se larga a toda velocidad. La muchachita se quedó... como pueden ustedes figurarse.

El hecho es sintomático, por cuanto la grey faragónica que pule por las calles de la ciudad, ha llegado, en algunos casos, a extremos intolerables. No hace muchos días unas extranjeras que iban por el Paseo Marítimo, se vieron acosadas por dos gitanos pediguerras que casi forzaron a las turistas a que de muy mala gana, por cierto, les diesen unas pesetas para el churrumbel.

Actos como éste y el del gitanillo agresor se repetirán con frecuencia si no se toman las debidas medidas para cortar los vuelos de todos los «calés» que viven del cuento, pues nada hay contra los que se ganan la vida honradamente.

# El premio "Café Gijón" a Jorge Ferrer Vidal

Madrid, 21.— Ha sido fallado el premio «Café Gijón», que convoca anualmente la revista barcelonesa «Garbo». Fueron al certamen 115 obras, entre las que fueron seleccionadas trece y tras seis votaciones y un desempate, quedó triunfadora «Sábado, esperanza», de la que es autor Jorge Ferrer Vidal.—Cifra.

# Paseante por la cornisa de un sexto piso

## En la Avenida del Generalísimo, en Barcelona

LOS BOMBEROS LOGRAN CAPTURAR AL AUDAZ PERTURBADO

Barcelona, 21.— Un individuo, que tenía perturbadas sus facultades mentales, se estuvo paseando, durante un buen rato, por la cornisa del sexto piso de una casa de la Avenida del Generalísimo. Numerosísimas personas se reunieron en la calle, temerosas de un fatal accidente, pues el individuo no atendía a razones y se negaba a abandonar el peligroso lugar en que se hallaba. Fueron avisados los bomberos que lograron sacar de la cornisa al perturbado, sin que sufriera ningún daño.—Cifra.

# Casi un millón de pesetas, tuvo de entradas, la Cooperativa de Consumo local, en su primer año de existencia

(De nuestro corresponsal Jaime Martí G.)— Hemos dejado correr el tiempo para volver a insistir sobre nuestra Cooperativa de Consumos. Ahora, cuando se lleva ya un año de existencia y cuando se ha celebrado, hace sólo unos días, una Junta General de socios, es cuando volvemos a la carga.

Pero no vamos a ser nosotros los que en esta ocasión informemos, sino que dejaremos hablar al Secretario de la Corporación, nuestro buen amigo José Munar para que sea él quien dé cuenta de lo realizado a nuestros lectores.

En primer lugar — empieza diciendo — debo advertir que hemos rebajado la cuota de socios que si bien antes era de 250 pesetas, es ahora sólo de 100.

Ello ha sido posible gracias a la gran cantidad de gente que ha depositado su confianza en la Cooperativa y claro está a mayor cantidad de socios y de ventas, más bajos precios de cuota y de artículos.

Aparte de esto hemos logrado, a petición de los socios, establecer la venta de carne que funciona desde hace una semana y que va teniendo magnífica aceptación.

Pero una de las más gratas sorpresas ha sido la de que la Cooperativa de Consumo ha entrado a formar parte de la Unión territorial de Cooperativas de Baleares por lo cual el beneficio o beneficios al consumidor es mayor.

Prueba del éxito que ha tenido es que en el primer año hemos llegado casi al millón de pesetas de ventas. Si sigue esta marcha ascendente dentro de breve tiempo podremos dar los artículos a precios bajísimos que es lo que se pretende.

Por ende, como que ha habido

algo de superavit y éste está estipulado que se devuelve a los socios en partes iguales, se acordó en la Junta General ya citada que dichas pesetas — muy pocas — pasaran a fondos de la Cooperativa.

Es de esperar como es deseo de todos que aumente el número de socios. Ahora es de 200 el número de suscriptores.

Los gastos generales han sobrepasado las 60.000 ptas.

A grandes rasgos estas fueron las interesantes notas del señor Munar referentes a la Cooperativa de Consumo.

EXPOSICION DE J.J. MM. El pasado sábado festividad de San José y tal como habíamos anunciado, fué inaugurada la exposición-concurso para pintores locales que permanecerá hasta el próximo domingo en que publicamente y a través de estas mismas columnas daremos a conocer el fallo que emitirán los socios por medio de votación secreta depositando la papeleta con tres nombres, papeleta que ha sido repartida entre sus miembros por la Directiva.

Es muy visitada esta I Exposición y para el mes de Abril ya se prepara otra.

# El primer hombre en la Luna

Tiene dos brazos, sabe clavar un clavo, meter un tornillo, sacar y hacer el «hula-hoop». No es un hombre, sino el último de los «robots» americanos. Se llama Handyman, y va a ser empleado en una central atómica. Sabe realizar diez tareas diferentes y puede ser tele-dirigido a miles de kilómetros de distancia.

Sus «padres», los ingenieros de la «General Electric», estiman que Handyman, será quizá el primer hombre sobre la Luna.

# Lea «Baleares»

# Relaciones económicas hispano-norteamericanas

En las últimas semanas, se han dado cita una serie de hechos que estimamos a cual más favorable para el incremento de las relaciones económicas hispano-norteamericanas. Hace apenas veinte días, que nuestro Embajador en Washington, señor Arelliza, se reunía en el hotel Biltmore de Nueva York con un grupo de hombres de negocios, en acto organizado por la Cámara de Comercio España - Estados Unidos, para hablarles del Plan de Estabilización y de las posibilidades inversionistas en España. El Conde de Motrico anunció entonces, la creación de una oficina informativa encargada de canalizar las numerosas peticiones y consultas que desde la promulgación de la nueva Ley de Capitales Extranjeros se formulan en aquella Embajada. Días más tarde, el Embajador en Madrid, Mr. Lodge, en un discurso pronunciado ante el Club Económico de la capital neoyorquina, se refirió a los objetivos logrados por el reajuste financiero y monetario español. En la pasada semana, el Congreso estadounidense, escuchó un informe sobre el resultado de la ayuda económica y militar facilitada a nuestra Patria, al propio tiempo que el Departamento de Comercio publicaba un resumen acerca de la evolución de las relaciones comerciales entre ambos países. Finalmente, en el ciclo de conferencias organizado en Madrid para analizar los efectos de la cooperación hispano-norteamericana en virtud de los Tratados Bilaterales del 26 de septiembre de 1953, se ha abordado también el problema de la balanza comercial hispano-norteamericana, su coyuntura y los medios de estimular el intercambio.

Por supuesto, al amparo de dichos Acuerdos, y principalmente, en lo que se refiere al capítulo de ayuda a la defensa, las asignaciones para adquirir productos agrícolas, artículos alimenticios, materias primas y bienes de equipo, que han representado una cifra de importancia en el total de la ayuda, hubieran podido impulsar la intensificación del comercio directo hispano-norteamericano; sin embargo varios motivos, lo impidieron. Por una parte, las especialísimas circunstancias de nuestro proceso económico, así, la falta de un Arancel actualizado, la preponderancia de las importaciones en régimen de Comercio de Estado, y en suma, el carecer de una estructura económica que al menos en lo esencial facilitase alguna fase de las medidas de multilateralización comercial acordadas en julio último. Ahora bien, en otro sentido, se hubiese opuesto al progreso de las relaciones comerciales hispano-norteamericanas el Arancel de los Estados Unidos. Si en la actualidad «Hay que corregir el concepto de que los Estados Unidos son un país de aranceles elevados y hasta prohibitivos», es evidente en cambio que todavía hace dos o tres años lo era para varios productos típicos de exportación española: agrarios, vinos, aceites, etcétera. Nuestras ventas al mercado de aquel país, se han visto restringidas y limitadas, no sólo por cierta transitoria incapacidad interior de producir en algunos sectores a precio competitivo—defecto en vías de corrección—sino igualmente por el fortísimo tope aduanero norteamericano. Las exportaciones de 1959 que ascendieron a 79 millones de dólares, cuadruplicando el volumen de 1950, es seguro que pueden incrementararse —no nos engañemos ignorando el efecto que provocó la nueva paridad de nuestra moneda respecto al dólar— al menos en un tercio—es una simple conjetura— si los productos agrícolas más caracterizados, encuentran un Arancel favorable. Todo ello hay que esperarlo como consecuencia del reajuste de tarifas aduaneras que estudiarán en un futuro próximo los Gobiernos de España y Estados Unidos, tras el ingreso de nuestra Patria en el G.A.T.T.

Parece innecesario advertir que cuando se alude al fomento de las relaciones económicas entre España y Norteamérica, lo que se pretende subrayar, es que deben incrementarse los intercambios comerciales. En el terreno de la cooperación económica, que abarca—según es obvio—numerosos aspectos, marginales de lo puramente comercial, todos sabemos que el desarrollo de los Acuerdos de 1953, es correcto y satisfactorio para ambas partes, al extremo de no haber tropezado con obstáculos sensibles.

# Falleció en el día de ayer en nuestra ciudad doña Margarita Garcías Vich de Roca

## El acto del entierro, que presidieron nuestras autoridades, constituyó una sentida manifestación de duelo

Un acontecimiento social lo constituyó en la tarde de ayer el entierro de la que fue en vida, dama de grandes virtudes cristianas, doña Margarita Garcías Vich, viuda de Roca.

Sus muchas relaciones y la gran estima en que era tenida la ilustre anciana se pusieron de manifiesto en el rezo del Santo Rosario, que tuvo lugar a las seis y media en la parroquial iglesia de San Nicolás y en los actos de condeño y conducción del cadáver a su última morada, que se vieron concurridísimos.

Asistieron a los mismos y presidieron el duelo las siguientes autoridades: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; el Obispo de la Diócesis, doctor don Jesús Enciso; Coronel Intendente de la Armada, don Jaime Salvá; Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; y Alcalde de la ciudad, don Juan Massanet.

Lo más granado de la buena sociedad de Palma desfiló en el condeño.

Reciban nuestro más sentido pésame los hijos, nietos, biznietos, hermanos, sobrinos y primos de la extinta; y de una manera muy particular, por la entrañable amistad que a él nos une, su hijo don Gabriel, Director General de Puertos y Señales Marítimas en el Ministerio de Obras Públicas, tan conocido y estimado por todos, por su honorabilidad y hombría de bien en el servicio de la Jefatura de Obras del Puerto y en la Presidencia del Fomento del Turismo, cargos que ha venido ejerciendo en Mallorca.

## GUARDIA DE FRANCO

Se convoca a todos los camaradas pertenecientes a la GUARDIA DE FRANCO DE PALMA, a una reunión que tendrá lugar en el local de Asociaciones del Movimiento (calle Vilanova, 22) el próximo día 25 del corriente mes, a las 19.30 horas.

## PRODUCTOR:

Clases gratuitas de cultura general e idiomas en el Hogar del Productor. Informate en «Educación y Descanso».

El funeral en sufragio del alma de doña Margarita Garcías Vich de Roca, tendrá lugar hoy, a las once horas de la mañana, en la Iglesia de San Nicolás. Reiteramos nuestro sentido pésame.

# La nueva Escuela-Salón Parroquial de Génova fue bendecida

## POR EL OBISPO DE MALLORCA

El pasado domingo tuvo lugar, en el caserío de Génova, la bendición e inauguración de la Escuela-salón parroquial. Nuestro Obispo, Dr. Enciso Viana, procedió a la bendición del local, siendo asistido por los Muy Ilustres señores don Juan Enseñat, Chantre; don Pedro Antonio Matheu, Canónigo Penitenciario y don Bartolomé Martorell, Cura Arcipreste de la Real.

Fueron padrinos de la ceremonia don Miguel Rubert, Alcalde pedáneo de Génova y la señora María Coll de Juan.

Entre los numerosos y distinguidos invitados figuraba el Alcalde, don Juan Massanet Moragues.

Fue un acto del domingo, que pasará a la historia del caserío, pues todo el pueblo se asoció a la ceremonia con gran entusiasmo.

Por tal motivo, el Cura regente de la parroquia, alma de la nueva empresa parroquial, Rdo. don Elgoberto Cortés, recibió muchas felicitaciones, a la que unimos la nuestra muy cordial.

# Cronica de Sociedad

## Peticiones de mano

Por doña Ana Ballester, viuda de Burguera, e hijo don Mateo, ha sido pedida para su hijo y hermano respectivamente, don José Burguera Ballester, la mano de la simpática señorita Catalina Negre Garau, hija del conocido comerciante don Andrés Negre. La boda se celebrará en breve.

Por don Francisco Fuster, industrial, y esposa doña Teresa Bonnin y para su hijo don José, ha sido pedida a nuestros estimados amigos don Galo J. García-Somines y esposa doña Antonia Adrover, la mano de su sobrina Nitin. La boda se celebrará en el próximo mes de mayo.

Por doña Rosario Marín, viuda de Lirad y don Jesús Lirad Marín, y para su hijo y hermano respectivamente, don Antonio, ha sido solicitada a los señores don Juan Oliver Vert y esposa doña Antonia Coll, la mano de su hija Francisca. Con tal motivo, entre los novios se intercambiaron valiosos regalos, habiéndose fijado la boda para fecha próxima.

## Primera Comunión

Anteayer por la mañana, en la Capilla de las Hermanas de la Caridad, recibió por primera vez el sacramento de la Eucaristía, el niño Rafael Cortés Ramis, hijo de nuestros distinguidos amigos don Rafael y doña Teresa.

Celebró la misa y administró la comunión el Rdo. Padre José Soler, S. J., quien pronunció elocuente plática.

Después del acto religioso los numerosos invitados fueron exquisitamente obsequiados.

Reciban nuestra enhorabuena. **Natalicio** En la Clínica Mare Nostrum, asistida por el Doctor Elías Massanet, dió a luz felizmente un hermoso niño, primero de sus hijos doña María Luisa Fernández Serrano esposa de don Emilio Mora Yañer, Abogado, siéndole administrado el Sacramento del bautismo por D. Francisco Jaume, Cura Económico de Sta. Catalina Thomás, que impuso al recién nacido los nombres de Emilio José. A los padres del recién nacido, abuelos maternos D. Enrique Fernández Alvarez, distinguido amigo nuestro, esposa doña Alicia Serrano Pascua, abuela paterna doña Dolores Yañer, residente en Madridrejos (Toledo) y demás familia enviamos nuestra efusiva enhorabuena.

## Bautizo

En la iglesia parroquial de La Inmaculada Concepción, recibió las aguas bautismales de manos del Económico, Rdo. P. D. Bartolomé Arcas, el tercero de los hijos de nuestros estimados amigos, los esposos don Pedro Garau García y doña Antonia Bestard Salvá.

Al nuevo cristiano que le administraron don Juan Bannasar Moyá y esposa, doña Margarita Pericás de Bannasar, se le impuso el nombre de Pedro.

Después de la ceremonia religiosa, en el hogar de los señores Garau-Bestard familiares y amigos

tades fueron obsequiados con una merienda. Nuestra más cordial felicitación a los venturosos padres y abuelos del nuevo cristiano.

## Petición de mano

Por doña Francisca Balle, viuda de Castell e hijo Salvador, para su hijo y hermano Baltasar, ha sido pedida a D. Antonio Ripoll y doña Margarita Alcina la mano de su hija Magdalena. La boda se celebrará en breve.

Por don Francisco Fuster, industrial, y esposa doña Teresa Bonnin, y para su hijo José, ha sido pedida a nuestros amigos los Sres. García Sontives-Adrover la mano de su sobrina Nitin. La boda ha quedado concertada para el próximo mes de mayo.

Por doña Magdalena Fullana, Vda. de Serra, y don Miguel Serra, Industrial, y para su hijo y hermano Pedro, ha sido pedida a don Francisco Ayala, Funcionario de Hacienda, y a doña Teresa Balves la mano de su hija María. La boda se celebrará en breve.

Por don Cayetano Forteza y doña Juana Barceló, para su hijo Gabriel, ha sido pedida a doña Antonia Pomar, Vda. de Ferragut la mano de su hija Josefina. La boda se celebrará en fecha próxima.

# BENDICION DE UN VIA CRUCIS

En la parroquia de San Antonio Abad de San Ferriol, después de haber practicado los Santos Ejercicios Espirituales bajo la dirección del Rdo. don Francisco Batle, Profesor del Seminario, por la tarde del próximo pasado día de San José, se celebró la Bendición y Ereción Canónica de las Estaciones del Via-Crucis, obsequio de doña Francisca Catalá, viuda de Bestard.

Es una obra de arte en pintura al óleo sobre madera, original del artista pintor de Manacor, Rdo. don Lorenzo Bonnin, Pbro., quien ha sabido conjugar al unisono la religiosidad con el arte, dejando una prueba más de su valor en el campo de la pintura.

Efectuó la Bendición y Ereción Canónica el Rdo. P. Guardián de los P.P. Capuchinos de Palma, asistido por los Rdos. señores don Sebastián Garau y don Jaime Santandreu, quienes actuaron respectivamente de diácono y subdiácono. Pronunció elocuentes palabras con singular acierto el M. I. señor don Bruno Moray, Canónigo Doctoral de la S. I. C. B. de Mallorca.

Actuaron de padrinos los distinguidos hermanos Sebastián y Catalina Cruellas Bestard, nietos de la donante.

Unas palabras de agradecimiento del señor Económico, Rdo. don Bartolomé Munar pusieron fin a la función religiosa, celebrando seguidamente el Santo Sacrificio, al que asistió un número muy crecido de fieles que llenaban el nuevo y espacioso templo parroquial.

# DIGADOS DD ALGO

## La mujer no puede gastar sin permiso del marido



Hay por rta tarde, a las ocho, en el Círculo Medina, celebrará una interesante conferencia el abogado don Luis Pascual González. La misma llevará por título: «Régimen Económico del Matrimonio Balear».

—¿Qué consideras más interesante de tu conferencia?

—Existe en Mallorca un fenómeno curioso de tipo social referente al matrimonio. Este fenómeno es el de no concretar, por un pudor mal entendido, las cuestiones económicas del futuro matrimonio, o sea la forma en que habrán de repartirse los bienes que se adquieren durante el mismo. Esto se refiere, ya lo digo, únicamente a los bienes gananciales, o sean los bienes adquiridos durante la existencia matrimonial. Aquí las leyes que regulan este aspecto son distintas a las del Código Civil, por ser el arcaísmo una de las regiones llamadas forales, o sea con Derecho especial.

—¿Cómo lo ordena el Código Civil?

—El Código Civil, en las regiones de régimen común, divide los bienes gananciales en dos partes iguales, una para cada cónyuge o sus herederos.

—Por ejemplo. En un matrimonio fallece la mujer. Se hace la liquidación de bienes...

—Y se fijan los gananciales. Se dividen en dos partes. Una para el marido, o sea el cónyuge, y la otra para los herederos de la mujer.

—Que pueden ser sus padres, hermanos...

—Si la fortuna fué adquirida durante el matrimonio, por el esfuerzo del marido, falleciendo la mujer y no habiendo hijos, los padres o hermanos de ésta tienen derecho a percibir la mitad de los bienes ganados por el marido, siempre y cuando no exista testamento.

—¿Es esto lo que te ocurrió a Domingo Ortega, cuando falleció su primera mujer?

—Efecto, y lo que le pasó a Lgartijo. Imagínate como podían pensar estos dos hombres cuando se jugaban la vida frente a los toros, que el padre o el hermano de su mujer, sentados cómodamente en una barrera de la plaza, estuvieran ganando la mitad de sus honorarios.

—Inconcebible, y sin embargo...

Sobre este punto ¿qué es lo que señala el Derecho mallorquín?

—En términos generales, los bienes adquiridos por cada uno de los cónyuges, ya sean a título lucrativo u oneroso, pertenecen íntegramente al marido o a la mujer, según quien haya sido el adquirente.

—¿Cuándo la mujer puede gastar sin obligación de pedir permiso al marido?

—La mujer puede hacer gastos en las cosas de uso familiar que por su naturaleza están destinadas al consumo ordinario de la familia. No podrá hacer gastos extraordinarios ni comprar joyas, muebles y objetos preciosos sin licencia del marido, que sólo se convalidará cuando éste hubiese consentido a su mujer el uso y disfrute de tales objetos.

—Es decir; si una mujer compra un collar y su marido se lo deja lucir una vez, el collar...

—Ea adquisición queda convalidada.

—¿Se inclina a favor de la mujer, tu conferencia?

—Es objetiva, ya que yo no puedo modificar la ley. Me limitaré a señalar lo que marca la ley. Por supuesto que en bienes propios de la mujer, creo deberse suprimirse la licencia matrimonial como el ligazón. Esto beneficiaría a la mujer en los casos de situación tirante o de ausencia de su marido.

—¿Existe aquí una marcada despreocupación en este sentido patrimonial?

—Existe. Es el complejo de hablar de bienes materiales que pueden herir el sentimiento conyugal. (Continúa en la página siguiente)

# El timo de las misas... El Toco - Mocho... ¡No! algo mucho más peligroso

**los tramposos**

TONY LEBLANC  
CONCHITA VELASCO  
ANTONIO OZORES  
LAURA VALENZUELA

CON LA COLABORACION DE:  
ELVIRA QUINTILLA  
JOSE MARIA RODERO

ESCRITA POR:  
JOSE LUIS DIBILDOS  
MIGUEL MARTIN  
DIRECTOR: PEDRO LAZAGA

EASTMANCOLOR FILMASCOPE

Aprovechaban la agilidad de sus dedos... Ellas para teclear en las máquinas de la oficina... Ellos para «ligar cueros» en los «tranvas»

¡UNA EPIDEMIA MAS PERNICIOSA Y MAS LADINA QUE LA GRIPE... PERO MUCHO MAS ALEGRE!

**ESTRENO**  
**JUEVES** **SALA Astoria**  
**AVENIDA**

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**Hoy - B. B. ESTA PICARA COLEGIALA**

# REPRESENTANTE

Importantisima fábrica géneros de punto, artículos interiores de alta calidad, en señora, caballero y niño, le interesa representante con coche, para trabajar las Islas Baleares. Escribir con referencias y firmas que representa al nº 9998 Vergara, 11. Barcelona, 2

# Escriba 6 palabras y gane mil duros



## CONVOCA UN CONCURSO DE «SLOGANS» SOBRE MALLORCA

Bajo el patrocinio del Fomento del Turismo, que ofrece 17.000 pesetas en premios

### ROGAMOS A LOS CONCURSANTES QUE LEAN LAS BASES

Sigue la avalancha de correspondencia. En «BALEARES» y en el Fomento del Turismo siguen apilándose millares de cartas que obligarán al jurado a realizar un supremo esfuerzo. Como el espacio manda, nos vemos obligados a dar hoy una parte mínima de los «slogans» seleccionados:

- DESCUBRA UN TESORO: MALLORCA EN INVIERNO.—Blanco y Negro.
- UN LUGAR EN EL SOL: MALLORCA.—Blanco y Negro.
- ERJOLEROS DEL MUNDO: UNIOS EN MALLORCA.—Daltí.
- DECIR MALLORCA ES DECIR PRIMAVERA.—Spiridón.
- INVIERNO EN MALLORCA, VERANO A DESTIEMPO.—Spiridón.
- ENERO ES MAYO EN MALLORCA.—Olivo.
- EL SOL INVERNAL EN MALLORCA ACARICIA.—Ultimatum.
- MALLORCA, RAYO DE SOL EN INVIERNO.—Etlo.
- INVERNAR EN MALLORCA ES VERANEAR.—Merche.
- MALLORCA FLORECE CUANDO EL INVIERNO APARECE.—Siempre.
- NIEVE EN EUROPA, SOL EN MALLORCA.—Helios.
- EN INVIERNO... ¡FELIZ VIAJE A MALLORCA!—Felicidad.
- MALLORCA: BAÑOS DE MAR EN INVIERNO.—Fe.
- EL FRIO ES DESCONOCIDO EN MALLORCA.—Daquema.
- MALLORCA IGNORA EL INVIERNO.—Santueri.

Nota. — Nos vemos obligados a eliminar decenas de «slogans» que nos son remitidos sin ajustarse a las bases. Rogamos a los concursantes las lean detenidamente y las cumplan, para no perder el tiempo. No pueden escribirse el nombre y la dirección del concursante en el mismo papel que el «slogan» o «slogans». El nombre y la dirección deben figurar dentro de un sobre en cuya portada figure el lema.

# NECROLOGICAS

Tras una prolongada y cruel enfermedad, soportada con ejemplar resignación cristiana, el pasado sábado y después de haber sido confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica a la edad de 55 años, entregó su alma al Todopoderoso doña Teresa Fluxá Cañellas, E. P. D.

La noticia del óbito causó un hondo pesar en el amplio círculo de sus amistades, así como en el Centro Telefónico de Palma, perteneciente a la C.T.N.E., del que era Telefonista Jefe. Si la finada en su vida de relación se distinguió siempre por su bondad y exquisito trato, admirando quienes la trataban las grandes virtudes que la adornaban, con un corazón abierto a todo sentimiento piadoso, en su vida profesional se ganó el merecido aprecio de sus superiores y subordinadas para las que siem-

pre fué un ejemplo de compañerismo.

Los actos del sepelio y funeral, celebrados respectivamente el domingo y lunes, a los que asistió numerosísimo público, constituyeron sendas manifestaciones de sincera condolencia que se testimoniaron a hermanas y familiares. Desde estas líneas nos unimos a su hondo pesar con la expresión de nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Auxilios Espirituales, ha dejado de existir en nuestra ciudad, la señorita doña Catalina Martínez Roselló, E.P.D.

De virtudes cristianas, mereció el aprecio y cariño de los suyos. A sus apenados: hermanas María y Josefina; hermanos políticos Cristóbal Binimelis, Rosa Comas y Bartolomé Ventosa; primos, sobrinos y demás familia, les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

## Bodas de plata sacerdotales

El día 19, festividad de San José, conmemoró el 25 aniversario de su Primera Misa y Ordenación Sacerdotal, el M. R. Padre Isidoro Covarrubias, Superior de los PP. Mercedarios.

La Iglesia de la Merced estaba engalanada como en los días de mayor solemnidad litúrgica. A las 10 y media se celebró un Oficio solemnisimo, siendo celebrante el mismo P. Covarrubias, actuando de Presbítero Asistente el Rvdo. P. Valentín Moliner; de Diácono, el M. R. P. Félix Carmona, Superior de los Padres Agustinos, y el Rvdo. P. Severiano Peláez, Capellán de la Prisión Provincial, de Subdiácono. Tuvo como padrino de altar al M. R. P. Fr. Bernardo Arrieta, Vicario Provincial, y actuando como padrinos señores don Vicente Formiguera, Conde de Sta. María de Formiguera, y la Ilma. Sra. doña Magdalena Ripoll, Baronesa Vda. de Pinopar. El Santo Padre envió al celebrante la Bendición Papal, que impartió al final de la Santa Misa.

El M. R. P. Fr. Pedro N. Monzón, Asistente General, con bellas y emocionantes palabras desarrolló el tema del misterio redentor de Cristo, perpetuado en la tierra por el sacerdote. El Templo Mercedario se hallaba completamente lleno de fieles que en tan señalado día quisieron rendirle homenaje de cariño y devoción. Terminado el Oficio, tuvo lugar el besamanos, de esas manos sacerdotales del que, a ejemplo de su Divino Maestro, han pasado, a través de veinticinco años, derramando por doquiera el bien.

Nosotros, por medio de estas líneas, le enviamos la más sincera felicitación en estas brillantes de sus bodas de plata, y pedimos a la Virgen Blanca derrame muy copiosas gracias, a fin de que continúe por muchos años y con iguales frutos, su magna labor sacerdotal al servicio de Dios y de la Iglesia, Ad multos annos!

El pasado día 12 falleció en Valencia, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la señorita doña María Teresa Ribas de Pina y Vives, E. P. D.

A sus desconsolados: madre; hermanos María Pilar, María Rocío, Mercedes, María Josefa, Mariana, Rosario (Religiosa Misionera), Regina, Esther, Miguel, Concepción, Fernando y Alfonso; hermanos políticos Ramón Canet, Ernesto de Aguirre y Francisco Castañer; sobrinos, tíos y demás familia, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 83 años de edad, doña Josefa Molina Hervás, E. P. D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de quienes la conocían.

A sus desconsolados: hijos Luis, José, Josefa y Francisca; hijas políticas, sobrinos, nietos y demás familiares, les expresamos desde estas columnas nuestra más sentida condolencia.

Después de haber recibido los Auxilios Espirituales, ha dejado de existir en Lloseta, don Lorenzo Reus Pizá, que contaba 35 años de edad, E. P. D.

Su muerte ha causado profundo pesar, entre todo el vecindario, ya que por su carácter sincero y agradable contaba con la simpatía del mismo.

A sus afligidos: esposa doña Francisca Cañellas; hijo José Antonio; padres José Reus y Catalina Pizá; padres políticos Antonio (Juez de Paz) y Magdalena; hermana María; hermanos políticos Vicente Nicolás y María Luisa Cañellas, y demás familia, les expresamos nuestra más sentida condolencia.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 85 años de edad, doña Francisca Salas Martorell, E.P.D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de quienes la conocían.

A sus desconsolados: ahijados Antonio Catalá (Gerente de Comercial Isleña, S. A.) y Magdalena Salas; hermanas María y Margarita; hermanos políticos, sobrinos, y demás familiares, les enviamos nuestra más sentido pésame.

Ha fallecido en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Papal en artículo mortis de Benedicto XV, don Miguel Aguiló Bonnin, que contaba 79 años de edad, E. P. D.

Su muerte ha causado profundo pesar, entre las muchas amistades en que contaba.

A sus apenados: esposa Lucía Forteza; hijos Gaspar (Maestro Nacional), Catalina, Antonio (del comercio), Fray Miguel (Franciscano), Francisco (Técnico de Hacienda); hijos políticos Antonia Bonnin, Vicente López (Capitán Infantería), Catalina Feyto y Raquel Muñoz; nietos, hermanos y hermanas, sobrinos y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 74 años de edad, don José Homar Noguera, E. P. D.

De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y consideración de quienes tuvieron oportunidad de tratarle.

A sus desconsolados: esposa doña Antonia Humbert; hijos Esperanza y Mateo; hija política María Morey; nieta Antonia; hermano político Juan Humbert; sobrinos, primos y demás familia, les expresamos nuestra más sentida condolencia.

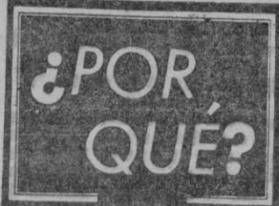
## Conferencias taurinas en Felanitx

### UN FRANCO EXITO PARA EL CLUB TAURINO DE AQUELLA LOCALIDAD

El pasado domingo por la noche, en los amplios salones del Club Taurino Felanitx, quedó cerrado el ciclo de conferencias organizado por la entidad, el cual resultó un marcado éxito, tanto por las felices intervenciones de los conferenciantes como por el numerosísimo público que acudió cada noche, durante toda la semana, a llenar los citados locales.

El orden de conferenciantes y conferencias fué el siguiente: don Angel González Marcos, con el tema «El toro de ayer y el toro de hoy»; don Miguel Caldentey, «Cándido Buenafé», con «Los principios del toro en Mallorca»; don Bartolomé Coll, con «Las bodas de oro de la plaza de toros de Inca»; don Moisés Royo «Lagaritito», con «El toro de antes»; Quinito Caldentey, con «Hablemos de toros», y don Federico Molina, que cerró el ciclo con el tema «El origen del toro de lidia».

Todos los conferenciantes cosecharon grandes aplausos y fueron fervorosamente felicitados. También merece una entusiasta felicitación el Club Taurino Felanitx, por el éxito alcanzado.



EN ESTA SECCION LES CRIBEN NUESTROS LEGTOS.

¿Por qué el hombre de una caseta, frente a «Mare Nostrum», que voca una rifa por medio de un potentísimo altavoz, no modera la potencia del sonido y los enfermos de dicha clínica y todos los vecinos se lo agradecerán, pues creen que con un radio de acción de quince a veinte metros ya tiene suficiente para «entusiasmar» al público?

¿Por qué ayer por la tarde, a las siete y diez exactamente, no habia un agente de circulación ante el Real de la Feria?

¿Por qué no se dispone que en dicho estratégico lugar esté PERMANENTEMENTE vigilado o administrado por un competente policía municipal, todo el tiempo que dure la feria de Ramos?

## Buques de la Marina italiana llegarán a Palma

### Permanecerán en nuestro puerto desde el 11 al 15 de abril próximo

Con ocasión de una próxima visita que realizarán a nuestra isla diversas unidades de la escuadra naval italiana, el pasado viernes estuvo en Palma el Agregado Naval de la Embajada de Italia en España, señor Giovanni Sleiter, quien se entrevistó con el Consul de Italia en Mallorca, don Sergio Facchi.

La llegada y estancia de las citadas unidades, cuyo detalle figura más abajo, está prevista para el día 11 y su estancia se prolongará hasta el día 15, en que saldrán con destino a Barcelona.

Como Jefe de la Escuadra y a bordo del buque «Grecale», viaja el Almirante Mimbelli. La I División, que integran las unidades ligeras, «Canopo», «Cigno», «Aviere», «Altair» y «Aldebarán», lleva como buque insignia el «San Marco», y la II División, compuesta por los buques «Impetuoso», «Indomito», «Centáuro», «Castore», «Artigliere», «Alcione», «Albatros» y «Aironce», lleva de buque de insignia al «San Giorgino». La División Logística, la forman los buques «Stromboli» y «Vesuvio». Con los citados bu-

## DIGANOS UD. ALGO

(Viene de la página anterior)  
—¿Crees que el futuro suegro debe decirle al futuro yerno «cuánto traes»?  
—Si; debe decirselo.  
—¿Tú tienes una hija casada.  
¿Se lo preguntaste a tu yerno?  
—Influido por el medio ambiente y por la emoción del contorno, francamente se me olvidó.  
¿Qué les parece?... ¿es eso predicar con el ejemplo?  
CALDENTEY

## Conferencias Cuaresmales para sindicadas

Como todos los años la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. por mediación del Departamento de Trabajo, ha organizado una tanda de Conferencias Cuaresmales para sindicadas.

El Rdo. señor Domenge pronunció la plática de perseverancia que resumió en «cumplimiento del deber».

Las enlaces sindicales, en nombre propio y de las productoras a quienes representan, agradecieron a la Sección Femenina en la persona de su Delegada Provincial las atenciones que con ellas tiene tanto en el orden material como en el espiritual.



## UNA PELICULA DE TOROS QUE DESVELARA ANTE USTED LO QUE NO PUEDE VER EN EL RUEDO DE LAS PLAZAS



NO es una película de toreros jaraneros ni de apoderados parásitos y pancistas. Es la verdad de un mundo distinto del que se ve desde los graderíos

PROXIMO ESTRENO

# Sala AUGUSTA - Salón RIALTO

HOY - ¡DIVERTIDO EXITO!

## LA RUBIA y el SHERIFF

 con JAYNE MANSFIELD (Aut. mayores)

INDUSTRIAL: En la actual coyuntura económica europea, se hace aún más imprescindible conocer nuestra producción nacional y su valor. Para ello no existe más que un camino: la Estadística. Facilita su elaboración cumplimentando y enviando los cuestionarios a tu Sindicato.

## APOTEOSIS del NYLON y PLASTICOS

Esto son precios

	Pesetas
Combinación nylon señora ... ..	49'—
Combinación nylon » ... ..	75'—
Combinación nylon » ... ..	99'—
Combinación nylon » ... ..	145'—
Combinación nylon » modelo Zarina ... ..	138'—
Combinación nylon » ... ..	125'—
Combinación nylon » Esther ... ..	198'—
Combinación nylon » ... ..	69'—
Combinación nylon » ... ..	85'—
Camisón corto nylon señora ... ..	89'—
Camisón corto puntilla nylon ... ..	67'50
Bragas espuma nylon señora ... ..	27'50
Bragas espuma nylon » ... ..	24'—
Bragas espuma nylon niña ... ..	19'90
Madejas lana nylon ... ..	15'90
Sostenes nylon variedad colores ... ..	14'90



TEATRO SINDICAL

«Los Gavilanes»

HOMENAJE A BERNARDO MARTÍ

Bernardo Martí, hoy Campeón de Pesca Submarina, y algún tiempo tenor de grandes facultades recibió el sábado y domingo pasados un singularísimo homenaje por parte de la Agrupación Lírica de "Educación y Descanso", la cual quiso honrar debidamente sus magníficos triunfos deportivos.

Se puso en escena la aplaudida obra del maestro Guerrero "Los Gavilanes", que resultó una de las mejores representaciones ofrecidas en la actual temporada por la citada Agrupación, por lo que el homenaje, desde el punto de vista artístico tuvo la categoría adecuada a los indudables méritos del homenajeado.

La voz espléndida de Francisco Bosch brilló de modo extraordinario. Su actuación resultó impecable desde todos los puntos de vista demostrándonos palpablemente que habrá que contar con él siempre que se organice algo de verdadera categoría.

Conchita Artleda, triunfó también en toda la línea. Su voz, lírica, bien timbrada, le permitió darnos una prueba más de su exquisitez y de su excelente musicalidad.

A Esperanza Mendiola, el papel de Rosaura le viene como anillo al dedo, pues lo desempeñó con gracia y perfección.

José Valero— un excelente autor— tuvo a su cargo el papel de Clariván. Se movió con soltura en escena e introdujo en su papel—siguiendo el ejemplo de los profesionales— alguna que otra "morcilla" un poco forzada, secundado en este aspecto por Antonio Guasp—"Triquet"— el cual forzó la cosa un poco más. No obstante ambos formaron una pareja cómica divertida, que logró hacer reír al respetable en todo momento.

Los Coros, nutridísimos, contribuyen una joya para la Agrupación. Están formados ahora por más de cincuenta voces, frescas y de calidad, que ya quisieran poseer las más encopetadas compañías de zarzuela. Cantaron los concertantes con disciplina y vibración, sobre todo en los actos segundo y tercero.

Completan el reparto Jaime Rosselló, María Gil, Leonor Valleriola, Teresa Bort, Juana Girard, Trudi Dalmau, Amalia Soriano y Laureano Iglesias, tenor interior.

Bernardo Martí, el homenajeado, a quien dedicamos párrafo aparte, demostró la excelente verdad que encierra el conocido refrán: "Quien tuvo, retuvo".

Se defendió bravamente, derrochando pundonor y entusiasmo, como buen deportista que es.

CARTELERA

AUGUSTA. — 3:30: LA RUBIA Y EL SHERIFF. Director: Raoul Walsh (Kenneth More, Jayne Mansfield, Henry Hull y Bruce Cabot); Cinemascope, color De Luxe. — LA MESTIZA (Silvia Morgan). (Autorizado mayores).

ASTORIA. — 3:45: ESTA PICARA COLEGIALA. Director: Michel Boisrond (Brigitte Bardot); Cinemascope, Eastmancolor. — TODOS PUEDEN MATARME. (Autorizado mayores).

AVENIDA. — 3:15: ESTA PICARA COLEGIALA. Director: Michel Boisrond (Brigitte Bardot); Cinemascope, Eastmancolor. — TODOS PUEDEN MATARME. (Autorizado mayores).

BALEAR. — 3:00: EL BARBARO Y LA GEISHA. Director: John Huston (John Wayne, Eiko Ando y Sam Jaffe); Cinemascope, color De Luxe. (Tol. menores).

BORN. — Desde las 3:30: «LA CASA DE TE DE LA LUNA DE AGOSTO» (Marlon Brando-Glenn Ford y Machiko Kyo). Director: Daniel Mann. Cinemascope-metrocolor. (Tol. menores).

CAPITOL. — 3:30: ESCUCHA MI CANCION. Director: Antonio del Amo (Joselito); Eastmancolor. — EL ARCA DE NOE (Dolores Costello y George O'Brien). (Tolerado menores).

DORADO. — 3:00: LA BESTIA DE LA MONTAÑA (Guy Madisson y Patricia Medina); Cinemascope y Technicolor. — LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO (Robert Taylor y Ava Gardner); Technicolor. Programa económico. (Tolerado menores).

FANTASIO. — 3:00: LA BESTIA DE LA MONTAÑA (Guy Madisson y Patricia Medina); Cinemascope y Technicolor. — LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO (Robert Taylor y Ava Gardner); Technicolor. Programa económico. (Tolerado menores).

HISPANIA. — Desde las 3:00: EL ULTIMO CUPLÉ (Sarita Montiel) y PUERTO DE NUEVA YORK. (Aut. mayores).

LIRICO. — 3:30: EL BARBARO Y LA GEISHA. Director: John Huston (John Wayne, Eiko Ando y Sam Jaffe); Cinemascope, color De Luxe. (Tol. menores).

METROPOL. — 3:30: AL CAPONE Director: Richard Wilson (Rod Steiger).

La Orquesta cumplió muy bien su cometido bajo la inteligente batuta de maestro Jaime Dalmau y lo dirección escénica, resultó acertadísima en manos de Francisco Delgado, quien al final, desde el palco escénico pidió un aplauso, merecidísimo para el homenajeado que recibió una prolongada ovación.

PEDRO DEYA

Steiger). — EL CRISTO DE LOS FAROLES. (Aut. mayores).

MODERNO. — 6:00: LA BESTIA DE LA MONTAÑA (Guy Madisson y Patricia Medina); Cinemascope y Technicolor. — LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO (Robert Taylor y Ava Gardner); Technicolor. Programa económico. (Tolerado menores).

ORIENTAL. — 3:00: NO HAY TIEMPO PARA MORIR (Victor Mature y Leo Genn). — TOTO BUSCA PISO. (Aut. mayores).

PRINCIPAL. — 3:30: FURIA EN EL VALLE Director: George Marshall (Glenn Ford y Shirley McLaine); Metrocolor, Cinemascope. — LOS ITALIANOS ESTAN LOCOS (Victor Mac Laglen y José Suárez). Tolerado menores).

PROGRESO. — EL BARBARO Y LA GEISHA. Director: John Huston (John Wayne, Eiko Ando y Sam Jaffe); Cinemascope, color De Luxe. (Tol. menores).

PROTECTORA. — 3:30: AL CAPONE Director: Richard Wilson (Rod Steiger). — EL CRISTO DE LOS FAROLES. (Aut. mayores).

RIALTO. — 3:00: LA RUBIA Y EL SHERIFF. Director: Raoul Walsh (Kenneth More, Jayne Mansfield, Henry Hull y Bruce Cabot); Cinemascope, color De Luxe. — LA MESTIZA (Silvia Morgan). (Autorizado mayores).

RIVOLI. — 3:15: FURIA EN EL VALLE. Director: George Marshall (Glenn Ford y Shirley McLaine); Metrocolor, Cinemascope. — LOS ITALIANOS ESTAN LOCOS (Victor Mac Laglen y José Suárez). Tolerado menores).

LA HORA FINAL

Las pantallas del Lirico, Balear y Progreso, preparan una de las más apasionantes películas de esta temporada, una película que será discutida y apasionará a muchísimo público, que será comentada con verdadero entusiasmo.

Esta película es la titulada «La hora final», una gran producción de Stanley Kramer, una historia grandiosa para una película formidable, bien realizada y bien interpretada por Ava Gardner, la guapa estrella; Gregory Peck, el actor más interesante de Hollywood y Fred Astaire y Anthony Perkins en los restantes e importantes papeles.

La película está inspirada en la novela de Nevil Shute.

Baleares Hoy 16 Páginas

Las corridas del domingo

Villena, 20.— Novillos de Vicente Méndez. Angel Peralta, en el de rejonos, vuelta. Martín Sánchez «El Pinto» dos orejas y una oreja. Gregorio García, dos orejas y rabo y ovación, Roberto Camarasa, palmas en sus dos.

Motril (Granada), 20.— Novillos de Ortega Estevez. Alfonso Gómez Ramiro, aplausos y una oreja. Luis Ortega, una oreja y ovación. Angel Bonillo, ovación y aplausos.

Castellón, 20.— Segunda de feria. Toros de Herederos de María Montalvo.

Cesar Girón, aplausos y una oreja. Diego Puertas, una oreja y dos vueltas. Pepe Luis Ramírez, una oreja y vuelta.

Barcelona, 20.— Plaza Monumental. Novillos de Vázquez Roman. Parrita, palmas y ovación. León, aplausos y palmas. Adolfo Aparicio, palmas y palmas.

Madrid, 20.— Plaza Monumental. Novillos de German Gervas. Curro Puya fue cogido en su primer. Manuel Carra, ovación y vuelta. Juan Vázquez, aplausos y ovación. En el último fue cogido y pasó a la enfermería.

Curro Puya sufre una cornada de 25 centímetros en el muslo derecho, con dos trayectorias, de pronóstico grave. Vázquez presenta un puntazo de pronóstico reservado.

Trujillo, 20.— Novillos de Ignacio Sánchez. Festival. Guardiola, en rejonos, corta una oreja. Pepe Luis Vázquez, una oreja. Manolo Vázquez, dos orejas y rabo.

Pacorro, palmas. Luis Segura, dos orejas y rabo. Curro Romero, palmas.

Logroño, 20.— Festival benéfico. Novillos de Melero Hermanos. Jaime Ostos, una oreja. Rafael Chicuelo, silencio. Miguelín, dos orejas y rabo. Mondeño, ovación. Manuel Murcia, una oreja. Alvarito Domecq, aplausos.

Valencia, 20.— Novillos de José Manuel Domecq.

Calificación religiosa de espectáculos

- Al Babá y los cuarenta ladrones—3
Esta picara colegiala—3
Todos pueden matarme—3
La mestiza—3
El bárbaro y la geisha—2
El fotogénico—2
La casa de té de la luna de agosto—2
Escucha mi canción—1
El arca de Noé—2
Al Capone—3R
El Cristo de los faroles—3
Imitación a la vida—3R (prov.)
Cara de bronce—3
No hay tiempo para morir—3
Totó busca piso—3R
Furia en el valle—2
Los italianos están locos—1 (pr)
El ruiseñor de las cumbres—1
A la orden Almirante—2

Significación y calificación
1.— Todos inclusive niños: Tests moral. Hasta los 14 años
2.— Jóvenes: Tests moral con ligeros reparos, o indiferente Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.

3.— Mayores: Tests no inmoral Desde los 21 años cumplidos en adelante

Por ataca al dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez
3R.—Mayores con reparos: Tests inmoral sólo personas solidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante, autorizadas por el director espiritual o confesor.

4.— Gravemente peligrosa: Tests inmoral que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas

Compañía Trasmediterránea, S.A.

PAGO DE INTERESES
A partir del día 1º de abril próximo venidero, «Compañía Trasmediterránea, S.A.» procederá al pago del cupón nº 14 de sus Obligaciones, Emisión 1953, a razón de 25'— ptas. (veinticinco) líquidas por cupón, en sus Oficinas centrales, Alcalá, 53, Madrid y en los Bancos:

- Banca March, S.A.
Banco Central
Banco de Valencia
Banco de Aragón
Banco Español de Crédito
Banco Pastor
Banco Hispano - Americano
Banco Urquijo
Banco de Santander
Banco Soler y Torra
Banco Ibérico
Madrid, 18 de Marzo de 1960—
El Secretario General, Luis A. Novoa Arechaga.

En la Casa de Ibiza

GRAN FESTIVAL FOLKLORICO

Paco Camino, vuelta y oreja. Monterrubio, aplausos y una oreja. Camino, en el sobrero, dos orejas y rabo.

Zaragoza, 20.— Inauguración de la temporada. Novillos de María Antonia Fonseca.

Luis Alonso, aplausos y ovación. José Morán, aplausos y una oreja. «Terremoto», ovación y una oreja.

(Extracto de Cifra)

COGIDA DE FERNANDO ZALBAZA EN CASTELLON

Castellón de la Plana, 21.— Dos novillos de herederos de María Montalvo y cinco de Ignacio Sánchez y Sánchez.

Angel Peralta, en el de rejonos, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. Luis Alfonso Garcés, silencio en los dos. Rodríguez Caro, silencio en los dos.

Fernando Zalbaza, silencio en su primero. Fue cogido en el sexto y pasó a la enfermería, donde fue asistido de consuetos con escoriaciones y hematoma subcutáneo en la cara interna del muslo izquierdo a la altura del tercio medio. Escoriaciones en la nariz. Pronóstico menos grave.—Cifra

El sábado por la tarde y en la función folklórica que corrió a cargo de «Revista Mallorquina y Carrusel Español», agrupaciones amadoras que dirige con singular acierto don Miguel Gomila.

Los dos agrupaciones compuestas por elementos jóvenes cosecharon un verdadero y clamoroso triunfo, disciplinados, destacados, con el baile mallorquín como en el salón español, Antonio Tur y Antonio Farr que se mostraron consumados bailarines; la encantadora «Panchita Durán».

Los cantatrices; Luisa Fiol, Ana María Agulló y el joven Miguel Agulló, fueron muy aplaudidos en sus intervenciones.

Párrafo aparte merecen: Antonio Amer, Gabriel Vidal y Juan Garrido, que pusieron broche a la reunión artística, con sus magníficas demostraciones, dichas con gran justicia, desartísticas y de voz, matizando y fraseando sus respectivas partituras, cosechando sendos aplausos que les obligaron a dar otra canción de sus.

Repetimos pues, tanto «Revista Mallorquina» como «Carrusel Español», cosecharon un nuevo éxito, agrupaciones que no hemos de tardar en ver a la vanguardia de sus similares.

SALA BORN

Mañana Miércoles ¡Vuelve Ninotchka!



LA BELLA DE MOSCU CINEMASCOPE

DIRECTOR ROUBEN MAMOULIAN • MUSICA COLE PORTER

CYD CHARISSE Y FRED ASTAIRE BAILANDO AL RITMO DE COLE PORTER

HOY - ULTIMO DIA LA CASA DE TE DE LA LUNA DE AGOSTO

¿MIEDO? ¿SUSPENSE? ¡¡HUMOR!! ¿TERROR? ¿PANICO? ¡¡RISA!! PROXIMO JUEVES



las dos y media y... veneno José Luis Ozores, Antonio Ozores, Elisa Montes, Fernando Rey, guión y dirección Mariano Ozores

El escalofrío del miedo y el cosquilleo de la risa en una gran sátira del «SUSPENSE» (TOLERADA MENORES)

FURIA en el VALLE Hoy, último día en PRINCIPAL Hoy y mañana en RIVOLI (Programa tolerado menores)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**FINCAS**  
 SE VENDE planta baja. Informes: Calle Sini d'En Gil, 78. Son Cotoner. (12)  
 VENDE terreno urbanización turística situada cerca Paseo Marítimo. Informes: Teléfono 25926. (12)  
 VENDE espacioso piso dormitorio, mitad al contado y la otra mitad como alquiler. Razón: Calle Arturo Rizzi, 57, 4º de 12:30 a 3 tarde. (277)  
 VENDE chalet en el Arenal agua, gran terraza y garage. Razón: Telef. 16505a. (13)  
 CUARTO piso, cerca Mercado Olivar, 3 dormitorios, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (24)  
 ATENCIÓN: Para bares, hoteles, chalets y playa. Muebles metálicos. Puertas, vidrieras y carpintería metálica en general les ofrece CASA BLAU. Elegancia, economía y buen gusto. Fabricación propia. Presupuestos gratis. Avenida General Molin, 45. MANACOR. Visítenos. (35)  
 NECESITO varios pisos en Palma o alrededores. Ofertas: Teléfono 11509. Horas oficina. (12)  
**SOLARES Y TERRENOS**  
 OPORTUNIDAD vende magnífico solar, mide 20x25. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (13)  
 SOLARES en Zona Toros, bien situados y orientados a 200, 350 y 500 pesetas metro. ARBONA, Misión, 60, 1º tardes. (20)  
 SE VENDE magnífico solar con pinos, cerca Paseo Marítimo. Fachada tres calles domina la bahía. Trato directo. Telef. 13294. De 3 a 4. (23)  
 SE VENDE solar en Son Forteza. Informes: Antonio Mauri, 82, Pont d'Inca. (11)  
 VENDE magníficos solares con estupenda vista al mar, dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago, en Urbanización «Cala Blanca». Informes: CONSTRUCCIONES MAYOL B. Pinopar, 38. (29)  
 SOLAR en Amanecer, esquina Rños. Esquivias, 275 pesetas metro. JULIA (Colegiado). San Felipe Neri, 30. (15)  
**VENTAS**  
 NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.  
 LAVADORAS eléctricas ventas contada y plazos. BISOQUERRA BÓTINAS San Miguel 199 (11)  
 CASA LLULL. Manacor. WERTHEIM. Máquinas para coser y bordar en normal y zig-zag, Accesorios; Aguja. LAVADORAS Cochecitos niño; Vibro Vertas; Neveras; Cafeteras; Lámparas; Hornillos; Termos; Duchas; Estufas, etc. (29)  
 Ocasión, vende caldera, marca España número 5. Anuncios ALZINA Jaime II, 32. (12)  
 VENDE almacén licores, de importancia. Utilidad de comprobadas. Facilidades. Teléfono 12003. De 1 a 3 tarde. (15)

**PROPIETARIOS** hoteles, cafés, bares: recibido partida tapas mesa télexcolor, resistente a los ácidos. Exposición y venta: Blanquerna, 25. Telef. 14649. (20)  
 SE VENDE fin de metro con motor, buen estado. Imprenta Sampol. Teléfono 79. INCA. (20)  
**MOTOCICLETAS**  
 MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. O.T.O. SPORT y MOTOCICLI. Teléf. 19321-2-186.  
 SE VENDE moto-triciclo reparto carga 200 kilos. Informes: San Miguel, 199. (11)  
 ALQUILER motocarro Garage Insular A. Marqués Marqués 28. Teléfono 24142.  
 VENDESE moto Guzzi perfecta estado y varios motores eléctricos, nuevos. Telef. 13447. (12)  
 VENDE moto Guzzi 65 San Miguel, 184. (10)  
 VENDE moto N.S.U. MAX y Vespa especial; admito Guzzi 65. Informes: Sindicato, 154. (13)  
**COMPRAS**  
 COMPRO ropas usas puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería y Tridifone 15747. (12)

**MAQUINARIA**  
 CABENAS metálicas en Margaita Caimari 29. (10)  
 SEAT 600 muy nuevo, con radio, urge venta. Boisa del Automóvil. Via Roma, 84. (14)  
 VENDE Mercedes, modelo 180, con radio, impecable. Bañilla, cuatro marchas, especial despotable. Teléfono 25126. (15)  
**BOLSA DE TRABAJO**  
 LAS EMPRESAS se obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5 Ley de 10-2-1943). Las infracciones a castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.  
 URGENTE, necesito sirvienta, buenos informes. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)  
 SE NECESITAN operarias para montar costuras. Trabajo todo el año. Martes, Miércoles, Jueves, de 1 a 13. Obispo Campins, 26. (21)  
 SE NECESITA dependienta que hable inglés. GABY COUTURE, Jovellanos, 6. (10)  
 SE COLOCAN sirvientas. San Jaime, 19, interior. Teléfono 13123. (10)  
 SE PRECISA profesor o profesora gimnasia para niños. Horas convenientes. Informes: Conde Sallent, 12, 2º, 2º. (16)  
 BARBERO necesito. P. Bartolomé Fou, 88. (10)  
 IMPORTANTE EMPRESA, precisa joven, libre servicio militar, práctico en correspondencia comercial y nociones contabilidad. Máxima reserva devolviendo documentación que no interese. Escribir acompañando «curriculum vitae» Apartado 332. (27)  
 SE NECESITA oficiala peluquera. Informes: Peluquería MARYLEM. Camino Vecinal Génova. San Agustín. (12)  
 CARPINTERIA mecánica precisa oficial cepillador. Huerto de Torrella 56 y 60. (11)  
 SE OFRECE Representante para la venta. Calzados Caballero en la región catalana. Preferible trabajo o conozca esta zona; escribir señor José Herrera. C/ Cerdeña, 323, principal, 3º Barcelona. (28)  
 TAPICERO se necesita en Talleres Isern. Calle Tomàs Rullán, 19. (10)  
 SE PRECISAN oficiales lampistas y aprendiz. Informes: Calvo Sotelo, 221. (10)  
 HERRERO se necesita en Talleres Isern. C. Tomàs Rullán, 19. (10)  
 PEQUEÑAS GALERIAS, precisa muchacho de 17 años cumplidos para repartos. Indispensable buenas referencias. (13)  
 SE NECESITAN dependientas, hablando idiomas, en CREACIONES JARY, Avda. A. Mauri, 32, de 7:30 a 8:30. (18)  
 GANE DINERO. Contrato fabricación domicilio. Dirigirse: Apartado 544. Madrid. (10)

**ALQUILO** piso amueblado. Necesito habitación sin muebles, solo dormir. Informes: Almadaina, 8, entresuelo, izquierda. (11)  
**ALQUILARIA CHALETS**, larga temporada, desde Son Armadans hasta Paiguera. ASCORBE (Colegiado). Teléfono 21229. (13)  
**DESEO** pequeño apartamento, sin traspaso. Razón esta Administración. (10)  
**SE ALQUILA** piso zona Plaza Toros. Informes: Cofeseo Balear, 76 bajos. (11)  
**TRASPASOS**  
 TRASPASO urgente bar muy céntrico. GONZÁLEZ, Colegiado, Monjas, 3 (tardes). (10)  
 TRASPASO o arriendo bar céntrico, acreditado, por aumentarme. Telef. 12989. Nueve a una. (13)  
 TRASPASO local Paseo Marítimo, propio restaurante. Furió, 26 (Son Alegre). (10)  
 TRASPASO local entresuelo, renta 500 plus., cerca Plaza Mayor. JULIA (Colegiado). San Felipe Neri, 30. (15)  
 TRASPASO local apto cualquier negocio (menos Bar), Informes: Agencia Vich. (13)  
**ENSEÑANZAS**  
 CLASES particulares a domicilio. Comercio, Bachillerato y Cultura General. Teléfono: 24542. (11)  
 MATEMÁTICAS. Reválidas. Bachillerato universitario. Oposiciones. Profesor particular. Teléfono 16478.  
 ALEMÁN práctico, profesora nativa. Academia ANTONA calle San Felipe Neri, 44. Telef. 22487. (13)  
 CURSE sus estudios en Academia Antel. C/ de San Felipe Neri, 44. Telef. 22487. (13)  
 SRA. FRANCESA se ofrece para dar clases de francés a domicilio. Informes: Calle Yseros, 19. (15)  
 ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL. Profesora nativa, método intensivo RAABE. Pza. Santa Magdalena, 6. Telef. 12476. Traducciones. (16)  
 TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.  
**HIPOTECAS**  
 DISPONGO capital primicias hipotecas buenas condiciones. Beltran Velázquez 5. (10)  
**PERDIDAS**  
 EXTRAVIADO día 18 cartera contenido diez mil pesetas. Se gratificará devolución en el Ayuntamiento de Palma. (16)  
**HOSPITALIZ**  
 SENORA desearía caballeros dormir o todo estar. Informes esta Administración. (10)  
 CABALLERO extranjero desea habitación pensión completa. Escribir esta Administración nº 842. (11)  
**HABITACIONES**  
 OFREZCO habitación todo estar o solo dormir, económica. Jacinto Verdagué, 34. (10)

**OFREZCO** habitación con baño, con o sin pensión. Informes: Almadaina, 8, entresuelo, izquierda. (12)  
**VARIOSOS**  
 SENORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori 16. (16)  
 BUSCO inteligente capitalista para asunto interesante. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (11)  
 PROPIETARIOS: Recibido partida puertas: Seroma, en las medidas de: altura 1'91, 2'01, 2'11 metros, anchura 0'605, 0'675, 0'725, 0'775 y 0'825. La puerta más económica e indefinible. Exposición y venta: Blanquerna, 25. Teléfono 14649. (34)  
 CHAQUETAS y tres cuartos en piel y ante. Sólo en artículos primera calidad. Las mejores precios. Fabricación propia ALBA, Vallori 16. (21)  
 IMPORTACION-EXPORTACION: Para información, organización y administración completa. Sindicato, 99, 2º. (11)  
 CONPRO créditos morosos. Sindicato, 99, 2º. (10)  
 EUROPCARS. Coches sin chofer todas marcas últimos modelos. Cogelo y dejarle en cualquier ciudad de Europa. Más barato que ferrocarril. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. (25)  
 REFORMAS DE ESTABLECIMIENTOS. Decoración moderna. Instalaciones completas. Plazos. Escribir a nº 9984, Vergara, 11. Barcelona. (15)  
 CONTENIOS la limpieza de su chaqueta de ante o nappa. Marroquinería Goyasca, San Felipe Neri, 40, Palma. (17)  
 ESTAMPAS primera comunión. Extensio surtido. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercaderías, 7. Teléfono 25743. (12)  
 POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercaderías, 7. Telef. 25743. (14)  
 BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó 28. Teléfonos 15747-12893. (12)  
 INDUSTRIAS SES. Especialidad Mecanización. Molds trabajos rápidos. Garantizados. Telef. 23537. (10)  
 GARAGE INDUSTRIAL. Servicio moderno, engrase, limpieza. Industria, 18. Teléfono 13.524. (10)  
 INDUSTRIAS SES. Manufacturas artículos y trabajos económicos. Garantizados. Telef. 23537. (10)  
 INTERESA socio capitalista industrial para negocio turístico en marcha. Preferible conociendo ramo transporte o idiomas. FINCAS FERRER, Barafillo, 15, entlo. (19)  
 PIANOS alquiler y venta. Buenas ocasiones. CASA PERELLO, General Moja, 19. (11)  
 NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar etc? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos. ¿reclamo? cuánto desea rápido y económicamente

**ALQUILO** tercer piso amueblado. Informes: Teléfono 13617. (10)  
 SE ALQUILAN piso nuevos, calle Miramar. Informes de 9 a 11. Teléfono 21579. (12)  
 SE ALQUILA piso amueblado, calle San Nicolás 25, 3º. (Travesía Comercial). Para informes al 2º piso. (16)  
 PRIMER PISO céntrico amueblado, alquiler, propio despacho. Tel. 17714. (10)  
 EN PORTOPI alquiler dos locales comerciales espléndidamente amueblados y dos pisos amueblados con vista a mar. Informes: Teléfono 21548. De 9 a 11 y de 4 a 6 tarde. (29)  
 OFREZCO piso amueblado con sirvienta. Informes esta Administración. (10)  
 ALQUILO chalet amueblado todo confort en el Arenal, razón Teléfono 22621. (11)  
 ALQUILO local muy espacioso para comercio. Junta calle San Miguel. AGENCIA MAYRATA. Jovellanos, 3. (14)  
 NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

**MAQUINARIA**  
 CABENAS metálicas en Margaita Caimari 29. (10)  
 SEAT 600 muy nuevo, con radio, urge venta. Boisa del Automóvil. Via Roma, 84. (14)  
 VENDE Mercedes, modelo 180, con radio, impecable. Bañilla, cuatro marchas, especial despotable. Teléfono 25126. (15)  
**BOLSA DE TRABAJO**  
 LAS EMPRESAS se obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5 Ley de 10-2-1943). Las infracciones a castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.  
 URGENTE, necesito sirvienta, buenos informes. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)  
 SE NECESITAN operarias para montar costuras. Trabajo todo el año. Martes, Miércoles, Jueves, de 1 a 13. Obispo Campins, 26. (21)  
 SE NECESITA dependienta que hable inglés. GABY COUTURE, Jovellanos, 6. (10)  
 SE COLOCAN sirvientas. San Jaime, 19, interior. Teléfono 13123. (10)  
 SE PRECISA profesor o profesora gimnasia para niños. Horas convenientes. Informes: Conde Sallent, 12, 2º, 2º. (16)  
 BARBERO necesito. P. Bartolomé Fou, 88. (10)  
 IMPORTANTE EMPRESA, precisa joven, libre servicio militar, práctico en correspondencia comercial y nociones contabilidad. Máxima reserva devolviendo documentación que no interese. Escribir acompañando «curriculum vitae» Apartado 332. (27)  
 SE NECESITA oficiala peluquera. Informes: Peluquería MARYLEM. Camino Vecinal Génova. San Agustín. (12)  
 CARPINTERIA mecánica precisa oficial cepillador. Huerto de Torrella 56 y 60. (11)  
 SE OFRECE Representante para la venta. Calzados Caballero en la región catalana. Preferible trabajo o conozca esta zona; escribir señor José Herrera. C/ Cerdeña, 323, principal, 3º Barcelona. (28)  
 TAPICERO se necesita en Talleres Isern. Calle Tomàs Rullán, 19. (10)  
 SE PRECISAN oficiales lampistas y aprendiz. Informes: Calvo Sotelo, 221. (10)  
 HERRERO se necesita en Talleres Isern. C. Tomàs Rullán, 19. (10)  
 PEQUEÑAS GALERIAS, precisa muchacho de 17 años cumplidos para repartos. Indispensable buenas referencias. (13)  
 SE NECESITAN dependientas, hablando idiomas, en CREACIONES JARY, Avda. A. Mauri, 32, de 7:30 a 8:30. (18)  
 GANE DINERO. Contrato fabricación domicilio. Dirigirse: Apartado 544. Madrid. (10)

**ALQUILO** tercer piso amueblado. Informes: Teléfono 13617. (10)  
 SE ALQUILAN piso nuevos, calle Miramar. Informes de 9 a 11. Teléfono 21579. (12)  
 SE ALQUILA piso amueblado, calle San Nicolás 25, 3º. (Travesía Comercial). Para informes al 2º piso. (16)  
 PRIMER PISO céntrico amueblado, alquiler, propio despacho. Tel. 17714. (10)  
 EN PORTOPI alquiler dos locales comerciales espléndidamente amueblados y dos pisos amueblados con vista a mar. Informes: Teléfono 21548. De 9 a 11 y de 4 a 6 tarde. (29)  
 OFREZCO piso amueblado con sirvienta. Informes esta Administración. (10)  
 ALQUILO chalet amueblado todo confort en el Arenal, razón Teléfono 22621. (11)  
 ALQUILO local muy espacioso para comercio. Junta calle San Miguel. AGENCIA MAYRATA. Jovellanos, 3. (14)  
 NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

**ALQUILO** tercer piso amueblado. Informes: Teléfono 13617. (10)  
 SE ALQUILAN piso nuevos, calle Miramar. Informes de 9 a 11. Teléfono 21579. (12)  
 SE ALQUILA piso amueblado, calle San Nicolás 25, 3º. (Travesía Comercial). Para informes al 2º piso. (16)  
 PRIMER PISO céntrico amueblado, alquiler, propio despacho. Tel. 17714. (10)  
 EN PORTOPI alquiler dos locales comerciales espléndidamente amueblados y dos pisos amueblados con vista a mar. Informes: Teléfono 21548. De 9 a 11 y de 4 a 6 tarde. (29)  
 OFREZCO piso amueblado con sirvienta. Informes esta Administración. (10)  
 ALQUILO chalet amueblado todo confort en el Arenal, razón Teléfono 22621. (11)  
 ALQUILO local muy espacioso para comercio. Junta calle San Miguel. AGENCIA MAYRATA. Jovellanos, 3. (14)  
 NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

**Orquesta Sinfónica de Mallorca**  
**MAESTRO DIRECTOR: ANTONY MORSS**  
**TEATRO PRINCIPAL**  
 Miércoles, día 23 de Marzo de 1960, a las 7:30 tarde  
**CONCIERTO N.º 242**  
 PROGRAMA  
 I  
 SINFONIA N.º 41 - «JUPITER» - DO MAYOR MOZART  
 TRIANA ALBENIZ  
 ASTERIAS Id.  
 II  
 MA MERE LOYE RAVEL  
 ROMEO Y JULIETA P. TSCHAIKOWSKI  
 Compañía de facilidades en el «Círculo de Bellas Artes», Conquistador, 29) hasta hoy, martes, día 2, a las 9 noche.

**Máxima seguridad**  
**Garage Parking**  
 CALLE PUIGDORFILA  
 (Frente a Correos)  
**CONTRA EL FRIO**  
 BOLSAS DE GOMA PARA AGUA CALIENTE  
**CASA CODINA**  
 S. MOLLA, 8 PALMA

**VENTAJAS DEL «VIT-U-PEPT»**  
 Las Tabletas VIT-U-PEPT, destruyen las sustancias que producen los espasmos (los dolores). Acaba con los dolores. Fomenta la circulación de la sangre en las mucosas gástricas y duodenal afectadas. lo que asegura la rápida curación. Atacando la CAUSA de las enfermedades gastrointestinales, procura la curación completa. Fomenta la formación de tejidos en las mucosas y por lo tanto acelera la curación de la lesión.  
 Las Tabletas VIT-U-PEPT, contienen la vitamina «U» existente en el jugo fresco de ciertas legumbres, y la vitamina «U» es la sustancia protectora por antonomasia de las mucosas gástricas y duodenal, restableciendo su resistencia natural contra las lesiones.  
**PACIENTES DE ULCERAS VUESTRA CURACION HA LLEGADO**  
 AGENTES EXCLUSIVOS Y DISTRIBUIDORES  
**MANOLO & CO. - 45 Calle Real - GIBRALTAR**

Libby, animadora de la televisión neoyorquina

La estación detectora para el «Proyecto Mercury» quedará establecida al sur de Gran Canaria

Se espera que los trabajos queden terminados en el mes de agosto

Establecerán contacto oral con el astronauta en su viaje en el satélite durante 1961



Libby Jones, artista de la televisión americana, a su llegada al aeropuerto de Nueva York procedente de Las Vegas. Dicen que Libby ha sido contratada para alegrar los programas de la TV neoyorquina y nosotros lo creemos a pies juntillas.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» de Ignacio Quintana)...

Ha venido ahora a tener confirmación oficial la noticia que se dió hace unos meses sobre la instalación en las islas Canarias de estaciones detectoras...

oficiales del acuerdo entre los dos gobiernos, dieron principio los trabajos el pasado día 6 de marzo...

LAS INSTALACIONES

El radio de extensión de estos terrenos es de quinientos metros que irán cercados con una alambrada...

Los técnicos encargados de la instalación de la estación son el constructor-superintendente J. D. Gaddy y su ayudante Rodolph Rigazio...

Los trabajos terminarán probablemente en el mes de agosto, fecha en que llegará a la isla un importante grupo de técnicos científicos...

«PROYECTO SATURNO»

Cuando hemos preguntado para que habrán de utilizarse estas instalaciones de «Mas Palomas» una vez el satélite del «proyecto Mercury» hubiera pasado y detectado su paso...

Finalmente diremos que una vez construidas todas las fases detectoras en los distintos puntos del globo ya previstos en el «proyecto Mercury»...

En marcha está, pues, el citado «Proyecto Mercury». Solo se espera ahora la terminación de las obras y de la definitiva prueba en la que la Gran Canaria jugará importantísimo papel.

¿Sabe usted que?..



por QUINITO CALDENTEY

El capitán Falcon Barker vendrá a Mallorca

El famoso escafandrista capitán Ted Falcon-Barker, formalizó ayer su inscripción como socio del C. I. A. S. de Palma y anunció a don Juan Dols, presidente interino de la benemérita entidad...

El capitán Falcon-Barker, que es secretario del «The Underwater Explorers Club de Londres, miembro del «British Sub-aqua Club» y del Consejo de Arqueología Subacuática de California...

El hecho de que han sido precisamente socios del C. I. A. S. de Palma quienes han formado el equipo español que ha ganado por tres veces el campeonato mundial de pesca submarina...

El hambre es el gran problema de nuestro siglo

- Sólo la industrialización de los alimentos podrá conjurar esta gran amenaza.
● Comeremos huevos cuadrados y harémos que renunciemos a muchas delicias culinarias.

En la opinión de los técnicos, los hombres del porvenir se nutrirán gracias a los alimentos industriales. No hay que confundir el alimento industrial con el sintético...

Por su origen, los alimentos industriales no deben nada a la química, contrariamente a los alimentos sintéticos, que se lo deben todo.

Estas transformaciones que sufren en la fábrica los productos comestibles no son nuevas. Desde hace muchos años se ha consumido, por ejemplo, en todos los países del mundo la leche condensada...

LA INDUSTRIALIZACIÓN IMPEDIRÁ EL DESPERDICIO DE ALIMENTOS

Es posible acrecentar artificialmente en vitaminas determinados productos, según afirman las autoridades médicas. En Inglaterra, durante la guerra, todos los niños e incluso las personas mayores...

El consumo de conservas es importantísimo en numerosos países. En Norteamérica existen variedades infinitas de estos productos. Las fábricas especializadas desecan, concentran y enlatan la casi totalidad de los alimentos en serie...

Pero todo esto no es más que un humilde comienzo. Los expertos quisieran que todos los productos naturales fueran tratados industrialmente. Sostienen que ello favorecería la salud y sería posible confeccionar menús exactamente equilibrados...

LA ÚNICA SOLUCIÓN AL HAMBRE EN EL MUNDO

Tal vez estas medidas son comprensibles si se considera la situación económica de estas regiones. Pero no lo son si se tiene en cuenta que centenares de miles de personas mueren de hambre cada año...

El gran problema de nuestro siglo es el hambre. Existe un desequilibrio peligroso entre la superproducción de ciertos países y la penuria que existe en otros. Este desequilibrio se convierte en un verdadero drama...

La única solución consiste en industrializar a ultranza los alimentos para permitir su transporte fácil y aumentar los recursos que pueden ponerse a disposición de la humanidad.

No debemos olvidar, por otra parte, que el problema se complicará a medida que pasen los años. La población del mundo se halla actualmente en constante expansión y, salvo un cataclismo, contará más de cuatro mil millones de individuos en el año 2.000...

Si todos los recursos del mundo fueran convenientemente distribuidos, no por ello desaparecería el hambre. Las estadísticas prueban que las disponibilidades de alimentos están lejos de ser suficientes para asegurar a todos una ración alimenticia comparable a la del francés medio...

En el estado actual de las cosas, este resultado es casi imposible de esperar y con los años se hará cada vez más difícil.

¿Qué pasará dentro de cuarenta años, cuando la población del globo se haya duplicado?

La única solución es la industrialización de los alimentos, aunque ello suponga la renuncia a muchas delicadezas culinarias.

André CHESSE

(Una exclusiva de FIEL, para nuestro periódico.)

VARICES

Resultados notables gracias al Varef 99.

Entre los numerosos desarreglos funcionales que padece el hombre y que comprometen su bienestar, las varices ocupan un lugar importante. Las secuelas de las varices son tan graves y tan numerosas que con razón se pueden considerar como plaga de la humanidad.

Numerosos factores, tales como la debilidad congénita del tejido conjuntivo, alteraciones circulatorias por insuficiencia cardíaca, deficiencia procedente de la profesión o forma de vida inadecuada, pueden provocar una excesiva dilatación de las venas que se origina por retrogresión y estancamiento de la sangre venosa...

Nuevo tratamiento combinado Varef 99.

Después de largas experiencias ha sido posible a científicos suizos obtener el tratamiento combinado Varef 99 por cuyo doble efecto, a base de cápsulas y pomada, actúa de forma altamente satisfactoria...

Para remediar la debilidad del tejido conjuntivo de las paredes venosas que se ha acentuado durante mucho tiempo, el tratamiento combinado Varef 99 tiene como objetivo mejorar en un sentido favorable la diátesis en general y el funcionamiento del tejido endovenoso en particular.

La ventaja del tratamiento Varef 99 reside en el hecho de que si se aplicara a tiempo y de una manera regular, podrá impedir la formación de lesiones endovenosas...

Varef-99

LABORATORIO VITAPHARM

Apartado, 161 - San Sebastián - C. S. N.º 16.990



# LOS DEPORTES en Baleares

## EL «MALLORCA» VENCIDO POR LA MINIMA EN TENERIFE (2-1)

En el segundo tiempo quise neutralizar los dos goles logrados por los canarios en el primero, pero no lo consiguió Laguardia autor del gol mallorquín y Boixet, de nuevo, expulsado

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — (Crónica, por teléfono especial para «BALEARES», de «El Mundo».) — El «Tenerife» y el «Mallorca», ofrecieron el domingo el mejor partido de la temporada por la tarde a la afición local justificando los forasteros el privilegio que han venido ocupando en la tabla clasificatoria. Apenas iniciado el encuentro, ambos onces se lanzaron decididamente al ataque, sufriendo las jugadas con extraordinaria rapidez y pasando a ambas porterías por momentos iminentes peligros. A los siete minutos, en un avance local, recoge el balón Julio en inmejorable posición para el tiro, pero la rápida acción de Zamora, pese a la rápida acción de Zamora, se lanza a los pies del jugador, evita el gol. Contraataca el «Mallorca» que realiza incursiones aprovechando al velocidad de sus extremos Oviedo y Csoka, de manera especial por parte de este último, ante el que la defensa local tiene que emplearse con relativa frecuencia y contundencia para alejar los momentos de peligro. A medida que transcurren los minutos, se endurece algo el juego, teniendo que intervenir con energía el colegiado de turno para cortar los conatos de violencia.

A los 20 minutos consigue el «Tenerife» su primer gol a la salida de un saque de esquina después de una excelente combinación entre Alvaro, Prendes y Julio, recogiendo en última instancia este último que de un tiro intencionado bate a Zamora, pese a la estirada de éste, y entra el balón junto al poste izquierdo de la portería.

En plena euforia local, a los treinta minutos, se registra un avance en solitario de Prendes, situado en la posición teórica del extremo derecha, quien envía el balón por alto y Santos que venía lanzado empalma y lleva el balón a las mallas de magnífico testarazo. Pocos minutos después en un avance forastero, recoge el balón Forteza y esta a punto de bati a Santi cayendo rezando el balón el languero.

El único incidente serio del encuentro se registró en el minuto 25 al intentar Boixet agredir a Prendes, después de una jugada en que ambos jugadores cayeron al suelo. Intervino seguidamente el árbitro que señaló al mallorquín el camino de la caseta. Por algún tiempo Boixet eludía el abandono del campo pero lo hizo así en última instancia. Al parecer la decisión arbitral fue algo excesiva. No obstante, con un hombre menos y llevar 2 goles en contra, el «Mallorca» no se entregó en absoluto. Por el contrario, el equipo balear se mostró en todo momento con mucho coraje creando numerosas ocasiones de peligro.

En la segunda mitad, el juego pareció al del primer tiempo. No decayó el rápido tren y se evidenció la excelente forma física actual de los dos conjuntos. A los tres minutos se luce el delantero centro Laguardia con un gol, en un ataque de todo el equipo, sorprendiendo la rapidez de la jugada a los defensores locales. Este tanto, en los inicios del segundo tiempo, hizo ver esperanzas de lograr la igualdad e incluso la victoria a los jugadores mallorquines, acrecentando su entusiasmo, especialmente por parte de Csoka, que creó numerosas ocasiones de peligro ante la meta de Santi.

En el término del cuarto de hora avanzó el «Tenerife» y Prendes se hace con el esférico enviando un disparo que se estrella en el poste izquierdo de la meta defendida por Zamora. Poco después tiene el «Mallorca» una clara posibilidad al sacarse una falta contra el «Tenerife» desde fuera del área. Ejecutado el castigo muy bien por Currucale y cuando ya parecía que el balón se iba a introducir en la portería local, una providencial intervención de Santi evitó la casi segura igualdad. A los treinta minutos otra vez estuvo a punto de producirse el empate que buscaba el «Mallorca» con notable insistencia, pero en un intencionado chut de Forteza, con Santi batido, el balón se estrelló en el larguero y salió fuera. Fue una lástima.

Los últimos minutos transcurren en un incesante forcejeo entre la vanguardia mallorquina y las áreas de cobertura locales de la que salió triunfante ésta. El resultado debe considerarse justo aunque el equipo mallorquín, por su extraordinaria combatividad se hiciera acreedor al empate.

Arbitró con numerosos errores el colegiado vizcaíno señor Vill. que estuvo riguroso en la decisión de expulsar a Boixet.

FRANCISCO TORTELLA CONQUISTA SU SEGUNDO TITULO NACIONAL EN LA PRESENTE TEMPORADA



Francisco Tortella, después de serle impuesta la banda de Campeón de España de Persecución Aficionados, recibe la felicitación de Miguel Mora, segundo clasificado.

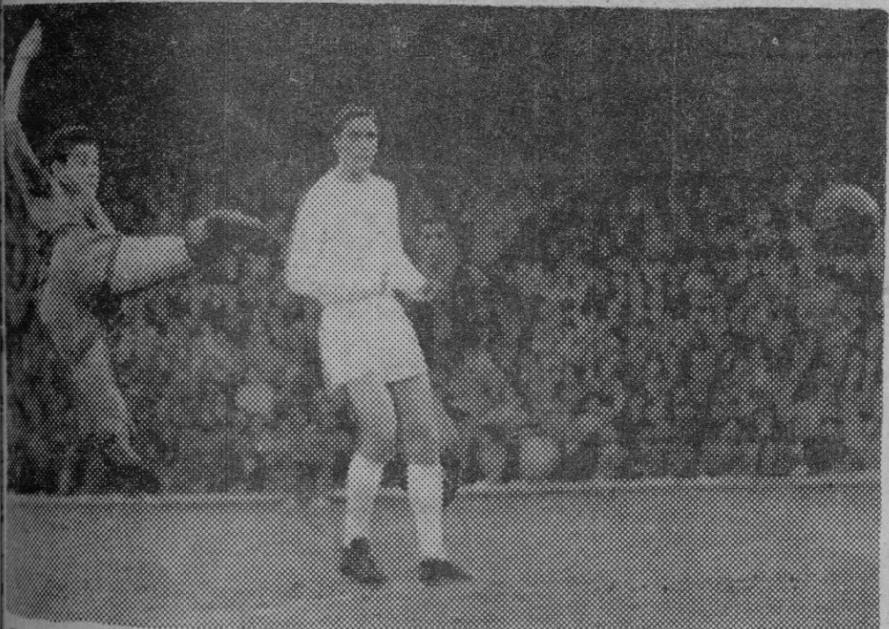
TIMONER - BOVER, vencedores en el match de las naciones del Palacio de los Deportes de Madrid



En nuestra página 11 crónica exclusiva del triunfo de los dos mallorquines en Madrid. En la foto los daneses Nielsen y Likke, que ganaron la americana del sábado y a quienes veremos en «Tirador» el próximo sábado.

## El «Barcelona, en una segunda parte de gran juego, venció al «Real Madrid» (3-1)

Ambos equipos se encuentran igualados a puntos, con ventaja barcelonista en el gol-averaje general



Enlógio Martínez, en espectacular remate, mandaría el balón a la red, siendo el segundo gol para los azulgranas. — (Foto Pérez de Rozas).

CRONICA ESPECIAL EN 16.ª PAGINA

## El «AT. BALEARES» igualó a puntos al «MANACOR»

**BALONMANO**  
EL «CASA BUADES S. A.» CAMPEON DE BALEARES  
**HIPICAS**  
Primer triunfo de «Hexky»  
Victorias de «Ferfil», «Nimega», «Centella» y «Robinsona»



Mora, pese a su estirada, no puede impedir que el balón, impulsado por Rigo, llegue a la red, convirtiéndose en el gol de la victoria para el Soledad.

Los palmesanos vencieron en Alaró, mientras que los manacorrenses sólo empataron en Muro

En un partido de igualdad de fuerzas el «Soledad» venció al «España» (1-0)



# Con gran fervor y entusiasmo quedó constituida el pasado domingo la Peña Alfonsina



Los viejos alfonsinos, todos con su medio siglo a cuestas, se reunieron el pasado domingo en acto de confraternidad para llevar a cabo la constitución de la expresada Peña.

Se celebró con un acto religioso y un almuerzo de compañerismo, que se vieron concurrir muchos.

Celebró el reverendo sacrificio de la Misa el santedo señor Caldentey.

Seguidamente se reunieron en el comedor del Hotel Suizo, en comida de compañerismo, un centenar de comensales, alfonsinos todos, que presidieron los siguientes viejas glorias:

Don José Ramis de Ayreflor, don Manuel Villalonga, don Ramón Cavaller, don Antonio Paricetti, don Pedro Bernat, el señor Bosch, don Gabriel y don Jaime Font y don Miguel Vidal Seguí.

Pronunciaron sentidos brindis los señores Font Cerdá, Dom-

nech Andreu Alcover, Caldentey (don Miguel) Vidal, Cavaller y Ramis de Ayreflor.

Se leyeron adhesiones de don Jaime Rosselló, presidente del R. C. D. Mallorca; señor Rosselló, presidente de la Peña Central y de varios antiguos jugadores.

Por aclamación se nombró Presidente de la Peña Alfonsina a don José Ramis de Ayreflor. LA «CASA DE MENORCA» EN HOMENAJE A LA PEÑA ALFONSINA

Queriendo demostrar su simpatía a los amigos alfonsinos, la Casa de Menorca celebra el próximo sábado, a las diez de la noche, una función homenaje, en la que se pondrá en escena la aplaudida comedia «El Baille», habrá Rondalla y otras atracciones.

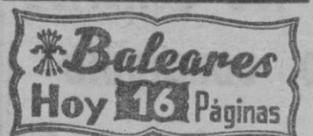
La Casa Menorca invita a los alfonsinos y familiares. «BALEARES» felicita a la nueva Peña deportiva.

## Fútbol femenino en el «Luis Sitjar»

El domingo por la mañana se enfrentaron en partido amistoso, los equipos de fútbol femenino de «Mallorca» y «Fiesta Deportiva». El fin del encuentro era benéfico, ya que lo recaudado se destinaba al Sanatorio de San Juan de Dios. La mañana soleada contribuyó al éxito del festival.

## Extraviado broche

ayer domingo entre Jaime III y Pío XII. Gratificaré en Peletería, 19-2º Sr. Guasp.



## EN «DALT MAR» SE HA INAUGURADO UN CAMPO DE TIRO DE «SKEET»

En el concurso de tiro coparon los primeros puestos D. Jaime Pou, D. Sebastián Company, D. Benito Mayol y D. Gabriel Catalá

En terrenos de la finca «Dalt Mar», cercana al Arenal, se ha inaugurado un Campo de Tiro de «Skeet», modalidad americana de tiro al plato.

Este campo, ha sido concebido y creado sin ninguna pretensión comercial, y si solamente con el objeto de fomentar el bello y viril deporte del tiro deportivo.

El mecenas y propietario del Campo, don Sebastián Company, gran aficionado al deporte cinegético y de tiro al plato, reunió con este motivo a las más famosas escopetas de la isla, que compitieron en tiradas de 25 disparos al plato con lanzamiento sencillo y doble, disputándose diversos tro-

# En un ambiente de gran entusiasmo celebró su asamblea el R. C. D. Mallorca

## El Salón de actos de Sindicatos presentó un aspecto imponente

A las ocho de anoche, en el Salón de actos de la Casa Sindical cedido al efecto, tuvo lugar la asamblea general de Socios convocada por el «R.C.D. Mallorca». El patio de butacas se llenó rápidamente y muchos fueron los que hubieron de encaramarse a las localidades altas.

Sobre el escenario tomó asiento la junta directiva en pleno, ocupando la presidencia, por ausencia de don Jaime Rosselló, el Vicepresidente I del club don Ramón Ca-

lallero y sobre todo la conquista de la División de Honor por la puerta grande y que lucharán denodadamente estas últimas jornadas para conseguirlo.

Habló del esfuerzo que venía realizando la directiva del club y concretamente su presidente don Jaime Rosselló. Desde que contamos con él en la presidencia, hemos salvado satisfactoriamente los talancos a cada final de temporada. En ésta —mucho más costosa— nos encontramos a breves fechas de la final y todavía seguimos con un saldo deudor al presidente, de mucho respeto. Es por ello que una vez más acudimos a vosotros para pedirnos la colaboración entusiasta. Primero el apoyo moral, el de vuestro aplauso para conseguir la victoria frente a los equipos que hemos de recibir en Palma y concretamente frente al Córdoba el próximo domingo. Una victoria frente a los cordobeses sería un pedazo de importancia ganada para el ascenso. Por ello es que no debe faltar este día que podemos catalogar de auténtica final. Luego una colaboración económica. Pediros que aceptéis el pago durante estos tres partidos, de una entrada especial que sería de 25 pesetas para los socios de general y 50 para los de preferencia, con lo cual creemos se cubriría el déficit que pueda producirse.

Una imponente ovación rubricó las palabras del señor Lafuente y voces de ¡sí! ¡sí!

Luego se concedió la palabra a quienes la solicitaron, reflejándose en todos los parlamentos deseos de unanimidad y de entusiasmos por el «Mallorca».

Hablamos con el señor Lafuente al final de la reunión y nos dijo: «He dejado en el tintero y sin querer un detalle muy importante. Yo hubiera pedido a todos que acudieran a recibir al equipo esta tarde en el aeropuerto. Recuerdo que precisamente estos ánimos, estu-

pequeños detalles fueron los que dieron la victoria al «Mallorca» en una ocasión crucial. Lo nuestro ahora es animar a nuestro equipo. Hoy aplaudirles todo lo hecho y jamás hayan podido imaginar, en mucho lo que nos jugamos frente al «Córdoba». Los socios y simpatizantes del club ya se han percatado de ello. El domingo se ha de ganar.»

Estas fueron las palabras del secretario del «Mallorca» don José María Lafuente después de la magna asamblea mallorquinista de ano-



El Super Transatlántico «GRIPSHOLM» para NEW-YORK Salidas De Barcelona: 16 abril De Palma de Mallorca: 17 abril Reserva pasajes Hijos de M. Condeminas Barcelona: Pº de Colón, 9-11. T. 211480 Palma de Mallorca: Plaza Weyler, 15-1º



## HÍPICAS

# El primer triunfo de «Hexky» en una espectacular carrera

Victorias de «Perfil», «Nimega», «Centella» y «Robinsona»

De no haber sido por la carrera estelar que resultó espectacularísima la tarde hípica del domingo hubiera pasado con más pena que gloria ya que, en general, las restantes carreras o bien carecieron de verdad era emoción o las desmontadas las restaron belleza o dieron sensación de pobreza al verse reducidas por las retiradas previas.

Asistió numeroso público, lo que indica la apremiante necesidad de adecuar el hipódromo.

### OTRA VEZ «ROBINSONA»

Mejorando sus marcas, «Robinsona» superó fácilmente su handicap, y pudo con una «Capri» desfondada después de dos vueltas excelentes, «Ceres» y «Alada» estuvieron bien, pero no lo suficiente para contrarrestar la rapidez de «Robinsona», «Botafogo», estuvo peligroso hasta el final, a causa de sus irregularidades, fue distanciado.

- 1. «Robinsona», 1'38" 2/10 2.480 m. 2. «Alada», 1'43" 2.380 m. 3. «Ceres», 1'44" 1/10 2.360 m. «Capri», «Apolo», «Cobalto».— Distanciado; «Botafogo».— «Cister Vol», no tomó la salida.— Retirados: «Balea», «Zoco» y «Cautivo».

### «CENTELLA UNA PROMESA

«Centella», en realidad, no tuvo enemigos. En cabeza, desde un principio, se sostuvo en ella conservando siempre una prudente distancia con sus inmediatos seguidores, «Bombón» luchó de punta a punta de la carrera y se encontró con un «Cupidón» muy batallador e irregular, en los metros decisivos. «Bolívar» tuvo que retirarse por avería en el caballo. La marca de «Centella» es el récord de los cuatro años.

- 1. Centella, 1'37 9/10 2.300 m 2. Cupidón, 1'38 5/10 2.300 m. 3. Bombón, 1'34 1/10 2.420 m. Afris y Anovera. Bolívar no terminó la carrera. — Retirados: Zoa y Trapisona.

### RAPIDEZ Y PCCA SEGURIDAD

Las desmontadas de «Nimega» y «Zaida» dieron oportunidad al grupo zaguero de ver aumentadas sus probabilidades de triunfo. Pero, cuando parecía que sería «Birmania» la vencedora, seguida de «Toulouse» y «Sertorio», vino la fatal desmontada, ya característica de la yegua manocorense, y la sorprendente reacción de «Nimega», la cual volvió a colocarse en cabeza sin posibilidad de ser desbancada de nuevo. A pesar de las desmontadas, que menudearon

la carrera tuvo emoción por las constantes alternativas que tuvo. 1º Nimega, 1'36 9/10. 2.300 m. 2º Toulouse, 1'33. 2.400 m. 3º Zaida, 1'35 4/10. 2.340 m. Birmania, Sertorio y Bini Fiol. Retirados: Bella, Benedictina y Azur V.

### DOMINANTE CARRERA DE «PERFIL»

No tuvo exceso de emoción la cuarta carrera «Perfil» se destacó desde un principio y «Aleuya» y «Toulouse», que intentaron darle caza, se desmontaron y el primero fue distanciado. Al final vimos un buen remate de «Pamela» y «Zalamera».

- 1. Perfil 1'34" 2.300 m. 2. Pamela, 1'33" 3/10 2.320 m. 3. Zalamera, 1'32" 8/10 2.340 metros.

Zurita, Juti, Toulouse, Temi y Boy. — Retirado: Usar. — Distanciado: Aleuya

### «HEXKY» O QUIEN LA SIGUE LA CONSIGUE

A pesar de una mala salida y algunos fallos, «Hexky» se sobrepuso, y dando prueba de una combatividad notable, obtuvo su primer triunfo en nuestra pista, en durísima lucha con «Fric de Bourgogne» que le atacó al final, y «Uskub» que no le abandonó ni un momento. La carrera tuvo verdadera emoción y hasta fue llevada por el público. Todos estuvieron bien y llegaron en escaso espacio, pero hay que destacar el recorrido de «Zoraida», que demostró tener fuerzas para tutearse con los ases «Ecu D, or D» tuvo una excelente primera vuelta después se desfondó. El triunfo de «Hexky» fue mínimo ya que hubo momento en que pareció que «Fric de Bourgogne» había conseguido desbancarlo.

- 1. Hexky, 1'30" 2/10 2.300 m. 2. Fric de Bourgogne, 1'27" 9/10 2.360 metros. 3. Uskub, 1'30" 2.320 m.

Zoraida, Vendaval, Vinga, Ecu D, or y Vincennes. CENTAUR

## EXTRAVIADA

CAMARA FOTOGRAFICA CAMEX - REFLEX 8 m/m. en playa Palma Nova. Gratificación devolución Hotel Alzina.

AUN CUANDO NO VEA NINGUNA OTRA PELICULA EN SU VIDA, DEBE VER

# LA HISTORIA MAS GRANDIOSA DE NUESTRO TIEMPO



GREGORY PECK



AVA GARDNER



FRED ASTAIRE



ANTHONY PERKINS



V PRESENTACION DE DONNA ANDERSON GUIÓN DE JOHN BAXTON DE LA NOVELA DE NEVILL SHUTE PRODUCCION Y DIRIGIDA POR STANLEY KRAMER

# Mañana

## Lírico - Balear - Progreso

ESTRENO de una superproducción 1960 que ha conmovido al mundo entero

# Debe verla!!!

## Una llamada a la conciencia de la humanidad

# UNA PELICULA QUE TODOS ESTAMOS OBLIGADOS A VER

(AUT. MAYORES)

## HOY - Último día: EL BARBARO Y LA GEISHA

# Francisco Tortella, nuevo campeón de España de Persecución Aficionados

## Carreras-Mayol (a 42'762 kms. hora) vencedores en la carrera a la americana

### El sábado las eliminatorias del Campeonato de España Persecución Profesionales

Menos público del que esperaba acudió en la soleada tarde del domingo al Velódromo de Tirador, al objeto de presenciar la final del Campeonato de España de Persecución Aficionados y una carrera a la americana.

La reunión se inició con once minutos de retraso sobre la hora anunciada, y para empezar vimos como uno de los árbitros actuaba de locutor, labor que no creemos debían realizar, pues su misión es muy distinta.

La primera prueba del programa era la disputa del tercer y cuarto lugar del ya citado Campeonato y al cual disputaban Miguel Martorell y Rafael Ferriol, que como nos da buena hay que señalar que las pruebas se dieron como debe ser, sin impulso, para lo cual fueron los árbitros señores Caparrós y Colvo quienes los sostuvieron.

Pero también la primera infracción al Reglamento. ¿Por qué se dejó salir al corredor Ferriol sin el correspondiente casco protector?

La serie no tuvo historia, pues fue ganada con facilidad por Mar-

Mora, llevaba 52 x 15 de desarrollo (7.28 metros por pedalada). Salíó excesivamente fuerte, como lo demuestra que su velocidad fue decreciendo a medida que iba cubriendo la distancia. De haber salido más flojo, de seguro que habría mejorado su marca, no obstante hay que señalar muchos progresos en Miguel Mora, cuando su fuerte no es la pista.

Un breve descanso, durante el cual nos enteramos de que se hallaba en la pista el Presidente de la Federación Danesa de Ciclismo, señor Madsen, quien tuvo la gentileza de saludar a los federativos de la Balear que se hallaban presentes en su palco. El señor Madsen, presenció las pruebas desde el palco del Veloz Sport Balear.

Mientras se preparaban los equipos para tomar la salida en la carrera a la americana, se registró la caída de Rafael Ferriol (¡menos mal que en este momento llevaba casco!), que no tuvo consecuencias, pero al estropearse la máquina del corredor de María de La Salud, no pudo participar en la americana.

Mayol faltando ocho vueltas, que una salida en tromba que bastó para que en el momento de que fuera a disputarse el último sprint los dos escapados ya hubieran empezado a rebasar a los demás del pelotón, con lo cual se les dio la vuelta por ganada. No tenían necesidad de ganar dicha vuelta, ya que en puntuación doblaban al equipo que les seguía.

Los vencedores, como se ha dicho, fueron la pareja Carreras-Mayol que cubrieron las 200 vueltas a una velocidad de 42,762 kms. hora. A continuación, y con una vuelta perdida, se clasificaron Rolg (sólo) con 14 puntos; Ribas-Burguera con 12; Sastre (sólo) con 11; Serra-Escalas, 9; Gomila-Martorell, 7; Ferrallodrú, 7; Nicolau-Mascaró, 5 y Amer-Gill, 3, pero estos a cuatro vueltas de retraso.

Excelente la labor de los árbitros Guillermo Dois y Mulet, con la colaboración de Caparrós, en la americana. Esta carrera la llevaron muy bien. Lástima de sus continuas consultas al palco de la Federación. ¿Para qué? ¿No son ellos la máxima autoridad de la carrera? Si es así que actúen a su juicio y de acuerdo con el programa.

La banda de campeón de España, a Francisco Tortella, le fué impuesta por el Presidente de la Federación de Persecución Profesionales. Acto seguido se acercó a felicitar al nuevo campeón Miguel Mora y los dos dieron la vuelta de honor. Hicieron propio Antonio Carreras y Miguel Mayol, como vencedores de la «americana».

Para el próximo sábado se anuncia la disputa de las series eliminatorias del Campeonato de España de Persecución Profesionales, prueba en la cual se dice tomarán la salida el actual campeón Antonio Carreras, así como Guillermo Timoner y Miguel Bover. Habrá otras pruebas y es posible la actuación de los daneses Nielsen y Lykke. Nicolás BRONDO

# GUILLERMO TIMONER, EN OLOR DE MULTITUD

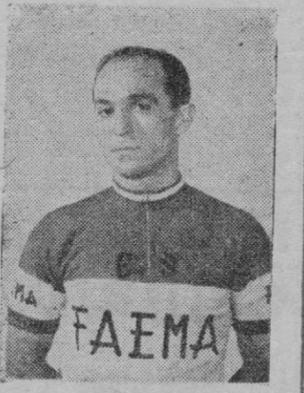
## Formando equipo con Bover se clasificó segundo en el Gran Premio Internacional de Madrid y venció en el match omnium por Naciones

(Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES», de José M. F. GAYTAN).—Guillermo Timoner, triunfador en todos los velódromos europeos, no podía dejar de sentar su cáte-

más puntos que la pareja danesa Nyelssen-Lykke, vencedora de la prueba con una vuelta de ventaja. La actuación de Timoner y Bover habla por sí misma, ya que se impusieron a especialistas de la calidad de los italianos Ognan-De Ross y de los franceses Raynald-Douvard.

**LA REUNION DEL DOMINGO**  
La reunión del domingo por la noche ha sido más triunfal aún para los hermanos isleños. Antonio venció claramente en las carreras de velocidad y persecución reservadas a corredores indepen-

dientes, y Guillermo, de nuevo en «tandem» con Bover, venció en el match omnium por Naciones, desafiando a España una victoria inesperada sobre los equipos de Italia, Dinamarca y Francia integrados por los profesionales ya señalados. El match omnium se descomponía en pruebas de eliminación, velocidad, persecución, kilómetro lanzado, persecución tras moto e individual a cincuenta vueltas. La mayor emoción correspondió a la de velocidad y al final fué disputada por el campañero mundial Ognan y Guillermo Timoner, ofreciendo al público una llegada cerradísima, igualada al máximo, en la que triunfó el italiano escasamente por el grueso de un tubular. La victoria de los españoles para ser más amplia todavía —obtuvieron cinco puntos sobre los italianos en la clasificación final y ocho sobre los daneses— ya que la serie de persecución tras moto quedó anulada y en ella, lógicamente, habría vencido sin apuros el actual campeón del mundo.



GUILLERMO TIMONER

dra ciclista en el modernísimo Palacio de Deportes madrileño, convertido ya, apenas con la experiencia de tres reuniones internacionales, en universidad mundial del ciclismo.

El éxito de Timoner ha superado el que pudieron prever los aficionados más optimistas, ya que ha desbordado su especialidad, el medio fondo tras moto, para encajarse también en aquellas otras que constituyen las más puras modalidades en pista. En la jornada del sábado por la noche, igualó el «record» de la vuelta salida lanzada establecido por Saura y que el danés Lykke dejó en 11 segundos y tres quintos; se clasificó segundo —detrás de su hermano Antonio y delante del citado corredor nórdico— en una serie de treinta vueltas individual por «sprints», y, formando pareja con Bover ocupó el segundo puesto en el Gran Premio Internacional a la americana de Madrid, sobre 50 kms. con «sprints» puntuables cada cinco, consiguiendo, incluso

## Baloncesto

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES CAMPEONATO BALEARES JUVENILES

Perlas, 36	—	Españolet, 9							
Español, 54	—	P. Azulgrana, 23							
Nazaret, 16	—	Miky, 39							
Mollinar, 62	—	J. Mariana, 12							
Equipos	J	G	E	P	F	C	P		
Mollinar	16	15	1	0	727	317	31		
Miky	15	12	0	3	704	321	24		
Español	15	12	0	3	587	378	24		
Uadis	15	11	0	4	492	412	22		
Nazaret	17	10	0	7	516	527	20		
Perlas	16	9	1	6	474	423	19		
Agullas	16	5	0	11	351	556	10		
P. Azulgrana	16	4	0	12	391	509	8		
Hispania	16	4	0	12	340	489	8		
J. Mariana	16	2	0	14	365	531	4		
Españolet	16	2	0	14	272	544	4		

### INFANTILES

Miky, 36	—	Mollinar, 29							
Nazaret, 9	—	La Salle, 23							
Equipos	J	G	E	P	F	C	P		
La Salle	6	6	0	182	75	12			
Miky	6	5	1	163	87	10			
Españolet	6	4	2	143	102	8			
Mollinar	6	3	3	144	145	6			
Nazaret	6	2	4	100	139	4			
R. Llull	5	0	5	78	158	0			
Uadis	5	0	5	53	163	0			

### 2.ª CATEGORIA Torneo Invierno

P. Azulgrana, 42—Gaudium, 18



MIGUEL BOVER

Timoner y Bover en la vuelta de honor recibieron el cálido homenaje de afecto y reconocimiento de su clase de la afición madrileña representada en ese momento de la de toda España. El ciclismo en pista —en buena pista cubierta se entiende— era hasta ahora casi desconocido dentro de nuestras fronteras. Desde hace unas fechas, se ha convertido en el deporte reina en Madrid, y que reinará en todas las ciudades españolas en cuanto se consiga dotarlas de los oportunos velódromos que, por otra parte, y según se viene apreciando por la afluencia de público al del Palacio de Deportes, serán lo suficientemente rentables como para costear su instalación. Y en este reino del ciclismo, hoy por hoy, es empujador indiscutible Guillermo Timoner, actualmente en olor de multitud.

Clasificación general del match Omnium de Naciones:

1. España A (Timoner-Bover), 24 puntos.
2. Italia (De Rossi-Ogna) 19 id.
3. Dinamarca (Nielsen-Lykke), 16 id.
4. España B (Saura-Amatllé), 8 id.
5. Francia (Bouvard-Raynald), 6 id.



Antonio Carreras y Miguel Mayol vencedores en la carrera a la americana.

orell, que impuso su mejor rodar al de Ferriol, no habituado a las pistas. Los tiempos registrados fueron:

1. Miguel Martorell, que invirtió 5 minutos 22 segundos 1/5 en cubrir los 4.000 metros (a 43'440 kilómetros a la hora).
2. Rafael Ferriol, a 9 segundos 1/5 del vencedor.

Fué sustituido por el corredor Sans. En el primer sprint anotamos que se concedió el segundo puesto a Miguel Martorell, cuando antirreglamentariamente entró por debajo y por fuera de la pista. El segundo fué algo grande, en especial la lucha que vimos entre Rolg y Tortella, ganando el primero por muy escaso margen.

Seguidamente se disputa la final entre Francisco Tortella (equipo Popel-Coia), campeón de España de Velocidad y Campeón de Baleares de Persecución, contra Miguel Mora (Club Deportivo Ciclista Iznas), subcampeón de Baleares de Persecución. Tortella sale de la recta de general y Mora lo hace de la de preferencia. El ligero viento reinante era favorable para la salida— para Tortella, pues lo tenía de espaldas en el momento de arrancar la máquina.

A las 45 vueltas hubo una espectacular caza, de casi una vuelta, de Pepe Escalas. Después hubo otra, seguida de un excelente sprint, a cargo de Antonio Carreras, que junto con Francisco Tortella fueron los mejores hombres sobre la pista de «Tirador».

La primera mitad de la carrera fue favorable a Mora, quien le superó en varios metros, pero después de haber cubierto el segundo kilómetro va adojando su marcha el de S'Avall, mientras que Tortella rueda al mismo ritmo. Cuando se han cubierto los 3 kilómetros la ventaja ya es favorable a Tortella por dos largos de máquina, ventaja que aumentaría en varios metros al terminar de cubrir los 4.000 metros. Los tiempos fueron:

1. Francisco Tortella, quien cubrió los 4.000 metros en el tiempo de 5 minutos 14 segundos 2/5 (a 47'20 kilómetros a la hora).
2. Miguel Mora, a 3 segundos.

Tortella dominó en los sprints, pero cuando disputó el que hacía doce de la tarde, tuvo la fatalidad de romper la cadena. No hubo caída, pues dominó con facilidad la máquina. Quiso reparar la avería, no pudo y tuvo que abandonar. Después abandonaría su compañero Gaspar Bibiloni, pues se le dio la batalla y perdió vuelta. Otro error fue obligarle a Bibiloni a continuar rodando, sin la vuelta de neutralización, ya que Tortella no le había dado el relevo.

La «americana» resultó bastante sosa, habiéndose registrado en el transcurso de la misma 4 pinchazos, dos salidas de cadena y una caída. Otra cosa más a registrar es que García-Ribas, Martorell y Mayol, fueron refrescados por sus cuidadores con botellas de cristal. ¡Oh!, el reglamento.

Hubo muchas escapadas, pero la única que cuajó fué la llevada a cabo por Antonio Carreras y Miguel

«Lea «BALEARES

## Vale más un traje con la garantía PERROTT'S que dos sin ella...



que dos sin ella...

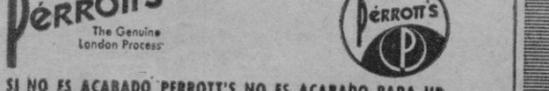
Porque PÉROTT'S es el famoso acabado inglés que asegura: INENCOGIBILIDAD, APARIENCIA Y TACTO DE «SIEMPRE NUEVO», MINIMO INDICE DE ARRUGABILIDAD Y CALIDAD 100 x 100, ya que PÉROTT'S sólo trata pura lana de la mejor calidad

Han adoptado el acabado PÉROTT'S en rigurosa exclusiva para España.

SALLARES DEU, S. A.  
SUCESORES DE LLONCH Y SALA, S. A.  
TAMBURINI HIJOS  
BARTEX, S. A.  
ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.

JAIME RICART  
JORGE DOMINGO, S. A.  
"KOLMER" COLOMER, S. A.  
M. COROMINAS, S. A.

La garantía PÉROTT'S va grabada en el orillo, sino NO ES PÉROTT'S



SI NO ES ACABADO PERROTT'S NO ES ACABADO PARA UD.

Concesionario exclusivo: TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A. - Asistencia y garantía de PÉROTT'S Ltd. Londres

**BOLSA DEL AUTOMOVIL**  
OFERTAS Y DEMANDAS  
Autos nuevos y de ocasión  
Autos compramos al contado y pagamos mejor que nadie.

**GARAGE GOMILA**  
Avda. Ant.ª Maura, 13, y Via Roma, 34. Tel. 17035 y 11123  
Distribuidor General del famoso y mejor ciclomotor del mundo

**MOBYLETTE**

**5 MARAVILLA TROPIC**  
RENDIMIENTO 25 litros a 40°C  
FABRICADO EN ACERO GALVANIZADO  
PRECIO VENTA PUBLICO MODELO P.B. 795 pts.

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago; tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO. INTESTINOS.**

VENTA EN FARMACIAS

# Victoria mínima, pero justa, del cuadro blanquiazul que superó al Alaró, en técnica y entusiasmo

## ALARO, 2 - ATLETICO BALEARES, 3

**ALARO** (De nuestro corresponsal Elen.) Ante un público bastante numeroso, y un tiempo primaveral, se jugó el domingo el partido Alaró-Atlético Baleares, que finalizó con el resultado de 2-3 favorable a los visitantes.

En general el encuentro fue de baja calidad en lo que a juego se refiere. Las jugadas de sentido futbolístico, brillaron por su ausencia, y ninguno de los dos contendientes demostraron que aquello era un partido de III División.

Los del At. Baleares salieron a llevarse el partido por donde les convenía, y en verdad que las cosas les rodaron estupendamente. Sus contrarios, o sea los alaronenses, hicieron todo lo posible para facilitar la labor a los blanquiazules, pues no se puede dar un curso mejor de lo que es desorientación, falta de colocación e indecisión como lo demostraron el domingo y principalmente durante los primeros 25 minutos de juego, durante los cuales los palmesanos se aseguraron el triunfo y por cierto muy merecido por el juego que habían desplegado.

De salida la presión de los balearicos es manifiesta y fruto del dominio que ejercían vino el primer gol a los dos minutos de iniciada la contienda. Un corner sacado por Fita lo remató Ricardo de cabeza incrustando el balón en la red, ante la mala colocación del meta Escandell (0-1).

El dominio de los blanquiazules se acentúa y vemos como nuestro conjunto practica un futbol a un nivel más bajo que en partidos precedentes. Son estos unos minutos de buen juego por parte de los de Son Canals, que ligan bonitas jugadas, y creando verdaderos momentos de peligro ante nuestro marco.

No habían transcurrido más que 11 m. del primer gol atlético cuando vino el segundo, consiguiéndolo Fita a tiro cruzado. (0-2).

Cuatro minutos después y los visitantes aumentaron más la ventaja, al marcar Morro un nuevo gol, que el árbitro en esta ocasión les regaló por cuanto el linier con anterioridad ya señalaba un claro «offsíde» (0-3).

El conjunto palmesano, que se presentó en nuestro terreno decidido a llevarse los puntos en disputa de la manera que fuese, no se iba en contemplaciones y en particular Morro, lo que hizo que el público se metiera con él y se caldeara con ello algo el ambiente.

Con un 0-3 a su favor no había el porqué de «molestar» al jugador local ni tampoco al respetable, sino que era más prudente evitar lesiones y conservar la ventaja; no fue así, y Fita resultó lesionado a los 37 minutos de esta mitad, teniendo que retirarse y ya no volvió a reaparecer.

Los alaronenses serenaron un poco y buscaron el camino del gol desechos de acortar distancias. Faltando un minuto escaso para el final de estos primeros 45 minutos, Martín de un buen cabezazo batió a Bermell (1-3).

Como ya hemos dicho, si exceptuamos los primeros 25 minutos de juego, en los que el Baleares nos brindó unas cuantas ráfagas muy buenas de fútbol, el resto nada queda a comentar.

Reanudada la partida, el juego bajó aun más en emoción y el dominio estuvo más repartido, si bien con algo de tendencia favorable a los de casa, por cuanto los blancos despertaron un poco, y el Atlético trataba de conservar la ventaja. Pasaba el tiempo y el partido carecía de interés, el Alaró no encontraba el camino del gol y por otra parte, la defensa contraria se mostraba bastante segura.

A la media hora de esta segunda mitad, y cuando el dominio ya correspondía casi por completo a los locales, Martín cabeceó un balón que llegó a la red, sin que Bermell nada pudiera hacer por neutralizarlo. (2-3).

Fue a partir de este gol cuando el partido cobró interés. Los alaronenses buscaban el gol que les diera la igualdad y los balearicos se defendían de la mejor manera posible, siendo entonces cuando el nerviosismo se apoderó de los discípulos de Beltran, que en ningún momento dieron pruebas de saber resolver las situaciones de peligro con serenidad y orden, sino todo lo contrario, un desconcierto general entre sus componentes, y que si el empate no llegó fue debido a que en nuestro equipo faltó entusiasmo a la hora decisiva.

El At. Baleares hizo una media hora de juego y fue al iniciarse la contienda de buen fútbol, sus componentes se entienden a la perfección, si bien pasados los primeros 30 minutos la cosa ya cambió, se vino abajo el once palmesano y terminó por defraudarnos si miramos que se trata de un conjunto que tiene aspiraciones al ascenso a II División. La defensa fue su mejor línea durante los 90 minutos sobresaliendo entre ellos Beltrán y Crespi, y en el resto nos gustó bastante en el primer tiempo su interior Ricardo. Fita durante el tiempo que permaneció sobre el terreno de juego, batalló y agradó, celebrando que su lesión carezca de importancia.

¿Qué diremos de los locales? Hacía bastantes partidos no les habíamos visto como hoy, no fue el once de antaño, que batallaba con entusiasmo, tesón y ganas de triunfo. En la puerta Escandell estuvo mal, la defensa cumplió, sobresaliendo Xisquet, que pasó a ocupar el puesto de Pitus, Palma en la media una vez más fue el motor del equipo, y en la delantera no vimos aquella decisión a la

hora de la verdad ni se puso el tesón que en otras ocasiones habíamos presenciado.

En resumen, un partido que terminó en victoria forastera, y que a pesar de jugar no muy bien nuestro equipo, pudo terminar con un reparto de puntos.

El árbitro catalán señor Piquer tuvo una actuación aceptable.

**A. BALEARES:** Bermell; Crespi, Beltrán, Eraña; Villar, Escudero; Fita, Ricardo, Morro, Peña y Marcario.

**ALARO:** Escandell; Pitus, Barceló, Mateu; Palma, Xisquet; Crespi, Carbonell, Brondo, Martín y Bibi.

# Partido de extraordinaria emoción e indeciso hasta el final

Buena actuación de los locales, que superaron al Manacor, en el segundo tiempo

## MURENSE, 3 - MANACOR, 3

**MURO** (De nuestro corresponsal, SANTIAGO).— Far de espléndida de sol y mucha concurrencia en el campo de Son Font para ser testigos del apasionado encuentro Murense-Manacor, en un ambiente de extraordinaria expectación.

La visita del líder reunió a muchos seguidores de la Ciudad de Manacor y de otros lugares de la isla percatados de la importancia y trascendencia del choque.

La predicción del aficionado era que el partido había de ser en ex-

tremo competido y emocionante y de pronóstico difícil, lo cual, efectivamente se puso de relieve a lo largo del mismo ya que hubo en el transcurso del encuentro, emoción grande e incertidumbre en el marcador, virilidad en el juego en una lucha tenaz y continua hasta el momento en que el árbitro señaló el final de partido.

Los jugadores del Murense en un derroche de entusiasmo, de facultades físicas inmejorables, con genio y rapidez endiablada en el juego, llevaron a cabo un gran partido. Comenzaban por frenar con acierto y orden los peligrosos avances manacorenses en los inicios del encuentro, equilibrar luego la potencia en el juego, para llegar a perder el respeto al líder, tratarle de tú e imponerse por dominio y efectividad.

### EL MANACOR

El Manacor a su paso por Son Font, no llegó a cuajar el partido que la afición y en particular sus seguidores esperaban. Realizó algunos esporádicos avances de cierto mérito, como por ejemplo el que motivó el tercer gol, una rápida e inteligente combinación entre Jefe y Moyá, y algunos otros. Pero como conjunto no pasó ciertamente de regular. Su delantera salvo en jugadas aisladas, estuvo falta de efectividad y mordiente. Tampoco las defensas, cosa rara, lograron destacar, siendo los mejores y más combativos la pareja de volantes Torres y Pacht.

Deberá superarse el Manacor en próximas actuaciones si verdaderamente quiere ver su nombre encabezado en la tabla.

### EL MURENSE

Frente a él, el Murense se desenvolvió magníficamente. Un partido completo casi, a cuyos jugadores no se les puede exigir más. Tenga-

mos presente sólo, que su oponente, un equipo que ocupa el primer lugar de la clasificación, que sacó recientemente al Mallorca en general por este modesto equipo de muchachos jóvenes de Muro, lo mismo los tres defensas y los dos delanteros en el segundo tiempo.

### EL PARTIDO

El encuentro en general fué correcto y noble, si tenemos en cuenta el clima de pasión que había despertado el mismo. El dominio territorial fué alterno en el primer tiempo y de color local en la segunda mitad. Ambas porterías pasaron por momentos de apuros, frecuentando más los peligros ante el marco defendido por Romero a medida que transcurría el encuentro. Lograron los goles Tomás, Moya y Moyá por el Manacor y Ferrer y Fornés (2) por el bando local.

Arbitró discretamente el señor Carrasco del colegio de Murcia, dejando de sancionar faltas claras en ambos bandos, anuló un gol a Gamundi que fué protestado por el público y jugadores, perjudicando mayormente al conjunto local.

A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma:  
**MURENSE:** Munar; Barceló, Jofre, Alós; Pomar, Sans; Soler Serra, Gamundi, Fornés y Cladera.  
**MANACOR:** Romero; Badu, Obrador, Lliteras; Torres, Pacht; Obrador II, Moyá, Moya, Moya y Tomás.

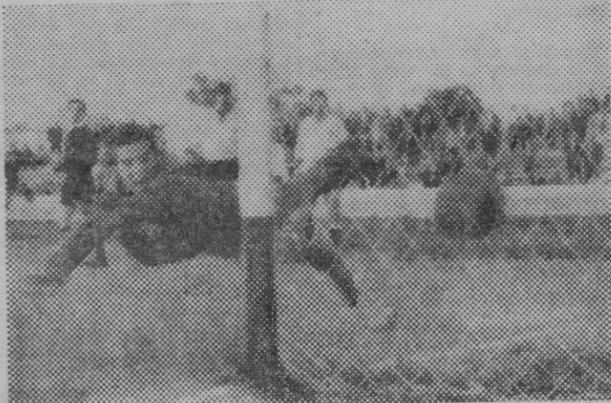
# El Binisalem empató en Inca

Las facilidades de los defensas y portero inquenses, lograron que el colista consiguiera un positivo

## Constancia, 4 - Binisalem, 4

**INCA** (De nuestro corresponsal Juan M. Palma).— Resultado sorpresa, en parte, el registrado el domingo en el campo inquense. Y decimos en parte,

porque para quienes hemos vivido de cerca el desmoronamiento del Constancia, no podemos sorprendernos mucho de lo que suceda en un encuentro de fútbol, disputado a estas alturas y entre dos conjuntos sin aspiraciones.



Campillo y Romero, al ejecutar un indirecto, lograron el empate a 4 gracias a este cañonazo junto al poste. (Foto R. Salas-Inca)

perdió un positivo frente a un Binisalem que luchó con más suerte que clase, puesto que antes del descanso había logrado ya sus cuatro goles, aprovechando las facilidades de nuestros defensas y porteros.

No restemos méritos al Binisalem, porque la hazaña merece ser destacada. Lástima grande que el epílogo tenga el resultado catastrófico que se ha visto en las últimas jornadas. Y para no desentonar, parece que los árbitros y jueces de línea se lo toman también con calma, sin duda influenciados por el ambiente de que no vale la pena tomarse las cosas en serio.

Los goles del Binisalem fueron logrados por Calvo y Mateu, dos cada uno. Los del Constancia por Sampol, Pérez, Campillo y Romero.

A las órdenes de los señores Vicens, Pérez y Ferrer, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**BINISALEM:** Planas; Sastre, Porcel, Vidal; Sitjar, Jaume; Salcm, Ladaria, Mateu, Perelló y Calvo.

**CONSTANCIA:** Osorio; Company, Zamacona, Castell; Garriga, Romero; Gassó, Sampol, Campillo, Pérez y Amer.

## AL CONTADO Y A PLAZOS

VENDEMOS O CONSTRUIMOS POR ENCARGO TODA CLASE DE CHALETS EN PORTO-COLOM PRESUPUESTOS GRATIS

INFORMES EN

### Empresa Constructora Cala Barbacana

O EN

ALMACENES CONDOR, Calvo Sotelo, 6. — Tel. 66. Felanitx

## TERRENOS JUNTO AL MAR SITUACION MAGNIFICA

ESTUPENDOS PARA HOTEL O GRAN PENSION

LOS CEDERIA COMO ACCIONES

Escribir N.º 707 - Esta Administración

# tractor HANOMAG BARREIROS

AGENCIA PARA BALEARES

## LOMPART TOMAS

Grat. Primo de Rivera, 1 al 5  
Tel. 25669 PALMA DE MALLORCA  
Sucursal en Manacor:  
Juan Lilleras, 96 - Tel. 195

## GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Con el fin de mejorar el actual servicio de Gas en Palma, y dado que repetidamente se presenta el caso de instalaciones, en el interior de las casas antiguas, de escasa sección útil, mal trazadas y anticuadas, lo que unido a una insuficiente acometida motiva que el usuario no pueda disfrutar totalmente de la buena calidad del servicio, esta Compañía pone en conocimiento de sus abonados afectados por dichas causas, que siempre que ellos estén dispuestos a modificar sus instalaciones interiores, de acuerdo con las normas que les dicte la Delegación de Industria, GESA se comprometerá a sustituir gratuitamente la actual acometida por otra que reúna las condiciones necesarias para garantizar la sección precisa.

Palma, 14 de Marzo, de 1960.

Un sobre

# 4

raciones

## Cremadina

**OBSEQUIO!!**

16 sobres vacíos...

### FLANERA FAMILIAR

## COMERCIAL TEX-TON S.A.

# Jugando un partido fantástico el Cardessar derrotó al Poblense 4 - 1

**EL Poblense:** eral buena entrada y la formidable actuación del Cardessar desde que se inauguró el Campeonato Municipal de Deportes de San Lorenzo. Arbitró el señor Gil con sus originalidades ayudado por los liniers Rullán y Pedre-

**EL Poblense:** Ripoll; Torrandell, Soler; Luisin, Vanrell; Ballester, Moranta, Serra, Roselló, Llodrà, Mezquida, y Monserrat.

**EL Poblense:** Excesivamente mala preparación física y pocas muestras de poseer un buen juego. La suerte fue su mejor aliada, debiendo encajar una severa derrota. A pesar de las inconveniencias podemos agradecer al Poblense el no entregarse nunca y hacer que se mantuviese el interés del partido. No queremos pensar lo que podría haber ocurrido si llegar los visitantes a

desmayar. Tuvo su mejor hombre en Ripoll con Sabater y Luisin los demás lucharon hasta la saciedad.

**EL CARDESSAR:** El mayor elogio que podemos hacer de él es decir que levantó continuamente al público de sus asientos, con sus jugadas de gran calidad, realidad muchas de ellas son dignas de categorías superiores. El portero Moragues y la defensa segurísimos. La línea media cuajó un gran partido y la delantera brilló más. Todos merecen destacarse.

**GOLES:** 20 minutos Llodrà a pase de Mezquida (1 a 0). 27 minutos, Monserrat de cabeza a rechace de un tiro de Mezquida (2 a 0), 48 minutos, Sergio en genial jugada desmarca a Monserrat que raso marca (3 a 0), 65 minutos, Roselló de penalty (4 a 0) y Crespi a los 84 (cuatro a 1).

El juvenil Cardessar en partido preliminar; derrotó al J. Felanitx 4 a 2.

# El Sóller también se llevó los dos puntos de Felanitx (1-2)

### Los locales jugaron con gran dureza

**FELANITX** (Crónica de nuestro Corresponsal.) — El domingo en «Es Torrentó», fue el «Sóller» el que se llevó los dos puntos. El Felanitx volvió a tener una actuación bastante deficiente, pues se notó alguna desgana por parte de algunos jugadores, lo que hizo que el «Sóller», que por lo menos puso a contribución una voluntad sin límites, se anotara la victoria.

En la primera parte, el dominio fue alterno, si bien el Felanitx llevó a su favor la mayor parte de este dominio, pero solamente pudo conseguir un gol obra de Sureda, a los 24 minutos, al recibir un buen servicio de Bergas.

La segunda parte se jugó con la misma tónica que la primera, pero los avances locales fueron muy bien contenidos por la defensa adversaria y cuando ya todos creían en un triunfo mínimo de los locales, cuando faltaban escasos minutos para finalizar el encuentro, el Sóller, en un barullo producido por un corner, con-

sigue el gol del empate. Tres minutos más tarde, Serra consigue el segundo gol del Sóller. Estando a punto de finalizar el encuentro, se produjo una jugada en la que intervinieron Ferrer y Pocholo, los cuales al ir a disputar el balón, se «acariciaron» mutuamente. El árbitro, señor Prats, decreta la expulsión de ambos jugadores, a nuestro modo de ver un poco exagerada la decisión, ya que el encuentro estaba llegando a su fin. Cuando el jugador sollerense abandonaba el terreno por la banda, fue objeto de cierto zaratando, lo que motivó que éste volviera al terreno de juego, siendo luego acompañado a los vestuarios. En esta segunda parte, el Felanitx tuvo dos ocasiones de marcar.

El señor Prats tuvo un arbitraje bastante aceptable.

Sóller: Toribio, Sansó, Duel, Coll, Gayá, Amengual, Serra, Font, Pocholo, Martínez, Cerdó.

Felanitx: Chilet, Ferrer, Dot, Amorós, Pont, Albertí, Rigo, Espín, Nadal, Sureda, Bergas.

# MERECIDA VICTORIA DEL «MENORCA» SOBRE EL «CIUADDELA» (0-1)

### De nuevo quedó de manifiesto la poca profundidad de la delantera local

**CIUADDELA** (De nuestro corresponsal.) El equipo visitante consiguió el gol de la victoria en la primera parte. El A. Ciudadela ha perdido en este campeonato el primer partido en su terreno y es lo que hemos venido observando en los últimos partidos: falta de mordiente en su línea de ataque; pues a pesar de estar dadas las líneas de cobertura la delantera está falta de hombres capaces de convertir las jugadas que se inician. En una de nuestras anteriores crónicas ya apuntábamos este defecto y es que falta este rematador que con su disparo u oportunismo transforme en tantos el juego del sus compañeros.

se le vió desde el primer momento con el propósito de llevarse por lo menos un punto, pues su delantero centro Acisclo, se colocó entre los dos volantes, siendo Pol el encargado de ligar entre estos y los tres delanteros que jugaban en punta y gracias a un tiro indirecto sacado a los cuarenta y cinco minutos, Bou de un fuerte disparo coló el balón por la escuadra.

El encuentro fue arbitrado por el señor Grandes, que obsequió al público con un gran concierto de pito.

Ciudadela: Piquer; J. Pons, Lalo, Arriarán; Bellido, Pepe; Nardo, Pio, Orfila, Casanovas y Triay.

Menorca: Vidal; Veloy, Lázaro, Fedelich; Dot, Carretero; Pons Ferrer, Bou, Sintés, Acisclo y Suecos.

# «Soledad» y «España» jugaron un partido aceptable (1-0)

### Rigo fue autor del gol de la victoria

En el campo de «Es Colomeret» se jugó anteayer, con escasa concurrencia, el encuentro correspondiente a la III División (Grupo VIII) entre los equipos del Soledad y del España.

Alcanzaron el triunfo los soledistas por un tanto a cero. La victoria que nubiera podido resultar más clara a poco que los delanteros azulgranas hubieran acertado en el remate; pero, en la primera parte, que fué cuando mayormente dominaron, no consiguieron disparar con mediano acierto con-

tra el marco estupendamente defendido por Mora, que neutralizó, con su acostumbrado acierto, cuanto llegó a sus dominios, con la única excepción del tiro de Rigo, lanzado desde cerca, a los 20 minutos, a pase de Sans, que significó la consecución del único tanto y, con él, la victoria. El Soledad rayó a un nivel sensiblemente inferior al de actuaciones precedentes en el mismo escenario. No ligaron sus líneas, especialmente la delantera. Sus hombres más destacados fueron Con-

pany y Paco, sobre todo el segundo que, en el centro del campo, trató siempre de ordenar el juego.

El España, dominado en la primera parte, agobiado incluso, combatió siempre mucho y, después del descanso, fué cuando lo hizo mejor, a pesar de la inferioridad numérica en que tuvo que desenvolverse, primero por la expulsión de Obrador II, enviado a la caseta a los diez y seis minutos por desplazar la pelota del lugar en que la había colocado el árbitro, y después por estar fuera largo rato Vidal, que sufrió, en jugada fortuita, una herida incisa en una ceja. Los lluchmayorenses contraatacaron muy bien y lanzaron algunos remates peligrosísimos, por fortuna para el Soledad desviados. Sus mejores hombres fueron Barceló, los medios y Martí.

Suau, que había arbitrado bien, sufrió un error garrafal en los últimos instantes, al no sancionar un claro penalty por «manos» en que incurrió la defensa del España.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

**SOLEIDAD:** Juan; Comany, Muntaner, Verd; Muñoz, Paco; Sans, Oliver, Ramis, Rigo y Capellá.

**ESPAÑA:** Mora; Reynés, Barceló, Obrador II; Sorell, Vidal; Llobera, Martí, Crespo, Llompарт y Obrador I.



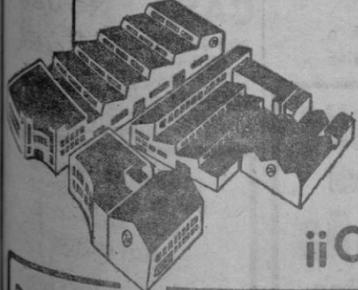
# PRESENTA

## La "ISO" 125 cc - GRAN TURISMO

- POTENCIA: CV. 6,7
- VELOCIDAD: 90 Km. H.
- CONSUMO: L. 2,50 por 100 Km.
- CAMBIO: de 4 velocidades

- HORQUILLA DELANTERA Y AMORTIGUADORES TELEHIDRAULICOS
- FRENOS ESPECIALES REFRIGERADOS RUEDAS: 3,25x14.
- COLOR: NEGRO Y PLATA

Correr, es una aspiración  
llegar, una necesidad



¡¡CON ISO, LLEGARAS!!

DESDE HOY, EN TODAS LAS AGENCIAS "ISO"  
DISTRIBUIDOR PARA PALMA DE MALLORCA:  
**M. NADAL COMAS**  
M. Artz. Adro. Rosselló, 54 - Palma de Mallorca

**LA FRAGATA**  
SAN JAIME, 13  
TELF. 25889

PONE AL SERVICIO DEL PUBLICO SU GRAN ESPECIALIDAD EN TAPAS Y RESTAURANTE. MINUTA Y A LA CARTA

**¡EL CARPINTERO LOS USA!**

TACOS DE PLASTICO  
**FEMAR**  
"SUJETAN COMO NINGUNO"  
+ DE VENTA EN FERRETERIAS +

Aparcamiento por horas  
**Garage Parking**  
CALLE PUIGDORFILA  
(Frente a Correos)

**¿QUIERE VD. DOBLAR SU CAPITAL EN POCO TIEMPO?**  
COMPRE UN SOLAR EN  
**CALA BARBACANA**  
(Porto Colom)  
Los vendemos AL CONTADO y a PLAZOS  
LOS TENEMOS DESDE 8.000 PESETAS  
Informes en **ALMACENES CONDOR - Felanitx**  
Calvo Sotelo, 6 - Teléfono 66

**GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.**

Próxima la fecha en que será posible ampliar el número de abonados al servicio de gas, esta Compañía pone en conocimiento del público en general que, a partir del día 15 del actual, admitirá las solicitudes que los interesados tengan a bien formular.

Dichas solicitudes deberán formalizarse en las Oficinas de la Compañía, Paseo del Generalísimo núm. 27, DEPARTAMENTO DE CONTRATACION (planta baja) y serán cumplimentadas, a partir del 1º de abril próximo, por riguroso turno de antigüedad.

Palma, 14 de Marzo, de 1960.

**Dosificador de jabón para lavarse las manos y aparato para secarlas**

INDISPENSABLE: Hoteles, Clínicas, Restaurantes, locales públicos, oficinas en general etc.

¡PIDELO a ESTABLECIMIENTOS del RAMO!

Interesa agente venta.

**C. BENACH**  
Cartagena, 200-Barcelona

**COÑAC TORRES**  
**DESEA REPRESENTANTE**

Organizado para sus vinos y licores embotellados  
Escribir a: **MIGUEL TORRES**  
Comercio, 34, Villafranca del Panadés  
(Barcelona)

# Partido de rivalidad regional en Córdoba y victoria mínima (1-0)

## El «Jaén» sólo fue enemigo durante el primer tiempo.-Fuerte calor y gran entrada- la mejor de la temporada- en «El Arcángel»

**CORDOBA** (Crónica, por teléfono especial para «BALEARES», por «ZITRO»). El estadio municipal de «El Arcángel» fue el último domingo escenario de una emocionante jornada futbolística. En el programa, la lucha de dos firmes candidatos al ascenso, «Real Jaén» y Córdoba. Sobre los graderíos, la mejor entrada del año con lleno hasta la bandera, como diría un taurino. Y en medio de la gran expectación, con público de Jaén y de los pueblos de ambas provincias, un calor sofocante hasta el punto de que en el desarrollo de la segunda se dejó sentir bastante en los protagonistas y ello fue en perjuicio del espectáculo. Al saltar el «Córdoba» al campo fue objeto de una gran ovación que se cambió en fuerte pitada al aparecer el «Real Jaén» por la puerta de los vestuarios.

Arbitra el vizcaíno López Zabala y los equipos forman así: «CORDOBA».— Vicente, Simonet, Costa, González, Tini, Artimé, Homar, Mena, Téllez, Paz y Brunet.

«JAÉN».— Bermúdez II, Oliva, Estenaga, Ancha, Bermúdez I, Cifuentes, Alvarín, Santamaría, Enrique, Haro y Granados.

Pero esta formación visitante se cambió pronto ofreciéndonos su entrenador una enfilada de números púes lo general estaban en demarcaciones distintas a su numeración estableciendo sobre el campo un flexible 4-3-4 como sistema defensivo. En los primeros minutos que fueron, por cierto los de mejor fútbol de la tarde y a cargo del «Córdoba», este equipo resolvió la contienda con un gol muy oportuno del extremo mallorquín Homar, Ibañ 11 minutos de partido, saltaron a disputar una pelota el extremo Brunet y el portero Bermúdez II, quedó el esférico en poder de Homar quien, hábilmente, la llevó al fondo del marco. El júbilo en los graderíos fue inenarrable y el tanto abrigaba esperanzas de victoria más holgada. De estos 20 minutos iniciales de gran fútbol cordobés, con tiros peligrosos de Paz, de Brunet, de Mena y de Homar, no tuvieron mejor resultado por la estupenda labor del portero

y defensiva contraria. Tras una fase de peloteo insulso, donde predominó el poder de ambas defensas, que fue lo mejor sobre el campo, entramos en el cuarto de hora final de esta primera mitad con fuerte presión visitante por el fútbol estupendo y ordenador del medio Bermúdez I, en perfecta colaboración con Haro, el atacante más peligroso sobre el campo a lo largo de los 90 minutos. Entonces, tuvo ocasión el «Jaén» de igualar el resultado, pero un tiro impresionante de Bermúdez I, fue a estrellarse al descansó. Y con 1-0 se llegó al descanso.

Menos calidad en la segunda parte y ello está justificado por el fuerte calor reinante y sobre todo por el tren con que se había desarrollado la etapa anterior. Ya en el «Jaén», su estrella, Bermúdez I, sólo era una sombra del que lució anteriormente. Transcurrió este segundo tiempo con un juego nada más que discreto volviendo a preoinar, el fútbol defensivo y llegándose al final con la victoria mínima pero justa y valiosa, porque sitúa al «Córdoba» como líder de la competición, al perder a la misma hora el «Mallorca» en Tenerife.

Un liderato que habrá de defender valientemente días más tarde en el partido que ya puede catalogarse como de final anticipada en esta cita que para el domingo tienen pendiente en «Luis Sitjar», mallorquines y cordobeses.

Volviendo al partido diremos que López Zabala realizó un arbitraje enérgico. No tuvo complicaciones pues los equipos, a pesar del enrarecido ambiente, libraron una pelota de absoluta corrección.

Por el «Jaén» nos gustó el portero, el defensa Oliva, Bermúdez I, Enrique y Haro.

El «Córdoba» jugó para ganar y lo consiguió. Gustó más en la primera parte pero en todo momento sus hombres mostraron una excelente puesta a punto y una entrega sin límites hacia sus colores.

Se jugó menos que otras veces por las causas aludidas, y tren del primer tiempo, destacando del bloque general y con mención especial para los defensas Simonet

y Costa y para los delanteros Paz, Homar y Brunet.

Un partido más del Campeonato, reñido y disputado, que los nervios y la emoción, muy propia de estas luchas regionales, impulsieron a la calidad y donde resultó vencedor aquel que llevó la iniciativa y que supo aprovechar mejor las oportunidades de gol.

# El «Casa Buades», imbatido, se proclamó Campeón de Baleares de Balonmano

## Al vencer al P. Municipal, en el encuentro final

El sábado, en la Pista Municipal, tuvo lugar el encuentro final que debía decidir el nuevo Campeón de Baleares de Balonmano, enfrentán-



El equipo de «Casa Buades», proclamado Campeón de Baleares, y que, por lo tanto, participará en el Campeonato de España.

do C. Buades y P. Municipal, en un partido que había despertado verdadera expectación, ya que si bien el C. Buades llevaba dos pun-

# Pobre victoria del «Plus Ultra» sobre el colista

## Pese a ello, el gol de Llorens le permite mantener sus esperanzas

**MADRID** (Crónica, por teléfono, para «BALEARES» de JOSE M. F. GAYTAN). Raro es el equipo que a lo largo de la temporada oficial no sufre su correspondiente «bache» de juego, y ahora le ha tocado al «Plus Ultra», que desde hace varias jornadas viene obligado a sus seguidores a recordar con añoranza las filigranas, la precisión y los malabarismos de las tardes

triumfales de la primera vuelta. La mayoría de sus contrarios, conocedores de esta circunstancia, llegan al estadio de la Ciudad Lineal madrileña con un optimismo y una ilusión en su fútbol que sino cristaliza en la conquista de algún punto se debe más a las individualidades del equipo asegurador que al rendimiento de su conjunto.

El «Badajoz» pese a la precaria posición que ocupa en la tabla clasificatoria, no ha querido ser menos y ha salido al césped dispuesto a defender el empate inicial a capa y espada, con bastante preponderancia del acero sobre la tela. Sus tres defensas han actuado con una dureza cuya solución, era a veces, mas propia de los tribunales de justicia que del Comité de Competición. Gracias a ella y a la convencional benevolencia del árbitro, sino se llevaron nada positivo del partido eludieron —del mal el menos— una goleada cuya previsión hacía frotarse las manos a los aficionados en los graderíos antes de ponerse en juego la pelota.

### AUSENCIA FUNDAMENTALES

El quinteto atacante del «Plus Ultra» viene apoyándose durante toda la Liga en dos hombres: Villa y Gento II. El primero, una especie de Luisito Suárez en II División, es el encargado de trenzar el encaje que ha convertido a los cinco titulares en una nueva «delantería de seda» española, a base, principalmente, de su finura, elegancia, velocidad, juventud y regate. Por su parte, Gento II es un vivo retrato de su hermano mayor en los tiempos en que se adaptaba paulatinamente al juego del «Real Madrid», con intervenciones geniales junto a otras de la más cálida inocencia; sofo que al actuar éste en categoría inferior sus aciertos resultan mucho más y sus fallos pasan más inadvertidos. El no figurar el domingo ninguno de los dos en la alineación del equipo madrileño llevó consigo una cadena de jugadores aislados, peligrosos, si, pero caren-

tes de la continuidad que ellas se imprimen.

Al mismo tiempo, y por primera vez desde que le fichó el «Plus Ultra», ha fallado de forma rotunda el encargado de dirigir los movimientos de ataque y defensa y de conectar a sus compañeros en el campo de cada momento.

### OCCASIONES FALLIDAS

A los 16 minutos marcó Llorens el gol solitario, después de varias remates de sus compañeros sobre la puerta de García Sánchez. El tanteo pudo aumentarse en varias ocasiones, como en una en que Martín Esperanza estrelló un cabezazo durísimo en el larguero, otra en que el propio Llorens regateó derribado dentro del área por un interior extremo sin que el señor Osuna quisiese saber nada de ello y otra, en fin, en que el defensa Alcaraz detuvo tranquilamente en la zona fatídica, con el brazo, un remate de Gento III, jugada que el árbitro tampoco consideró digna de la sanción máxima.

Calles y Casado por el «Plus Ultra» y Magan por el «Badajoz», fueron los únicos que hicieron algo destacable.

Un partido pésimo en el que el «Badajoz» evidenció la justicia del «farolillo rojo» que porta y que, de todas formas, sirve al conjunto madrileño para mantener sus esperanzas del ascenso o la promoción en este final que se ha hecho emocionante en virtud de los derrotas del «Mallorca» y del «Spartak» de los andaluces «Córdoba» y «Jaén».

Los equipos formaron de la siguiente manera: BADAJOZ: García Sánchez, Luengo, Bengoechea, Alcaraz, Villaverde, Blas; Magan, Boutarello, Azcona, Chamolo y Requena.

PLUS ULTRA: Fiorentino; Calles, Alustiza, Casado; Ramos, Casavajal; Llorens, Gento III, Pallares, Martínez y Martín Esperanza.

# LOS DEMAS PARTIDOS

**EXTREMADURA, 4**  
R. VALLECANO, 1  
Almendralejo, 20.— Arbitró el señor Morales. El Extremadura ha tenido totalmente dominado a su contrincante. A los seis minutos Juanín, de cabeza, marca el primer gol. A los 40, Jiménez marca el segundo tanto.

En la continuación, a los 2 minutos, Benito marca el tercer gol. Peñaiva, a los 17 minutos logra el único tanto visitante. A los 40 m. Jiménez, de cabeza, logra el cuarto tanto.—Alfil.

**LEVANTE, 1 - CADIZ, 0**  
Valencia, 20.— Buena actuación del señor Hidalgo.

El Levante fue recibido con un abucheo en recuerdo a su último desastre en Gijón.

Se llegó al descanso con empate a cero.

A los siete minutos de la segunda parte Folch marcó el único gol del encuentro.

El partido ha sido de poca calidad y falta de interés.

**S. FERNANDO, 2**  
MESTALLA, 0

San Fernando, 20.— Arbitró bien Cózar. El fuerte viento ha impedido el control de la pelota, por lo que el partido ha transcurrido bajo una técnica de escasa calidad de juego. Primer tiempo de juego alterno. A los ocho minutos Yeyó pasa en corto a Lax quien de tiro angulado marca el primer gol. A los 42 minutos Guerrero bombea sobre puerta y Lax, bien situado, logra el segundo

tanto. En la segunda fase el juego se estabiliza en el centro del campo.—Alfil.

**HUELVA, 4 - MURCIA, 1**  
Huelva, 20.— Arbitró imparcialmente el valenciano Sagrelles. El Murcia desplegó un juego rápido con internadas peligrosas de sus delanteros. A los 13 minutos Zapata tira cruzado y lleva el balón a la red. El Huelva desarrolla un juego de pobre calidad.

Comienza el segundo tiempo con el desconcierto en las filas locales. A los 13 minutos, no obstante Quirro remata un centro y establece el empate. Reacción onubense y a los 17 minutos Anto cede a Quirro y éste consigue el segundo gol. Tres minutos después, el mismo Quirro burla la salida del portero visitante y marca el tercer gol. Cuando faltan tres minutos para el final Quirro obtiene el cuarto en un remate de Foren.—Alfil.

**CEUTA, 5 - ALMERIA, 0**  
Ceuta, 20.— Encuentro jugado con extrema rapidez y codicia por parte de ambos conjuntos. El Almería realiza un juego terriblemente duro y peligroso. A los 20 minutos Chávez recoge la pelota y marca el primer tanto. Villarrubia sufre un econtonazo, siendo retirado para no reaparecer hasta el segundo tiempo. A los 45 minutos Chaves dispara y consigue el segundo tanto cefi. Durante los minutos de prórroga la defensa almeriense incurre en penalty, que tirado por Lora, es el tercer tanto.

Continúan las mismas características en el segundo tiempo y a los cinco minutos Villarrubia logra el cuarto gol y a los 30 minutos el mismo jugador obtiene el quinto.—Alfil.

**PARA SU MUDANZA CASA RUJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS, 5. Tel. 12277. CENTRAL EN BARCELONA: CAMPO SAGRADO, 21. Teléfono 35.804

**CUSTODIA, ABONOS MENSUALES, LAVADO POR SISTEMAS NOVÍSIMOS**  
Garage Parking  
CALLE PUIGDORFILA (Frente a Correos) Teléf. 22.61

Lea «Baleares»

# LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

## SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RIESGOS DIVERSOS

Se complace en comunicar a sus asegurados, amigos, colaboradores y público en general, que las Oficinas de esta Compañía han sido trasladadas al edificio construido recientemente, por nuestro Grupo Asegurador, en la Plaza del Olivar, esquina a la calle de San Miguel, donde, como siempre, queda a su disposición

# BARTOLOME TOUS AMOROS

DELEGADO GENERAL

Teléfono, 13396 - PALMA DE MALLORCA



SIN ALTERAR SU PRESUPUESTO FAMILIAR VD. PUEDE SER PROPIETARIO DE

### Un estupendo chalet en la moderna urbanización de CALA BARBACANA

ZONA TURISTICO RESIDENCIAL  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
INFORMES EN  
EMPRESA CONSTRUCTORA CALA BARBACANA o  
ALMACENES CONDOR. C. Sotelo, 6. Tel. 66. Felanitx

## DORADO - FANTASIO - MODERNO

HOY - ¡Extraordinario programa económico!

### La bestia de la montaña

con Guy Madisson y Patricia Medina (En CinemaScope y Technicolor)

### Los caballeros del Rey Arturo

con Robert Taylor y Ava Gardner (Technicolor) (Prog. tol. menores)

# PRIMERA DIVISION

**VALLADOLID, 4**  
**R. SOCIEDAD 1**  
 Gardesabál.  
 Se jugó el encuentro en medio de un calor impropio de la estación y que influyó en el desarrollo del juego. El campo registró la máxima entrada de la temporada. El encuentro ha defraudado a tantos aficionados, especialmente a los vallisoletanos que se desplazaron desde Madrid y los alrededores para presenciar el partido de los rematadores.

A los 32 minutos, Joselín logra el primer gol local. Después Benítez logra el segundo.  
 En la segunda parte, Paz logra el gol realista. A los 35 minutos, Aramendi marca el 3-1 y finalmente Joselín establece el definitivo cuatro a uno.—Alfil.  
**VALLADOLID:** Estrems; Matito, Solé, García; Ramírez, Enderlitz; Joselín, Aramendi, Morollón, Benítez, Mirlo.  
**REAL SOCIEDAD:** Araquistain; Irulegui, Ansoa, Elizondo; Ecnarri, Galardi, Gordejuela, Lacalle, Tere, Paz, Sarasqueta.

**SEVILLA, 1 - VALENCIA, 1**  
 Arbitro el señor Novella.  
 A los 15 minutos, Walter, al ejecutar una falta, logra el gol visitante.  
 A los 32 minutos, Dieguez, de penalty, logra el empate.  
 En la segunda parte el dominio fue alterno, pero no varió el marcador.—Alfil

dia; Guerrero, César, Fuertes, Ne Poubet.  
**ATCO. BILBAO:** Carmelo; Orue, Garay, Canito; Mauri, Etura; Artache, Barrio, Urquijo, Maguregui, Beitia.  
**AT. MADRID, 3 ESPANOL, 1**  
 Madrid, 20. — Regular entrada en el Metropolitano, ya que al ser televisado el partido de

## mirada a la PIZARRA

### El Barcelona se impuso

En I División la atención máxima como ya indicábamos en nuestro anterior comentario, se centraba en el encuentro que iban a disputar Barcelona y Real Madrid en el nuevo estadio azulgrana. El llenazo se registró, hubo necesidad de colocar sillas auxiliares y al final un encuentro en el que los barcelonistas se impusieron y consiguieron la victoria por el resultado justo que permitía el cambio de líder.

Los demás resultados tuvieron muy poco que comentar, tal vez ese empate conseguido por el Valencia en Sevilla y tal vez esa derrota mínima del Betis en Oviedo, por lo demás todo se desarrolló normalmente sin que se produjeran sorpresas.

#### EL SANTANDER Y EL CELTA GOLEARON

En el grupo norte de la II División, el Santander y el Celta golearon a sus respectivos adversarios, por lo que ya puede afirmarse que en este sector las cosas están decididas y que a tiempo que el Santander entrará por la puerta grande es más probable que el Celta de Vigo tenga la oportunidad de colarse nuevamente en la división de honor aunque sea promocionando.

El Ferrol se rehace por momentos y aun cuando en la tabla aparece con un menos siete, nada de extraño tendría que salvase a última hora la zona peligrosa como lo ha venido haciendo todos los años.

#### NADA DECIDIDO EN EL GRUPO SUR

Ha habido esta semana en el grupo sur, cambio de líder. El Córdoba ha pasado a ocupar el primer puesto tras vencer por la mínima al Jaén, mientras que el Mallorca que no pudo superar al Tenerife ha tenido que cederle el paso hasta el próximo domingo en el Luis Sitjar, en que puede recuperar el puesto, según sea el resultado.

En la cola siguen sufriendo sin remedio el Badajoz y el Cádiz que no pudieron deshacerse del Plus Ultra ni del Levante, respectivamente, aunque fuesen vencidos por la mínima.

#### POR FIN LA IGUALADA EN III DIVISION, GRUPO BALEAR

Mucho trabajo le está costando al Atco. Baleares doblegar a su directo rival el Manacor. Es verdad que el domingo el Atco. Baleares salió triunfante en Alaró, pero el Manacor consiguió arrancar un valioso punto de Muro, por lo que están los dos equipos empatados a positivos y en la clasificación real, aunque supera el Manacor al Atco. Baleares por razón de goalaverage directo.

Todo depende ahora de la fortuna que tengan los dos equipos en sus respectivos desplazamientos. Este codo a codo ha de resolverse bien en Menorca, con motivo del encuentro que frente al titular ha de disputar el Atco. Baleares, o bien en Alaró, donde han de recibir la visita del Manacor. Hasta la última jornada pues, sospechamos que no tendremos campeón del grupo.

RAT



## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**PRIMERA DIVISION**

**ESTABILIDAD**

**ambrella**

Bilbao, 1	0
R. Sociedad, 1	4
Zaragoza, 3	2
Betis, 0	1
Valencia, 1	1
Español, 1	3
Madrid, 1	3
Las Palmas, 1	5

**Equipos**

Equipos	J	G	E	P	F	C	P	
Barcelona	26	18	2	6	75	27	38	+12
Madrid	26	17	4	5	82	33	38	+12
Bilbao	26	17	1	8	67	37	35	+9
Valencia	26	13	4	9	52	38	30	+4
Sevilla	26	13	3	10	53	34	29	+3
At. Madrid	26	13	3	10	38	47	29	+3
Betis	26	10	7	9	29	25	27	+1
Español	26	10	6	10	32	49	26	0
Oviedo	26	10	5	11	34	29	25	-1
Valencia	26	10	5	11	48	49	25	-1
Zaragoza	26	11	2	13	47	57	24	-2
Valladolid	26	10	4	12	33	54	24	-4
Atche	26	9	5	12	32	44	23	-3
Granada	26	8	3	15	39	55	19	-7
R. Sociedad	26	6	2	18	34	65	14	-12
Osasuna	26	4	2	20	27	71	10	-14

**SEGUNDA DIVISION**

**(Grupo Norte)**

Santander, 6	—	Leonesa, 1
Indauchu, 4	—	Coruña, 3
Ferrol, 5	—	Alavés, 2
Basconia, 2	—	Sestao, 1
Baracaldo, 0	—	Gijón, 4
Celta, 4	—	Sabadell, 0
Tarrasa, 3	—	Orense, 3
Avilés, 1	—	Condal, 1

**Equipos**

Equipos	J	G	E	P	F	C	P	
Santander	26	16	7	3	59	25	39	+11
Leonesa	26	16	3	7	54	32	35	+9
Alavés	26	12	7	7	50	36	31	+5
Coruña	26	14	2	10	46	40	30	+4
Gijón	26	13	3	10	47	32	29	+3
Sestao	26	13	3	10	50	36	29	+3
Orense	26	12	3	11	52	49	27	+1
Sabadell	26	11	5	10	40	38	27	+1
Baracaldo	26	10	5	11	50	48	25	0
Indauchu	26	9	6	11	42	53	24	-2
Condal	26	9	5	12	37	41	23	-1
Avilés	26	5	10	11	33	47	20	-6
Alavés	26	7	6	13	42	67	20	-6
Ferrol	26	9	1	16	46	69	19	-7
Sestao	26	6	6	14	26	42	18	-8
Basconia	26	8	4	14	34	54	15	-6

**(Grupo Sur)**

Levante, 1	—	Cádiz, 0
Extremadura, 4	—	Rayo, 1
Plus Ultra, 1	—	Badajoz, 0
Tenerife, 2	—	Mallorca, 1

**Equipos**

Equipos	J	G	E	P	F	C	P	
Barcelona	26	16	3	7	48	22	35	+9
Valencia	26	13	7	6	38	19	33	+7
Plus Ultra	26	15	3	8	48	30	33	+7
Levante	26	11	10	5	56	39	32	+6
Extremadura	26	14	3	9	51	41	31	+5
Cádiz	26	13	2	11	41	36	28	+2
Badajoz	26	12	4	10	35	31	38	+2
Rayo	26	9	9	8	31	30	27	+3
Mallorca	26	10	6	10	39	43	26	+2
Cádiz	26	10	4	12	38	42	24	-2
Extremadura	26	10	2	14	34	40	22	-4
Levante	26	8	6	12	39	53	22	-4
Plus Ultra	26	7	6	13	24	55	20	-6
Extremadura	26	7	7	12	42	42	21	-5
Badajoz	26	7	4	15	23	51	18	-8
Levante	26	6	4	16	31	54	16	-10



Vavá, frente al «Español», tuvo una excelente actuación. En la foto, momento en que disparaba a puerta, para lograr el segundo gol del Atlético de Madrid.

**SEVILLA:** Mut; Santin, Maraver, Valero; Ruiz-Sosa, Achúcaro; Aguiar, Dieguez, Antoniet, Pereda, Szalay.

**VALENCIA:** Pesudo; Piquer, Socrates, Mestres; Roberto, Egea; Joel, Aveiro, Tercero, Walter, Mañó.

**OVIEDO, 1 - BETIS, 0**

Oviedo, 20.—Dirigió el señor Saz, sin complicaciones. Ambos conjuntos jugaron un mal encuentro, viéndose escasas jugadas de calidad. En un avance local, a los cinco minutos de juego, Grau incurre en claro penalty que, lanzado por Sánchez Laje se convierte en gol que sería el único del Oviedo y del partido. El Oviedo jugó el encuentro con sólo diez jugadores pues se lesionó Amarilla, a los seis minutos. El Betis no tuvo ninguna sensación de peligro y el dominio correspondió enteramente al Oviedo, aunque su delantera tuviera una tarde completamente desahogada.—Alfil.

**OVIEDO:** Carlos Gómez; Toal, Alarcón, Marigil; Paquito, Iguaraa, Hermes-González, Sánchez-Laje Artabe, Lalo, Amarilla.

**BETIS:** Dominguez; Grau, Ríos, Santos; Bosch, Balderas; Castaños, Lasa, Rojas, Areta, Del Sol.

**GRANADA, 5-LAS PALMAS 1**

Granada, 20.—Arbitró Azón, sin complicaciones. Victoria fácil del Granada viéndose la superioridad del conjunto local durante el curso de los 90 minutos, pese al buen juego practicado por los jugadores canarios. A los 8 minutos Mauri consigue el primer gol. Este mismo jugador remata, a la salida de un corner, el segundo. Tres minutos después Parodi consigue el gol de Las Palmas. Dos minutos más tarde, Arsenio tira duro y esquinado logrando el 3-1. En la segunda parte, a los 26 minutos, el meta Ullaga es sustituido por Pepin. Un minuto después Arsenio se hace con la pelota y desde 30 metros lanza un tiro fortísimo que entra por una escuadra. Y a los 42 minutos, Carranza en un avance por el centro, logra rematar de cabeza hacia puerta. Rusñol intenta evitar el gol y sólo logra tocarlo, yendo el esférico al fondo de la red.—Alfil.

**GRANADA:** Piris; Vicente, Méndez, Forneris; Becerril, Ramon; Szabo, Arsenio, Mauri, Carranza, Ramirez.

**LAS PALMAS:** Ullaga (Pepin); Aparicio, Rusñol, Nelly; Sambias, Beitio; Zubillaga, Parodi, Larruz, Felo, Vicente.

**OSASUNA, 2 - ZARAGOZA, 3**

Pamplona, 20.—El Osasuna ha tenido una desastrosa actuación, frente a un Zaragoza vulgar. A los 8 minutos Marcelino logra el primer gol maño. A los 30, Lapetra logra el segundo. En la segunda parte, Murillo marca el tercer gol visitante. A los 25 y 30 minutos, Ruiz consigue los dos goles del Osasuna.—Alfil.

**OSASUNA:** Eusebio; Larrainzar, Ciaurriz, Zubiaurre; Marañón, Zaco; Areta, Ruiz, Hormaeche, Sabino, Cerdán.

**ZARAGOZA:** Yarza; Cortizo, Rodolfo, Reija; José Luis, Isasi; Vila, Wilson, Murillo, Marcelino, Lapetra.

**ELCHE, 0 - AT. BILBAO, 1**

Elche, 20.—Comienza el partido con juego muy brillante por ambos bandos. La vanguardia local pierde dos ocasiones de marcar, quizás por nerviosismo al precipitarse en el remate.

Termina la primera parte con empate a cero. Van transcurridos 24 minutos y un despeje de la defensa es recogido por Beitia, éste cede el balón a Urquijo quien remata muy fuerte a la red.—Alfil.

**ELCHE:** García; Alcantarilla, Gómez, Quirant; Mezquita, Laguarda.



**CON HOJAS**

**Palmera**

Rasas y ya está!

**Equipos**

Equipos	J	G	E	P	F	C	P	
Santander	26	16	7	3	59	25	39	+11
Leonesa	26	16	3	7	54	32	35	+9
Alavés	26	12	7	7	50	36	31	+5
Coruña	26	14	2	10	46	40	30	+4
Gijón	26	13	3	10	47	32	29	+3
Sestao	26	13	3	10	50	36	29	+3
Orense	26	12	3	11	52	49	27	+1
Sabadell	26	11	5	10	40	38	27	+1
Baracaldo	26	10	5	11	50	48	25	0
Indauchu	26	9	6	11	42	53	24	-2
Condal	26	9	5	12	37	41	23	-1
Avilés	26	5	10	11	33	47	20	-6
Alavés	26	7	6	13	42	67	20	-6
Ferrol	26	9	1	16	46	69	19	-7
Sestao	26	6	6	14	26	42	18	-8
Basconia	26	8	4	14	34	54	15	-6

**(Grupo Sur)**

Levante, 1	—	Cádiz, 0
Extremadura, 4	—	Rayo, 1
Plus Ultra, 1	—	Badajoz, 0
Tenerife, 2	—	Mallorca, 1

**Equipos**

Equipos	J	G	E	P	F	C	P	
Barcelona	26	16	3	7	48	22	35	+9
Valencia	26	13	7	6	38	19	33	+7
Plus Ultra	26	15	3	8	48	30	33	+7
Levante	26	11	10	5	56	39	32	+6
Extremadura	26	14	3	9	51	41	31	+5
Cádiz	26	13	2	11	41	36	28	+2
Badajoz	26	12	4	10	35	31	38	+2
Rayo	26	9	9	8	31	30	27	+3
Mallorca	26	10	6	10	39	43	26	+2
Cádiz	26	10	4	12	38	42	24	-2
Extremadura	26	10	2	14	34	40	22	-4
Levante	26	8	6	12	39	53	22	-4
Plus Ultra	26	7	6	13	24	55	20	-6
Extremadura	26	7	7	12	42	42	21	-5
Badajoz	26	7	4	15	23	51	18	-8
Levante	26	6	4	16	31	54	16	-10

**TERCERA DIVISION**

**(Grupo Balear)**

Murcia, 1	—	Mahón, 2
Almería, 1	—	España, 0
Almería, 1	—	Soller, 2
Almería, 4	—	Pblense, 1

**Equipos**

Equipos	J	G	E	P	F	C	P	
Barcelona	28	19	5	4	69	21	43	+15
Valencia	28	19	5	4	82	27	43	+15
Plus Ultra	28	15	5	8	52	39	35	+7
Levante	27	12	8	7	57	39	32	+6
Extremadura	28	13	5	10	58	47	31	+3
Cádiz	28	13	5	10	49	51	31	+3
Badajoz	27	13	3	11	57	58	29	+1
Mallorca	28	12	5	11	62	70	29	+1
Cádiz	28	11	6	11	45	44	28	0
Extremadura	28	10	5	13	47	60	25	-3
Levante	27	11	3	13	48	61	24	-4
Plus Ultra	28	10	3	15	58	63	23	-5
Badajoz	28	9	4	15	43	53	22	-6
Almería	28	6	6	16	37	59	18	-10
Almería	27	7	2	18	29	58	16	-10
Almería	28	6	3	19	28	72	15	-13

Extraordinario... (Diario de Mallorca)

Fastuoso... (La Ultima Hora)

Monumental... (Hoja del Lunes)

Sensacional... (Baleares)

Con estas palabras ha sido calificada la intervención en la FERIA DE RAMOS de



LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

Lea «Baleares»

# LOS DEPORTES en Baleares

## El «Barcelona», en una segunda parte de gran juego, venció al «Real Madrid» (3-1)

**BARCELONA** (Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE).— El «partido del siglo» del mes de marzo —no olvidemos que en abril tendremos dos nuevas ediciones, en versión de Copa de Europa— no ha respondido totalmente a la extraordinaria expectación despertada. Las cien mil personas arracimadas en el Nuevo Estadio, agotado por primera vez todo el papel y obligando incluso a la instalación de sillas de pista —lo que ha dado en taquilla una cifra superior a los siete millones de pesetas, pese a pagar los cincuenta y dos mil socios poco más de media entrada— han salido un tanto defraudados, cual si les hubiesen burlado medio partido, como así ha sido, realmente. Al apasionante choque le sobraron los cuarenta y cinco primeros minutos, por lo que respecta a belleza de juego, aunque éste primer tiempo —con igualdad a cero y fútbol preferentemente defensivo— pesaría a la hora de la verdad de forma decisiva en el aspecto físico. Pero después, en la segunda mitad, hubo más fútbol, mayor emoción y, sobre todo, goles que sigue siendo el factor fundamental del fútbol. Y el público, dentro de todo, acabó saliendo un tanto satisfecho, pero con un gusanillo interior. El choque se había presentado como decisivo y, en verdad, el «suspense» no ha sido aclarado, sino más agudizado todavía. Perder por un gol podía dar el título al Real Madrid; ganar por un margen de tres quizá hubiera proclamado campeones a los azulgranas. Pero lo cierto es que el tres-uno no resuelve nada y deja pendiente el título campeón de lo que ocurra en las cuatro últimas jornadas. Igualados ahora en el «goal average» particular, hay que recurrir

nicas en «The People» —fue el hombre que se retrasó desde el primer minuto, para incrustarse entre sus dos volantes y organizar tanto la defensa como el contraataque. Herrera y Gento se escañonaban para tratar de arrancar desde el centro del terreno y solo Pepillo y Puskas —los dos teóricos interiores— quedaban en punta, en busca de la oportunidad propicia.

El sistema, durante los primeros cuarenta y cinco minutos, les dió buen resultado, puesto que frenaron bien al Barcelona, tapando huecos y montaron buenos esquemas de contraataque, sobre todo por parte de Gento, en los que se incorporaban a la delantera bien Di Stefano bien Ruiz. El pago a su esfuerzo fue el empate a cero, que debemos considerar como justo. Domínguez había tenido dos magníficas oportunidades de lucimiento, a tiros de Kocsis y Suárez —sobre todo un gol franco de éste— y se había visto casi batido por un disparo semifallado del ex-hungaro, que no fue gol por milagro. Pero el Madrid, menos dominador, había tenido en dos carreras de Gento y un buen remate de Puskas, también sus momentos de inquietud para Ramallets.

**...PERO SE HUNDIO FISICAMENTE EN EL SEGUNDO**  
Más, si bien es cierto que el Real Madrid hizo un buen primer tiempo —bueno en cuanto a cumplir plenamente el objetivo de mantener el «average» particular— lo cierto es que el mantener la igualdad a cero le supuso tener que trabajar a un ritmo tremendo, impuesto por los veloces hombres azulgranas. Y, en la segunda mitad, pagaron el esfuerzo, no pudiendo mantener el endiablado y vertiginoso tren de juego del Barcelona. Mas que la

### Los madrileños fueron superados físicamente. - Kocsis, Martínez y Villaverde por los vencedores y Pepillo por los vencidos, autores de los goles

el bache o aminorar la derrota. El Barcelona de la segunda parte pudo, muy bien, haber resuelto éste «suspense» del promedio particular, pero no hubo suerte unas veces y surgió en otras la agilidad y seguridad de Domínguez o la tremenda elasticidad de Santamaría, que acabaron siendo los únicos grandes baluartes merengues que se opusieron a la avalancha azulgrana. A un minuto del final Luisito Suárez, en preciosa jugada, marcaría el cuarto gol —el esperado gol que decantaba la balanza y casi daba el título al Barcelona— pero el gallego se había situado en clarísimo fuera de juego antes de recibir el pase de Kocsis y, ante la decepción de todos los que inundaban de pañuelos el inmenso graderío, el árbitro cumplió con su obligación anulando el que pudo haber sido el gol que decidiese el campeonato. Una verdadera lástima para el Barcelona, pero las cosas como son...

**LOS CUATRO GOLES**  
A los 53 minutos de juego —8 de la segunda parte— Suárez cuajaba su clásica y gran jugada, penetrando por la banda derecha y, desde la misma línea de puerta,

largaba un milimétrico centro pasado —burlando en su trayectoria a todo el mundo, incluido Domínguez— que Kocsis remató tranquilamente de cabeza, a la red. Al cumplirse la hora de juego llegaba el empate. Herrera lanzaba un corner que remataba con dificultad, de cabeza, Pepillo. El balón quedó botando, en un ángulo, hubo un momento de duda en los defensores azulgranas, Ramallets se mostró indeciso y Di Stefano metió con decisión el pie para plasmar la igualdad a uno, que caía como ducha de agua fría.

No hubo, no obstante, tiempo para reflexionar en las consecuencias de este empate porque, un minuto después llegaba el segundo gol azulgrana. Suárez sacaba

de su pito podía depender todo un campeonato— supo estar a la altura y trascendencia del choque. Pito mucho, pero casi siempre bien, lo que ya es un éxito y si a fue, más que nada, por aquel gol de Suárez en el que, al cumplir su obligación, dió al traste con una gran posibilidad azulgrana de hacerse con el título. Pero Genta de ello. Su linier señaló la culpa del orsay, él también lo vió; le vimos los que no ponemos demasiada pasión en el juego. Y todos quedamos satisfechos de la anotación, por considerarla justa, dejando a un lado el que nos hubiera gustado el 4-1 que la jugada podía haber significado.



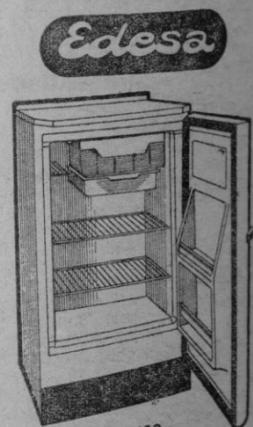
Segarra corta un avance de Puskas hacia la meta defendida por Ramallets.—(Foto Pérez de Rozas)

una falta desde casi el centro del campo, bombeó el balón con efecto sobre el portal madridista y, mientras todos quedaban burlados por la trayectoria del cuero, se adelantaba Martínez, mató el balón con el pecho y lo empalmaba de un sensacional bote pronto —con décimas de segundo para filmar el precioso gol al «rallenti»— cruzando el balón a la red con la pierna derecha. En plena euforia azulgrana, aprovechando el hundimiento moral y físico de los madridistas, llegaba dos minutos después —a los 65 de juego— el que habría de ser definitivo 3-1. Un corner con efecto de Suárez, provoca una serie de remates e intentos de despeje que finalmente recoge Kocsis para ceder ligeramente retrasado a Villaverde, que empalma un magnífico tiro cruzado que bate irremisiblemente a Domínguez. Con el rapidísimo cambio de decorado —en tres minutos se pasaba del desconcertador empate a uno al optimo tres a uno— pareció que el Barcelona iba a decidir totalmente la contienda y el campeonato, pero unas veces la seguridad de Domínguez, otras la elasticidad de Santamaría o la veterania de D. Stefano y, en alguna que otra ocasión, la precipitación, o el afán personalista de los artilleros azulgranas, —no hubo término medio, que era lo necesario— mantuvieron el 3-1 en el marcador. El Barcelona siguió dominando, hasta Puskas bajó a defender y solo quedó Gento en alguna que otra carrera. Pero el cuarto gol barcelonista no llegó; es decir, llegó sí, pero no sirvió... por culpa del orsay de Suárez.

Ahora, a esperar las cuatro jornadas finales. El Madrid recibe en casa al Valladolid y Real Sociedad y debe desplazarse a Granada y Las Palmas. El Barcelona tiene que ir a Heliópolis y Sarriá, para recibir en casa al Valencia y Zaragoza. Todo, ahora, depende no ya solo de los ocho puntos que «deben» conquistar los dos «grandes», sino de los goles que puedan marcarles...

**ALINEACIONES:**  
**BARCELONA.** — Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Vergés, Segarra; Coll, Kocsis, Martínez, Suárez y Villaverde.  
**MADRID.** — Domínguez; Matquitos, Santamaría, Mico; Vidal, Ruiz; Herrera, Pepillo, Di Stefano, Puskas y Gento.

### EL FRIGORIFICO QUE TODOS ESPERABAN...



MODELO FC-100.

EQUIPADO CON BLOQUE BLENDAO "HOT BOY"

por ptas. 13.241.- (IMPUESTOS INCLUIDOS)

La de menos con suma del mercado Español

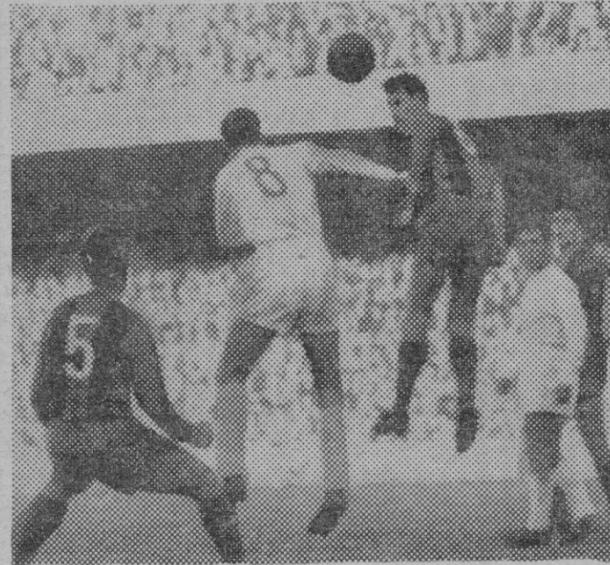
3/2 HP QUE EQUIVALE A 1/2 HP diarias

El frigorífico de la estabilización

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO ELECTRO

MUS

PZA. ROSSELLON, 28 TELER. 17513 PALMA



Segarra despeja de cabeza un balón que intentaba rematar Pepillo.—(Foto Pérez de Rozas)

por tanto al promedio general, en el que el «Barça» lleva ligera ventaja —2777 contra 2484, o sea poco más de una cuarta parte de un gol— pero tiene como contrapartida unos adversarios más difíciles de golear que los que le restan al Real Madrid. El choque del Nuevo Estadio, pues, tendrá todavía una larguísima prórroga, con lo que saldrán ganando los públicos que tengan que ver a uno y otro equipo en estas cuatro jornadas finales. Tanto merengues como azulgranas no solo tienen que ganar sus cuatro partidos, sino que tienen que procurar marcar el máximo de goles posibles. El título, posiblemente, lo decidirá éste factor indirecto que es el promedio general de goles marcados y encajados...

#### EL MADRID SALVO EL PRIMER TIEMPO

Consciente del valor que le suponía el 2-0 de la primera vuelta en Chamartín, vino el Real Madrid a defenderse, montando una sólida barrera entre su área y el centro del terreno donde fue la lógica avalancha azulgrana. Di Stefano, recibido con una estrepitosa pita que no le abandonó en todo el partido —y con una enorme pancarta de quince o veinte metros, en la que se leía: «No queremos chivatos en el Nuevo Estadio», por aquello de sus cró-

clase de unos y otros —aun cuando hubo oportunidades de lucimiento para los «superdotados»— se impuso la condición física y, en éste aspecto, los hombres de Herrera están bastante mejor que los de Fleitas Solich.

A medida que Di Stefano empezaba a encontrar plomo en sus piernas y Suárez comenzaba a ganarle la partida a su «sombra» —el joven Vidal— fue cambiando la tónica del partido. Una sensacional apertura del gallego daba el primer gol al Barcelona, a los ocho minutos y, aun cuando el Madrid se abrió entonces para, en supremo esfuerzo, igualar siete minutos después, lo cierto es que el empate a uno fue casi el quemar las reservas físicas de los madridistas. Medios y defensas azulgranas empezaron a empujar, Suárez volvió a ser el gran ordenador y llegaron las oportunidades barcelonistas que decantaron netamente el marcador y que todavía pudieron haberlo inclinado más. Llegaban el segundo y tercer gol azulgrana y se presentaban otras buenas oportunidades de batir al magnífico Domínguez. Como contraste, en el bando merengue, ya solo quedaba Gento, con otras dos jugadas sensacionales —alocadas pero bien servidas— que no encontraron el rematador fácil que pudiera salvar

recambie con acierto su

## ACUMULADOR o EQUIPO ELECTRICO

siguiendo el ejemplo de las fábricas

**BABCOCK & WILCOX**

**BARREIROS**

**BISCUTER**

**CLUA**

**DAVID**

**DERBI**

**D.K.W.**

**HANOMAG BARREIROS**

**LAND ROVER**

**LANZ IBERICA**

**M.A.F.**

**MAQUITRANS**

**MATACAS**

**M.V. AVELLO**

**M.Y.M.S.A.**

**PEGASO**

**PERKINS HISPANIA**

**P.T.V.**

**RIEJU**

**ROA**

**RONDINE**

**SANGLAS**

**SEAT**

que equipan sus automóviles, camiones, motocicletas, tractores y motocarros con

ACUMULADORES EQUIPOS ELECTRICOS

# AUTOBAT

LICENCIA BOSCH

FABRICADOS POR:

## AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

BAJO LICENCIAS PATENTES Y PROCEDIMIENTOS DE LA FIRMA R. BOSCH GMBH DE STUTTGART - ALEMANIA